(3.) 10 RS.

150.5 Whiffered

GUACANAGARI PONTIAC BLACK HAWK MONTEZUMA CAPTAIN PIPE KEOKUK GUATIMOTZIN LOGAN SACAGAWEA POWHATAN CORNPLANTER BENITO ILIAREZ POCAHONTAS JOSEPH BRANT MANGUS SAMOSET RED JACKET. COLORADAS MASSASOIT LITTLE TURTLE LITTLE CROW KING PHILIP TECUMSEH SITTING BULL UNCAS OSCEOLA CHIEF IOSEPH TEDYUSKUNG SEQUOYA GERONIMO SHABONEE



TO PERPETUATE THE HISTORY AND DEVELOPMENT OF THE PEOPLE REPRESENTED BY THE ABOVE CHIEFS AND WISE MEN THIS COLLECTION HAS BEEN GATHERED BY THEIR FRIEND

EDWARD EVERETT AYER

AND PRESENTED BY HIM TO THE NEWBERRY LIBRARY 1911 Sale.

421 C414 B408/R) M3 1839

MINUAJIMOUIN

AU

ST. MATTHIU.

THE GOSPEL ACCORDING TO MATTHEW

IN THE

OJIBWA LANGUAGE.

Jose P. + June (J. 1

BOSTON:

PRINTED FOR THE AMERICAN BOARD OF COMMISSIONERS FOR FOREIGN MISSIONS, BY CROCKER & BREWSTER.

1839.

The following translation of the Gospel of Matthew was published by the York Auxiliary Bible Society, of Canada. In the form in which it here appears, it is written in the orthography adopted by the missionaries of the American Board, in writing the Ojibwa language. Some alterations have been introduced, when it was thought the translation would be rendered better by their introduction.



MINUAJIMOUIN GAOZHIBIIGET

A II

ST. MATTHIU.

CHAPTER I.

- 1. Misw mandon oshibiigwn tebajimomwgwk uendatizit au Jesus Knist, Dauid oguiswn, Abnaham oguiswn.
- 2. Abnaham ogioguisinvn iniu Isaak; gaie dvsh Isaak ogioguisinvn iniu Jakob; gaie dvsh Jakob ogioguisinvn iniu Judas, gaie iniu uikanisini.
- 3. Gaie dwsh Judas ogioguisinwn Panez, gaie iniu Zana, gioginit iniu Taman; gaie dwsh Panez ogioguisinwn iniu Eznom; gaie dwsh Eznom ogioguisinwn iniu Anam;
- 4. Gaie dwsh Anam ogioguisinwn inui Aminadab; gaie dwsh Aminadab ogioguisinwn iniu Naasson; gaie dwsh Naasson ogioguisinwn iniu Sanmon;
- 5. Gaie dwsh Sanmon ogioguisinwu iniu Booz, ginigit iniu Nakab; gaie dwsh Booz ogioguisinwn iniu Obed, gioginit iniu Nuth; gaie dwsh Obed ogioguisinwn iniu Jesse;

- 6. Gaie dvsh Jesse ogioguisinvn iniu Dauid, gakijiogimauit; gaie dvsh Dauid, gakijiogimauit, ogioguisinvn iniu Sonomon, gioginit iniu au Unia-bvn gauiuibvnin;
- 7. Gaie dush Sonomon ogioguisinun iniu Noboam; gaie dush Noboam ogioguisinun iniu Abia; gaie dush Abia ogioguisinun iniu Asa;
- 8. Gaie dwsh Asa ogioguisinwn iniu Josapat; gaie Josapat ogioguisinwn iniu Jonam; gaie dwsh Jonam ogioguisinwn iniu Ozias;
- 9. Gaie dvsh Ozias ogioguisinvn iniu Joatham; gaie dvsh Joatham ogioguisinvn iniu Akaz; gaie dvsh Akaz ogioguisinvn iniu Ezikias;
- 10. Gaie dwsh Ezikias ogioguisnyn iniu Manasses; gaie dwsh Manasses ogioguisinyn iniu Amon; gaie dwsh Amon ogioguisinyn iniu Josias;
- 11. Gaie dwsh Josias ogioguisinwn iniu Jekonias gaie iniu uikanisini, midwsh iu api gitwkonintua giizhiuinintua iuidi Babunon.
- 12. Api dvsh gatvguishimintua iuidi Babunon, Jekonias ogioguisinvn iniu Sanathien; gaie dvsh Sanathien ogioguisinvn iniu Zonobaben;
- 13. Gaie dvsh Zonobaben ogioguisinvn iniu Abiud; gaie dvsh Abiud ogioguisinvn iniu Eniakim; gaie dvsh Eniakim ogioguisinvn iniu Azon;
- 14. Gaie dwsh Azon ogioguisinwn iniu Sadok; gaie dwsh Sadok ogioguisinwn iniu Akim; gaie Akim ogioguisinwn iniu Eniud;
- 15. Gaie dwsh Eniud ogioguisinwn iniu Eneazan; gaie dwsh Eneazan ogioguisinwn iniu Matthan; gaie dwsh Matthan ogioguisinwn iniu Jakob;
- 16. Gaie dwsh Jakob ogioguisinwn iniu Joseph, onabemwn au Mani, gaonjinigit au Jesus, au Knist ezhinikazot.

- 17. Kwkinw sw dwsh igiu gabiaianikebimatizijig api uendatizit au Abnaham nananzh dwsh igo api uendatizit au Dauid, mitasui wshi niuink gibiaianikebimatiziuwg; gaie dwsh igo mitasui wshi niuink gibiaianikebimatiziuwg api uendatizit au Dauid nananzh dwsh igo iu api giizhiuinintua iuidi Babunon; gaie dwsh igo mitasui wshi niuink gibiaianikebimatizuwg api gaako-izhiuinintua iuidi Babunon nananzh dwsh igo iu api gitwguishi au Knist.
- 18. Oo sw giizhiuebwt ginigit au Jesus Knist; api sw iniu ogin Mani, uauitigemat iniu Joseph, jibuauitigendiuat, gikikenima iniu Kiji-Ojijaguwn onjiwnjigot.
- 19. Au dush Mani onabemun nibuakabun, ka dush ogiinenimasin iu jinisimint, Kimoj su go jiuebinat ogiineniman.
- 20. Megua o-o aiinendy, ina Kishemanito omishinauemun ogibauanan, o-o giigot, Joseph ueguisimik au Dauid, Kego uin shaguenimoken uiotapinut au Mani kimindimuimish; Kigi Ojijaguun su uin iniu uenjiozhiginit iniu ima anamushkut eianijin.
- 21. Ogunigian dush oguisun, Jesus dush kiguizhinikana; mima au geikonamauat iniu otanishinabemun obataziuinini.
- 22. Kvkinv sv o-o gionji-izhiuebvt, jitibishkoseg iu, gaikitopvn au Kishemanito gigigikitonit iniu anuajigeuininiuvn oo giikitonit.
- 23. Ina, kikang tuunjigo, ogunigian dush iniu oguisun, Emanuen dush oguizhiuinauan, anikunotumi dush oo, Kishemanito kiuijtunukimigonan, ikitomugut.
- 24. Gaonishkat dvsh au Joseph iu ginibat, giizhijige iu gaigot iniu Kishemanito omishinauemvn, giotapinat dvsh iniu uiuvn.

25. Ka dvsh ogionjikikenimasin jibua nigianit iniu onitymozhanvn oguisvn. Jesus dvsh ogiizhiuinan.

CHAPTER II.

- 1. Azhigua sw dwsh ganigit au Jesus ima Bethnehem iu Judeana endagog, megua bimatizit au Henod gakijio-gimauit, ina, gibiizhauwg dwsh nibuakauiniuwg ima Jenusanemi, uabwno gibionjibauat.
- 2. Oo dwsh giikitouwg, Anindi aiat au ganigit otogimamiuan igiu Jiuwg? Ningiuabwmanan sw iniu otanwomwn iuidi uabwno, nimbionjiizhamin dwsh iu jiojijinguwnitauwngit.
- 3. Api dwsh au Henod kijiogima ganondw ono, gimigushkadendwm, gaie dwsh go kwkinw ima Jenusanem eajig.
- 4. Api dush gamauunjiat kukinu iniu kijisasagiuijigeuininiuun, gaie iniu otozhibiigeuinimiuan igiu anishinabeg, ogiguguejiman dush iniu tibi getuzhi-nigiguen au Knist.
- 5. Oo dvsh ogiinauan, Ima sv Bethnehem iu Judiana endagog; oo iginin giizhibiige au anuajigeuinini.
- 6. Kin sv Bethnehem, eiaivn ima Juda tvzhiaki, kauin ano apiji nondash kitapitendaguzi i, epitendaguziuat igiu ima Judatvzhi ogimag; kin sv ima aiaivn tvbionjiba au kiji Ogima, gegvnauenimat iniu nindanishinabemvg Isnaen.
- 7, Api dush au Henod gimoj ganundomat iniu nibuakauininiuun, ogiuauinge-guguejiman namunj api naiaguzigobunen au anung.

- 8. Ogiizhinazhauan dush iuidi Bethnehem, oo dush ogiinan, Majaiuk su, auiuauinge-nundoneok au abinoji; api dush gimikaueg, piuindumauishikeg minaua, gaie nin dush jiauiojijinguunitauug.
- 9. Api dwsh ganondauauat iniu kijiogiman, gimajauwg; inw dwsh iniu anwngon gauabwmauajin iuidi uabwno giwniniganiuwn, nananzh dwsh igo giauiagoji ima tibishko aiat au abinoji.
- 10. Api dvsh uaiabvmauat iniu anvngon, apiji gikijionaniguziuvg.
- 11. Api dvsh gapindigeuat ima uigiuami, ogiuabvmauan iniu abinojivn, gaie iniu ogin, Mani, gigauiseuvg dvsh, giojijinguvnitauauat: api dvsh gagitinamouat iniu otaiimiuan, ogiminauan, osauashonia, gaie menomaguvk mvshkiki.
- 12. Ogibauanauan dwsh iniu Kishemaniton gionjiigouat neiab jinazikauasigua iniu Henod, ninguji dwsh inwkea ginizhikiueuwg iuidi endwnwkiuat giizhauat.
- 13. Azhigua dvsh gamajauat, inv, Kishemanito omizhinauemvn ogibauanan au Joseph, oo dvsh ogiigon, Onishkan, otapin au abinoji gaie iniu ogin, iuidi dvsh Egupt izhinizhimon, midvsh iuidi jiaiaivn jibua bitibajimotonan, au ma Henod ogvnvndaueniman iniu abinojivn uinisat.
- 14. Api dvsh gaonishkat, ogiotapinan iniu abinojivn gaie iniu ogini megua tibigvtinik, giizhimaja dvsh iuidi Egupt.
- 15. Midwsh iuidi giaiauat gaakobimatizit au Henod, jitibishkoseg dwsh iu gaikitopwn au Kishemanito gigigitonit iniu anuajigeuininiuwn, oo giikitonit, Egupti sw ningionjinwndoma au ninguis.
- 16. Api dush gauabundu au Henod giganzitagot iniu nibuakauininiuun, gikijinishkadizi, ogimajinazhauan

dvsh iniu ganisajig, kvkinv iniu abinojivn ima Bethnehem gaie ima giuitaiii, nazhopiponagizijig gaie dvsh go igiu agashiijig uendatizijig sv go iu api giuauingegvguejimat iniu nibuakauininiuvn.

- 17. Misw dwsh gitibishkoseg gaikitopwn au Jenimi anuajigeuinini oo giikitot;
- 18. Iuidi sv Nama ginondaua au meduegotvgendų, gaie meduemauit, gaie medue-kiji-naninaueuemat, Najen mauimat iniu onijanisvn, ka dvsh papamitvnsi uiminoteeint, ka ma aiasiuvn.
- 19. Azhi dvsh ganibot au Henod, inv, Kishemanito omizhinauemvn ogibauanan au Joseph ima Egupt,
- 20. Oo giigot, Onishkan, otapin au abinoji, gaie iniu ogin, izhan dwsh iuidi otakimi au Isnaen: azhigua sw ginibouwg igiu uanisapwnig iniu abinojiwn.
- 21. Gionishka dush, ogiotapinan dush iniu abinojiun, gaie iniu ogini, gibiizha dush ima otakimi au Isnaen.
- 22. Api dwsh nuandw ogimauinit iniu Ankinaus ima Judea, ginabishkauat iniu oswn Henod, gigotaji uiizhat iuidi: ano uinigo giuindwmagot iniu Kishemaniton, gibauanat, giizhibwke ima inwkea Ganinena.
- 23. Gibitunuki dush ima otena Nazanet ezhinikadeg, midush gitibishkoseg iu gaikitouapun igiu anuajigeuininiung, Nazaneuinini su tuizhinikazo.

CHAPTER III.

- 1. Oo sw api gigagizhigwk gitwguishin au John sigawndageuinini gigwgikuet ima bwguwtwkwmik Judea,
- 2. Oo giikitot, Minjinaueiendumok: azhigua gusha iu ishpimi tuzhiogimauiuin pesho piaiamugut.

- 3. Misv ono gatibajimajin au Isaias anuajigeuinini, oo giikitot, Mandvn mvtue-izhibibagi ima buguutukvmik Uauezhitumauik gebiizhat au Ogima, guaivk-kuamotauik iniu omikvnvn.
- 4. Mabvm sv John ogivguin iniu bekuauigų obiuaivn, pvshkuegin gaie iu gakijipizot, atisauaieshiivn dvsh iniu gaomijimimijin, gaie bvguvj amosinsibakuvt.
- 5. Ogibinazikauauan dush igiu ima Jenusanem eajig, gaie kukinu ima Judea, gaie dush go kukinu ima giuitaiii Jondani,
- 6. Ogisigavndagouan dvsh ima Jondani-sibi, giuauin-dvmouat iniu obataziuiniuan.
- 7. Api dvsh nibiua uaiabvmat iniu Phanisin, gaie iniu Saddusin binazikvminit iu osigavndatiuin, oo dvsh ogiinan, O kinebiko baondatiziieg, auenen gauindvmoneg jiozhindomeg iu nishkadiziuin getvguishinomvgvk?
- 8. Mikogitoiuk sw dwsh iu miniuiuin iu minjinaueiendymouiniminiuin:
- 9. Kego uin mandun ninguikitomin inendunkegon, Abnaham su nindoiusimanan; oo su nin kitininim, au su Kishemanito otagushkitonun ono asinin jionijanisit au Abnaham.
- 10. Gaie sv nongum iu uagakuvt ininigade ima ojibikaua igiu mitigog; kvkinv dvsh igiu mitigog menominiuisigog gauaigazouvg, ishkude dvsh apvginauvg.
- 11. Keget sv nin iu nibi kisigavndoninim iu jiminjinaueiendvmeg; au dvsh uin panopinvzhit auvshime uin apitendaguzi nin uin epitendaguziian, ka nindapitendaguzisi jibimiuitouvg iniu omvkisinvn; misv au gesigavndoneg iniu Kijiojijaguvn, gaie ishkude.
- 12. Au oueueseigun tekonų, apiji dvsh ogvuauingepinisvgiton iu omijisvgom, ogvmauvnjiton dvsh iu opvkueshigunvshkom ima uigiuamį; ogvjagakizan

dvsh uin iu shigonoshka jigvn ima ishkode uika geatesinog.

- 13. Jesus dvsh Ganinena gibionjiba, gibinazikauat iniu John ima Jondan jisigavndagut.
- 14. Ogiagonuetauan dwsh au John, oo giikitot, kin sw uin nw kitasigawndau, nin nw dwsh kibinazikau?
- 15. Jesus dvsh ogigvnonan oo giinat, mano sv go nongum babamitvn; miginin iu geizhejigeivobvn jigizhitoiv kvkinv iu guaivk izhiuebiziuin. Ogibabamitauan dvsh.
- 16. Jesus dvsh gasigavndauint, gezhitin gionjigupi ima nibi; inv dvsh ginisakunamaua iu ishpimi, ogiuabuman iniu Kishemanito Ojijaguvn binazhinit kiji omimi piizhinaguzinit, giponinit dvsh ima oshtiguani [au Jesus.]
- 17. Inv dvsh ishpimi gimvtue-gigitom, oo gimvtue-ikito, Misv uaau ninguis saiagivg menonaueit.

CHAPTER IV.

- 1. Midvsh Jesus gimajiuinigut iniu kijiojijaguvn giizhiuinigut ima bvguvtvkvmik jigvguejiigut iniu Mvjimaniton.
- 2. Azhi dvsh nimitenv tvsogizhik, gaie nimitenv tvsotibik gauisinisig, midvsh iu api gibvkvdet.
- 3. Api dwsh gaotisigut iniu gwguejiiuen, oo ogiigon, Kishpin sw Kishemanito ueguisiminoguen, itwn ono asinin jipwkueshigwniuw.
- 4. Ogigwnonan dvsh, oo giikitot, Oo sv izhibiigade, Kauin au inini pvkueshigwnvn etv tvonjibimatizisi, endvshi sv uin iniu ikitouinvn tvonjibimatizi minik paonzikanik ima otoni au Kishemanito.

- 5. Midvsh giizhiuinigut iniu Mvjimaniton ima kijiotena, gipvgitinigut dvsh ima uanvkouv iu kiji anvmieuigvmik.
- 6. Oo dwsh ogiigon, Kishpin sw Kishemanito ueguisiminoguen, nisikuashkuwnin; Oo ma izhibiigade, Ogwinan sw iniu omizhinauemwn jigwnwaenimikua; ima dwsh oninjiua kigwniaiasoniguk, jibitwkoziteshinsiuwn dwsh ima asini.
- 7. Jesus dush oo ogiinan, Oo su minaua izhibiigade, Kego uin guguejiaken au Ogima Kikishemanitom.
- 8. Minaua dush, au Mujimanito ogiizhiuinan ima uujiui kejiishputinanik, ogiuabunduan dush kukinu iniu ogimauiuinun ima aki eianigin, gaie go iu ezhibishigendaguutinik;
- 9. Oo dush ogiinan, Kukinu su mamin kiguminin, kishpin kauiseiun ojijinguunitauiun dush.
- 10. Oo dwsh Jesus ogiinan, Auws, majan, Satan; oo iginin izhibiigade, Kigwojijinguwnitaua au Ogima Kikishemanitom, mietw au gebwmitauwt.
- 11. Midush gaizhinugunigot iniu mujimaniton, ina dush ishpimi tuzhianishinabeg ogipitamauauan iu gamijit.
- 12. Api dwsh ganondw au Jesus, gikibakuaont au John ima kibakuaodiuigwmigo, Ganinena giizhimaja.
- 13. Ginvgvty dvsh iu Nazaneth, gibitvnvki dvsh ima Kapenaum, iu jikijigvmi eiamvgvk, jigaiii ima Zabunon gaie Naphthanim.
- 14. Jitibishkoseg dvsh iu gaikitopvn au Esaias anuajigeuinini, oo giikitot,
- 15. Iu sw Zabunon twzhi-aki, gaie iu Naphthanim twzhi-aki ima jikijigwmi agami ima Jondan, oo Ganinemiua igiu Gentinwg:
 - 16. Igiu dvsh anishinabeg megue pvsvgishtibik gana-

matabijig ogiuabwndanaua kijiuaseiaziuin; gaie igiu megue nibouin ganamatabijig agauates<u>i</u> iu nibouin uaseiaziuin gibiskwne ima.

- 17. Midwsh iu api au Jesus gimajigwgikuet, oo giikitot, Minjinaueiendwmok; azhigua gusha iu ishpim<u>i</u> twzhiogimauiuin pesho aiamwgwt.
- 18. Jesus dvsh pimazhagamet ima Ganine kijigvmi, ogiuabvman nizh iniu ueuikanisintinijin, au Simon, Peten ezhinikazot, gaie iniu uikanisvn Andniu, tvzhibvkobiuebinanit iniu vsvbin ima kijigvmi; gikigoikeuininiuvg ma.
- 19. Oo dush ogiinan, Pinopinuzhishig, kiguinukoninim dush jiaguabinegua igiu ininiuug.
- 20. Midwsh go gezhitin gaizhinwgwnauat iniu otwsw-bimiuan, ginopinwnauat dwsh.
- 21. Ganimajat dwsh, ogiuabwman bekanizinijin nizh iniu ueuikanisintinijin, James oguiswn au Zebede, gaie iniu uikaniswn John ima nabikuani twzhiuidokauauat iniu osiuan Zebede papwguauauat iniu otwswbimiuan: Oginwndoman dwsh.
- 22. Midwsh go gezhitin gaizhinvgwtwmouat iu nabi-kuan, gaie iniu osiuan, ginopinwnauat dwsh.
- 23. Jesus dvsh kvkinv ima minzi Ganinena gibabaaiizha, gipapakikinoamget ima otanvmicuigvmigoua, gitibadotv, iu ogimauiuini-minuajimouin, gaie gipapananandauiat kvkinv iniu aiakuzinijin, gaie kvkinv anoj enapinenijin iniu anishinaben.
- 24. Gipapatibajima dvsh iu ezhiuebizit minzi ima Sunia; ogipitamauauan dvsh kvkinv iniu aiakuzinijin anishinaben anoj enapinenijin, gaie iniu kuetakendvminijin, gaie iniu kegishkauajig iniu mvjimaniton, gaie iniu gauvnatizinijin, gaie iniu nenibouinijin; oginojimoan dvsh.

25. Oginopin vnigon dvsh iniu kejimamouinonijin anishinaben iuidi Ganinena gabionjibanijin, gaie iuidi Dekaponis, gaie iuidi Jenusanem, gaie iuidi Judea, gaie dvsh go iuidi auvshime Jondan.

CHAPTER V.

- 1. Uaiabumat dush iniu maiamauinonijin, okitaki uujiui giizha; api dush ganamatabit, ogibinazikagon iniu ogikinoamaguun:
 - 2. Ogigvnonan dvsh gikikinoamauat, oo giikitot,
- 3. Shauendaguziuvg sv igiu ketimagizijig ima ojijagoua; misv igiu uetaiimijig iu ishpimi tvzhiogimauiun.
- 4. Shauendaguziuvg sv igiu ketimakenimojig; misv igiu geminoteeinjig.
- 5. Shauendaguziuvg sv igiu nuakatizijig; misv igiu getibendvig iu aki.
- 6. Shauendaguziuvg sv igiu bekvdenondvig gaie gashkabaguenondvig iu guaivk izhiuebiziuin; misv igiu getibaoninjig.
- 7. Shauendaguziuvg sv igiu shaueningejig; misv igiu geshaueniminjig.
- 8. Shauendaguziuvg sv igiu panvteejig; misv igiu geuabvmajig iniu Kishemaniton.
- 9. Shauendaguziuvg sv igiu pezaniiuejig; misv igiu Kishemanito onijanisva geizhinikaninjig.
- 10 Shauendaguziuvg sv igiu iu guaivk izhiuebiziuin uenjigotvgiinjig; misv igiu uetaiimijig iu ishpim<u>i</u> tvzhiogimauiuin.

- 11. Kishauendaguzim sv, api igiu ininiuvg nizhuvnazominegua, gaie gotvgiinegua, gaie anoj mvjiaiiiuishvn vnisha ininegua, ninonjitotagoieg.
- 12. Onaniguziiuk, gaie kijiuauizhendvmoiuk: kijiinendaguvt gusha iu geinvonigoieg iuidi ishpimi: mi ma iu gabiizhigotvgiauat iniu anuajigeuininiuvn gaaiajig jibua aiaieg.
- 13. Kinaua sv kitoshiuitagvnimigonaua in aki: kishpin dvsh uin giishkua shiuv iu shiuitagvn, anindi dvsh miuaua geonjishiuvibvn? Ka sv dvsh kvnvge ningut tvinabvtvsinon, iu etv jisagijiuebinigateg, jitvtvkokadvmouat dvsh igiu ininiuvg.
- 14. Kinaua sv kitouasamigonaua iu aki. Odena okitaki eteg, kauin tvgvjigadesinon.
- 15. Ka sw uin gaie igiu ininuvg otonjisvkavnsinaua iu uasakonenjigvn, ima anam mvkvk jiatouat, ima sw uin uasakonenjigvnatigo; ouasvkoneogonaua dvsh kvkinv ima pindig eiajig.
- 16. Mano sv iu kiuaseiaziuiniua tvizhiuaseiamvgvt ima enasymigabauiuat igiu ininiuvg, jiuabvndumouat dvsh iniu guaivk kitvnokiuiniuan, jibishigendagoeg dvsh au Kosiua ishpimi eiat.
- 17. Kego uin oo inenimishikegon, ouibvnajiton sw baonjiizhat iu tibakonigeuin, konima gale iniu anuajigeuinen: ka sw uin jibvnajitolan nimbionjiizhasi, jigizhitolan sw uin nimbionjiizha.
- 18. Guaiwk sw kitininim, Nitum sw twningushkamwgwt iu gizhik, gaie iu aki, jibua dwsh uin kwnwge pwngi uebinigadeg iu tibakoniueuin, pama go kwkinw gitibishkoseg.
- 19. Aueguen sv dvsh gebvnajitoguen bezhik ono egasingin gvgikueuinvn, midvsh iu izhikikinoamauat iniu inininvn, misv au apiji egashiit geizhinikanint ima

ishpimi tvzhi ogimauiuini: aueguen dvsh uin geizhijigeguen, gaie geizhikikinoamageguen iu enendaguvk, misvau kijiaiiaa geizhinikanint ima ishpimi tvzhi ogimauiuini.

- 20. Oo sw kitininim, Kishpin sw auwshime inendaguwsinog iu guaiwk kitizhiuebiziuiniua, enendaguwtinik uin iu guaiwk otizhiuebiziuiniua igiu oshibiigeuininiuwg, gaie igiu Phaniseg, kapapish kigwpindigesim ima ishpimi twzhiogima uiuini.
- 21. Kiginondam sv kaikitouapvn meuizhv igiu gete anishinabeg, Kego uin nishiueken: aueguen dvsh genishiueguen tvnanizanizi jitibakonint.
- 22. Oo sv dvsh nin kitininim, Aueguen panishi nish-kenimaguen iniu uikanisvn, tvnanizanizi jitibakonint: Auegeun dvsh uin oo geinaguen iniu uikanisvn, Naka, tvnanizanizi ima endvshi gigito: aueguen dvsh uin oo geinaguen, Kigvgibatiz, tvnanizanizi jiapvginint ima mvji-ishkode.
- 23. Kishpin sư dưsh biizhiuidoiwn iu kimigiueuin ima sasagiuijigwnikani, mikuendwmwn dwsh ima ningutino inenimik au kikanis;
- 24. Nugutun iu kimigiueuin ima sasagiuijigunikan<u>i,</u> nazi kau dush; nitun bonenindiiuk au kikanis, midush iu api jipimigiueiun iu kimigiueuin.
- 25. Kagizom kezhitin au neshkenimik, megua na pimiuijiuvt; konima gusha kigupugitinik au neshkenimik ima aiat au tebakoniuet, gaie uin dush au tebakoniuet jipugitinikibun ima aiat au ogimans, jipindigeuebinigoiumbun dush ima kibakuaodiuigumigo.
- 26. Guaivk sv Kitinin, Ka dvsh kvnvge kitabisagavnsi pama go kvkinv kizhikvmvn minik mezinaiigeivn.

- 27. Kiginondam sv gaikitouapvn meuizhv igiu gete anishinabeg, Kego uin bizhiguatizken.
- 28. Oo su dush nin kitininim, Aueguen su genauabumaguen iniu ikueuun iu uiuipemat, misu go azhigua gibishiguatizit ima ote<u>i</u>.
- 29. Kishpin sv iu kikijishkinzhik pijinaueigoivn, kijibidon, ninguji dvsh apvgidvn; auvshime sv uin kitatebiz bezhik iu kishkinzhik panatvk, ka dvsh kvkinv iu kiau jiapvgijigadesinog ima mvjiishkude.
- 30. Kishpin sv dvsh iu kikijinik pijinaueigoivn, kish-kizhvn, ninguji dvsh apvgidvn; auvshime sv uin kitatebiz bezhik iu kinik panatvk, ka dvsh kvkinv iu kiau jiapvgijigadesinog ima mvji ishkude.
- 31. Oo sv giikitom, Aueguen sv geuebinaguen iniu uiuvn, uebinitiuioshibiigvn ogvminan.
- 32. Oo sw dush nin kitininim, Aueguen sw eshkuaj geuebinaguen iniu uinwn, bishiguatizinit etw otauebinan, uin dush go odatotauan jibishiguatizinit iu eshkaj uebinat; aueguen dush gaie geuiuiguen iniu gauebiniminjin twbishiguajijige.
- 33. Minaua sv kiginondam gaikitouapvn meuizhvigiu gete anishinabeg, Kego uin ginauishkiken tibajimoivn tvgouiinvt au Kishemanito, kigvizhijige sv go iu gainvt au Kishemanito iu gaikitoivn.
- 34. Oo su dush nin kitininim, Kego uin kunuge mujiikitokegon gego jitugouauindumeg; kauin gaie iu ishpimi, misu uin iu Kishemanito otabinasouin.
- 35. Kego uin gaie iu aki, misv uin iu otvpizitabiuin; kego uin gaie iu Jenusanem, misv uin iu ototena au Kijiogima;
- 36. Kego uin gaie iu kishtiguan, kigvonji mvjigigitosi, ka ma uin kitagvshkitosin bezhik uinisis jiuabishkabigvk, konima gaie jimvkvdeuabigvk.

- 37. Mano sv dvsh iu kigvnonitiuiniua oo tvinendaguvt, Aa, aa, kauin, kauin: kishpin dvsh auvshime ikitoieg ono uin inendaguvk mvjiaiiuishi pionjiaiamvgvt.
- 38. Kiginondam sw oo, gibiaiikto, Oshkinzhik meshkot oshkinzhik, gaie uibit meshkot uibit.
- 39. Oo su dush nin kitininim, Kego uin nanakonunkegon mujiaiiuish; aueguen su gebukiteonoguen ima kikijinoua, kuekinamau gaie iu azhauaiii.
- 40. Kishpin gaie ania inini batamik ima gigitonigumigo, mukumik dush in kibubinzikanagun, mano gaie in kikijibubinzikanagun oguaian.
- 41. Aueguen dvsh gaie kitue ningo tibaiigvn geizhiu-ikuvjiuininoguen, mano go nizh tibaiigvn izhiuijiu.
- 42. Mizh au nendotvmok; gaie dvsh au uaatauvmik, kego uin agon uetauaken.
- 43. Kiginondam sv oo giikito, Kigvsagia au kijkiue; kigvshingenima dvsh uin au shangenimik.
- 44. Oo sw dwsh nin kitininim, Sagiik igiu shangenimineguk, shauenimik igiu mvjigvnonineguk, minodotauik igiu shangenimineguk. gaie anvmietvmauik igiu uejanimineguk gaie guetvgiineguk.
- 45. Midvsh na jionijanisimineg au Kosiua ishpimi eiat; uin ma otozhian iniu ogizisomvn jiuaseshkumauanit iniu mujiaiaiauishun, gaie dush go iniu nebuakanijin, gaie obiizhinazhaan iu kimiuun ima aiauat igiu guaiuk ezhiuebizijig, gaie dush go igiu mejiizhiuebizijig.
- 46. Kishpin ma sagiegua igiu saiagiinvguk, uegonen nv kazhikagoieg? Ka nv uin iu nasab izhijigesiuvg igiu mauvnjijigeuininiuvg?
- 47 Kishpin sv gaic etv auvmikauegua igiu kikanisiuag, uegonish nv iu kinaua kinaua auvshime ezhiji-

geieg, ezhijigeuat dvsh uin igiu bekanizijig? Ka nv uin iu nasab izhijigesiuvg igiu mauvnjijigeuininiuvg?

48. Mano sv dvsh guaivk izhiuebiziiuk, iu ezhi guaivk ezhiuebizit au Kosiua ishpimi eiat.

CHAPTER VI.

- 1. Anguamiziiuk sv jimigiuesiueg iniu kishaueningekimigiueuiniuan ima aiauat igiu ininiuvg, iu jiuabvminegua; ka sv uin iu kitaonjishauenimigosiua au Kosiua ishpimi eiat iu izhijigeieg.
- 2. Api sv dvsh magiueivnin iniu kishaueninge-kimigiueninvn, kego uin nigan mvtueuetoken iu bibiguvn,
 ezhijigeuat uin go igiu envmiekazojig, ima anvmieuigvmigo, gaie ima mikvna, jiminuajimigouat iniu ininiuvn. Guaivk sv kitininim, otaianaua sv iu nendauendvmouat.
- 3. Api sv dvsh kin magiueivnin iniu kishaueningekimigiueuinvn, kego uin iu kinvmvnjinik ogvkikendvsin ezhijigemvgvk iu kikijinik;
- 4. Jikimotuk dush iniu kishaueninge-kimigiueuinun, au dush Kos kimodiziuin uaiabundu, uin su dush mizhishu kigushauenimig.
- 5. Api su dush gaie enumiaiunin, kego uin izhiaiaken iu ezhiaiuat igiu enumiekazojig; ominuendanaua ma tuzhinibaui anumiauat ima anumieuigumigo, gaie ima naningitanumog iniu mikunun, jiuabumigouat iniu ininiuun. Guaiuk su kitininim, otaianaua su iu nendauendumouat.
- 6. Kin dush uin, api enumiaiunin, pindigen ima endaiun, api dush gikibakuaumun iu kitishkuandem,

anumietau dush au Kos kimoj eiat; au dush Kos kimodiziuin uaiabundu, mizhishu kigushauenimig.

- 7. Api su dush go enumiaiegon, kego uin unisha nibiua, babitoikitokegon, ezhijigeuat uin igiu kekenimasigua iniu Kishemaniton; mi ma iu nibiua gigigitoia geonjinondagoia inendumog.
- 8. Kego dwsh kinaua iu izhiaiakegon iu ezhiaiauat; okikendanwa sw uin au Kosiua iniu meneziiegon jibua nwadotwaueg.
- 9. Oo su dush go kinaua izhianumiaiuk: Nosinan ishpimi eiaiun, tukijiinenjigade iu kidishinikazouin.
- 10. Kitogimauiuin tupituguishinomugut; enendumun tuizhijigem oma aki, tibishko iuidi ishpimi.
- 11. Mizhishinam nongum gizhigwk geopwkueshigwnimiia.
- 12. Gaie uebinamauishinam iniu nimbataizhiuebiziuininanin, ezhiuebinamauvidua igiu mejitotauividjig.
- 13. Kego gvguedibenimishikaen ninguji jishobiziia; gaie mitaguenimauishininam mvjiaiiuishvn: kin sv kitibendan iu ogimauiuin, gaie iu gvshkieuiziuin, gaie bishigendaguziuin, kakinik gaie kakinik. Amen.
- 14. Kishpin ma uebinamauegua igiu ininiuvg iu gaizhimvjitotonegua, gaie uin sv dvsh au ishpim<u>i</u> kitintvzhi Kosiua kigvuebinamagoua.
- 15. Kishpin dvsh uin uebinamauasiuegua igiu ininiuvg iu gaizhimvjitotonegua, ka sv dvsh gaie uin kigvuebinamagosiua au Kosiua iu gaizhimvjitotaueg.
- 16. Gaie sv, iu api mekvdekeiegon, kego uin izhiaia-kegon iu ezhiaiauat igiu envmiekazojig neninauingueitizojig; manajingueitizouvg ma, mekvdekengin dvsh jizhinagouat iniu ininiuvn. Guaivk sv kitininim, otaianaua sv iu nendauendvmouat.

- 17. Kin dvsh uin, api mekvdeivnin, namvkuin, gaie kisibiginguen;
- 18. Ka dvsh mekvdekengin jiizhinokua igiu ininiuvg, au etv Kos kimoj eiat jiuabvmik; au dvsh Kos kimodiziuin uaiabvndy, mizhishv kigvshauenimik.
- 19. Kego uin ima aki atamatizokegon iniu vsvnjigonvn endvshi oguesiuv gaie endvshi aguaguabikisi, gaie endvshi pvgonebijigeuat igiu kemodishkijig, uikimotiuat dvsh.
- 20. Iuidi sv ishpimi atamatizoiuk iniu vsvnjigonvn, iuidi endvshi oguesiuvnsinog, gaie endvshi aguaguabikisinsinog, gaie endvshi pvgonebijigesigua igiu kemotishkijig, kimotisigua dvsh.
- 21. Tibi ma aiaguen iu kitusun jigoniua, mima gaie uin jiaiag iniu kiteiuan.
- 22. Misw iu oshkinzhik uenjiuaseiag iu uiiau; kishpin sw dwsh iu kishkinzhik naieta inabimwgwk, kwkinw dwsh iu kiiau twuaseiamwgwt.
- 23. Kishpin dvsh uin mvjiaiiuishiuv iu kishkinzhik, kvkinv dvsh iu kiau tvpvsvgishtibigvt. Kishpin sv dvsh iu uaseiaziuin kiaui eag pvsvgishtibigvk, keget sv tvkijipvsvgishtibigvt.
- 24. Ka auia inini otagvshkitosin jibvmitauat nizh ogiman; konima sv iniu bezhik otashingeniman, iniu dvsh bekanizinijin otasagian; konima sv gaie go iniu bezhik otaminjiminan, otamaneniman dvsh iniu bekanizinijin. Kauin kitagvshkitosinaua jibvmitaueg au Kishemanito, gaie mammon.
- 25. Oo sv dvsh kitininim, Kego uin papamendvnkegon iu kibimatiziuiniua, uegotoguen gemijiueguen, konima gaie geminikueguen gaie iu kiiauiua gepisikvmoueguen. Ka nv uin iu bimatiziuin auvshime apitenda-

guvsinon apitendaguvk uin iu mijim, gaie iu uiiau apitendaguvk uin iu aguiuin?

- 26. Ina sv igiu pinesiuvg; ka kitigesiuvg, ka gaie pvshkuzigesiuvg, ka gaie mauonjijigesiuvg ima bvgvndaiigeuigvmigo; au dvsh igo ishpimi kitintvzhi Kosiua otvshvman. Ka nv kinaua auvshime kit-apitendaguzisim?
- 27. Auenen au kinaua minik endushiieg ningobiminik auushime ninguakoz inendu gegushkitopun?
- 28. Anishuin nu dush papamendumeg iu aguiuin? Nanagutuuendumok iniu mushkodepinibugon ina ezhimajigi; kauin unokisimugusinon, ka gaie pimutaiigemugusinon;
- 29. Oo dwsh kitininim, ano au Sonomon kijibishigendaguzit kauin giizhiosi, ezhikonaiemwgwk bezhik ono.
- 30. Kishpin su dush au Kishemanito oo izhikonaieuitot iniu mishushkon, ima kitigani nongum gizhiguk eagin, uabu dush geapugijigategin ima ishkude, ka nu dush kinaua auushime kiguaguiigosiua, O kinaua pungi taiebueiendumeg?
- 31. Kego sv dvsh papamendvnkegon, oo jiuiikitoieg, Uegonen gemijiiv? Konima gaie, Uegonen geminikueiv? Konima gaie, Uegonen geaguiiv?
- 32. (Miginin uin ono kvkinv nendauendvmouajin igiu Gentinvg:) kikikenimigoua sv uin au ishpimi kitintvzhi Kosiua mvneziieg kvkinv ono.
- 33. Nitum su dush kinaua nundauendymoiuk iu Kishemanito otogimauiuin, gaie iu guaiuk otizhiuebiziuin; kukinu dush ono kigutugominigom.
- 34. Kego su dush papamendunkegon iu uabų; tunanagutuuendumatizomugut kusha iu uabų uatebizimųguk. Minodujį ma ima ningogizhik mejiaiiuishiuų,

CHAPTER VII.

- 1. Kego tibakoniuekegon, kauin dush gaie kinaua jitibakonigosiueg.
- 2. Mima uin iu tibakonitiuin geizhitibakoniueueguen, gaie kinaua.nasab, geizhitibakonigoieg; gaie iu geizhitibaiigeizguen, misw iu nasab minaua kigwizhitibaiigoieg.
- 3. Anishuin nv gvnauabvndvmauvt iu penzinigut au kikanis, ka dvsh kin kiuabvndvsin iu mitig pemakuamog ima kishkinzhigo?
- 4. Anin nu geizhiinutibun au kikanis, Tugu ningukijibiton iu penzinigoiun; ina su uin, mitig su uin pimakuumo ma kishkinzhigo?
- 5. Envmiekazoivn, nitvm kjibiton iu mitig pemakuamog ima kishkinzhigo; midvsh api jiminuabiivn jikijibitauvt iu penzinigut au kikanis.
- 6. Kego uin minakegon igiu animushvg iu kejiapitendaguvk; kego uin gaie apvgitvmauakogon kokoshvg iniu kejiinvgindegin, konima sv otatvkokadanauan, minaua dvsh tvkuekibvkizouvg jibiguamineguabvn dvsh.
- 7. Nundotumageiuk, kiguminigom dush; nundauendumoiuk, kigumikanaua dush; papakisukaiigeiuk, kigunisakonamagom dush.
- 8. Endushiuat ma nendotumagijig, minauug; gaie au nendauendu, omikan; gaie au paiapakisukaiget, tunisakonamaua.
- 9. Auenish gaie au inini kinaua minik endushiieg, kishpin iniu oguisun nundotumagut iu pukueshigun, asin nu otaminan?
- 10. Konima gaie kishpin kigoiiwn nundotumagut, kinebigon nu otaminan?

11. Kishpin sv dvsh kinaua, iu mvjiaiaauishiuiieg, kikendvmeg uenishishingin migiueuinvn jiminegua igiu kinijanisiuag, kiji auvshime sv dvsh uin au Kosiua ishpimi eiat uenishishiin ogvminan iniu genvndotvmagojin.

12. Kukinu su dush iu ezhinundauenimegua jitotonegua igiu ininiuug, mi iu gaie kinaua nasab totauik; misu oo ezhikikinomagoiun ima Kishemanito ogugikueuin<u>i</u>,

gaie igiu niganigvgikueuininiuvg.

13. Pindigeiuk sv ima iu egasadeiag ishkuandem; mvngvdeia ma uin iu ishkuandem, gaie mvngvdemo iu mikvn iu nishuvnatiziuin<u>i</u> enamog; mishimouvg dvsh igiu pandigejig ima:

14. Agasadeia ma uin iu ishkuandem, gaie agasademo iu mikin iu pimatiziuin<u>i</u> envmog; pvngijishagiziu**v**g

dvsh igiu mekvig.

15. Kositauik sw igiu keginauishkijig gwgikueuininiuwg, bamanatenisiojig binazikonegua; pinjina dwsh uin mwjimaiingwniuiuwg.

16. Ezhiminiuiaat su kiguonji kikenimauag: shominun nu odondinanauan igiu ininiuug ima minesugauunzhi, konima gaie kijishominun ima muzanushko?

17. Kukinu su igiu menomitigouijig minominiuiuug; mujimitig dush uin mujiminui.

18. Kauin mino mitig tvmvjiminiuisi; ka dvsh gaie go mvjimitig tvminominiuisi.

19. Kukinu su dush igiu mitigog menominiuisigog kauaigazouug, ishkude idush apuginauug.

20. Ezhiminiuiuat sv dvsh kigvonjikikenimauag.

21. Kauin kwkinw igiu ezhijig, Kishemanito, Kishemanito, twpindigesiuwg iuidi ishpimi twzhiogimauiuini, au sw etw ezhijiget iu enendw au Nos ishpimi eiat.

- 22. Nibiua sv mandvn ningvigog iuedi gezhigvk, Kishemanito, Kishemanito, kauin nv iu ezhinikazoivn ningiizhigvgikuesimin? Ka nv uin gaie iu ezhinikazoivn ningionjisagijiuebinasinanig igiu mvjimanitog? Ka nv uin gaie iu ezhinikazoivn nibiua mamakadvkvmik ningionjiizhijigesimin?
- 23. Oo su dush api ninguinag, Kauika kigikikenimisinonim; auus, majaiuk, kinaua netamujiunokiieg.
- 24. Aueguen sv dvsh nuandvmoguen mamin nindikitouinvn, ezhijiget iu ekitomvgvk, nibuakauinin<u>i</u> sv ningvizhiauea, au gaozhitot iu ouigiuam ima ogitabika.
- 25. Gikimiu dvsh, gaie gimoshkav, gaie ginodi giapvgvjise ima uigiuami; ka dvsh gikauisesinon, ogitabika ma giminjimosijigade.
- 26. Kwkinw dwsh gaie igiu nuandwig mamin nindikitouinwn, ezhijigesigog dwsh iu ekitomwgwk, kwgibatiziinini dwsh uin igui twizhiaueauwg, au gaozhitot iu ouigiuam ima mitatauw.
- 27. Gikimiuw dvsh, gaie gimoshkaw, gaie ginodi giapugvjise ima uigiuami; gikauisemvgvt dvsh; gigotamigokauisemvgvt dvsh iu gikauiseg.
- 28. Api sv dvsh gauaiekuasitot au Jesus mamin ikitouinvn, ogikijimakadendanaua igiu anishinabeg iu ogvgikueuin:
- 29. Kejiinendaguzingin ma ogiizhikikinoamauan, kauin go oshibiigeuinin<u>i</u>.

CHAPTER VIII.

1. Api dvsh pabinisakiuet ima uvjiui, ogipinopinvnigon iniu maiamauinonijin.

- 2. Inv dvsh gibiizha au maianapinet inini giojijin-guvnitagut dvsh, oo dvsh giigut, Nindogimam, kishpin sv inenimivn kitagvshki in jinojimoivn.
- 3. Jesus dvsh gishibinikeni, gitanginat dvsh, oo dvsh giikito, Hau sv; nojimon. Midvsh go kezhitin gaizhinojimomvgvtinik iu omanatapineuin.
- 4. Jesus dvsh oo ogiinan, Kego sv auia uindvmauaken, majan dvsh uin go, auiuabvndv kiau au mekvdeuikonaie, migiuen iu migiueuin gaikitopvn au Moses, mi dvsh na jikikendvmouat.
- 5. Api dush Jesus teguishi ima Kapenaum, ogibinazikagon iniu minisino-ogiman; gibipugusenimigot,
- 6. Oo dwsh giigut, Nindogimam, endaian sw tanapineshi au nimbwmitagwn, niboui sw, agiji go gotvgendwm.
 - 7. Jesus dvsh ogiinan, Ningvbinojimoa sv.
- 8. Au dvsh minisinogima ogiinan, Nindogimam, ka sv nindapitendaguzisi iu jipindigeivn ima niuigiuami: gigiton sv go etv, midvsh jinojimot au nimbvmitagvn.
- 9. Gaie nin ma nintibendaguz ima gvshkieuiziuini, tibenimvgua igiu shimagvnishvg; Majan, invg mabvm inini, misv go ezhimajat; gaie au bekanizit, Ondashan, invg, misv go paizhizhat; gaie au nimbvmitagvn, Oo izhijigen, misv go iu ezhiizhijiget.
- 10. Api dvsh Jesus ganondauat, gimamakadendvm, oo dvsh ogiinan iniu nuapinvnigojin, Guaivk sv kitininim, ka sv nindonjimikauasi auia mandvn minik jiizhitebueiendv, ka kvnvge ima endvshit au Isnaen.
- 11. Kitininim sv dvsh, nibiua iuidi uenjimokav, gaie iuidi epvngishimog tvbionjibauvg igiu geuitabimajig iniu Abnaham, gaie iniu Isaak, gaie iniu Jakob ima ishpimį tvzhi ogimauiuinį.

- 12. Ogo dvsh uin uenijanisimigojig iu ogimauiuin tvizhisagijiuebinauvg ima aguvji pvsvgishtibik: midvsh ima geaiazhikue, gaie getvzhi mvmvtueabitese.
- 13. Jesus dvsh ogiinan iniu minisino-ogiman, Majan sv; gaizhitebueiendvmvn sv, mi go iu getotagoivn. Midvsh go iu api ginojimonit iniu obvmitagvnvm.
- 14. Api dvsh Jesus gapindiget ima ouigiuami au Peten, ogiuabvman, shingishininit [Peten] uiuvn ogin ojibinigonit.
- 15. Ogitanginan dvsh ima oninjini, midvsh go gaizhinojimonit: gaonishkat dvsh ogibvmitvmauan.
- 16. Api dvsh enionagushik, ogipitvmauauan nibiua iniu mvjimaniton gegishkauajig; otanimitaguziuini dvsh ogionjisagijiuebinan, gaie ginojimoat kvkinv iniu aiakuzinijin:
- 17. Midwsh gitibishkoseg iu gaikitot au Isaiah anuajigeuinini, oo giikitot, Uin sw go ogiotapinanwn iniu kibataziuininanin, gaie gipimiuitot iu kitakuziuininanin.
- 18. Api dwsh Jesus uaiabwmat iniu kejimamauinonijin ima aiat, giikito dwsh iu jiizhauat iuidi agami.
- 19. Bezhik dvsh oshibiigeuinini gibiizha, oo dvsh giikito, Kikinoamageuini, kigvnopinvnin tibiituk geizhauvnen.
- 20. Jesus dvsh ogiinan, Uagushvg ouazhiuvg, gaie igiu pineshivg ouazisuaniuvg; au dvsh uin inini Oguisvn ka otaiansin iu geapikueshimot.
- 21. Gaie iniu bezhik ogikikinoamagunun oo ogiigon, Nindogimam, nitum su pugidinishin jiauininguauug au Nos.
- 22. Jesus dvsh oo ogiinan, Nopinvnishishin; mano uin igiu nebojig, ogvninguauauan iniu nebonijin.
- 23. Api dvsh gapozit ima nabikuani, oginopinvnigon iniu okikinoamagvnvn.

- 24. Inv dvsh, kiji bvgvmanimvt gizigvogouat dvsh iniu tigouvn: nibagobvn dvsh uin.
- 25. Iniu dush okikinamagunun ogipiamudinigon oo dush giikitonit, Nindogimam-inan, nojimoishinam; ninibomin gusha.
- 26. Oo dush ogiinan, Anishuin nu segiziieg, O, pungi tebueiendumeg? Gionishka dush, gikinaamauadu dush iu nodin, gaie iu kijigumi; gikijianuatin dush.
- 27. Igiu dvsh ininiuvg gimamakadendvmog, oo dvsh giikitouat, Aueguen ininiuituk mabvm, migo ezhi tebuetagut iu nodin, gaie iu kijigvmi?
- 28. Api dvsh gamizhvgat iuidi agami otakimina igiu Gengisinvg, oginvkueshkagon nizh iniu mvjimaniton gegishkauajig, gibionjisagavmouat ima jibegvmigo, apiji go gotamiguziuvg, ka dvsh auia inini ima invkea jiniizhasig.
- 29. Inv dvsh giaiashikueuvg, oo giikitouat Ningut nvnge kinidotago, Jesus, Ueguisemik au Kishemanito? Kinigotvgiimin nv jibua in api ojijiseg?
- 30. Uasa dvsh iuidi ninguji gitvzhikeuvg nibiua ko-koshvg.
- 31. Iniu dvsh mvjimaniton oginvndotvmagon, oo giigut, Kishpin sv saiagijiuebiniuaen, pvgidinishinam sv jiauipindigeia ima kokoshi.
- 32. Oo dush ogiinan, Majag. Api dush gapisagaumouat, giuipindigeuug ima kokoshi: inu dush kukinu igiu kokoshug gikakajiuebutouug ima kijigumi, gitapineuat dush ima nibika.
- 33 Igiu dvsh genauenimabvnig giozhimouvg, giizhauat dvsh ima odena, kvkinv dvsh gitibatotvmouat gaizhiaiauat igiu mvjimaniton gegishkauapvnig.
- 34. Inv dush, kukinu ima odena eajig ogibinukueshkauauan iniu Jesus: api dush uaiabumauat, ogiinauan dush jinugutu iu ima endunukiuat.

CHAPTER IX.

- 1. Gipozi dvsh ima nabikuani, giazhauaot, gimishvga dvsh iuidi odena endvnykit.
- 2. Inv dvsh ogipipitvmauauan bezhik iniu ininiuvn nebouapinet, shingishininit ima nibagvni: Jesus dvsh uabvndvmauat iu ezhi tebueiendvminit, ogiinan dvsh iniu nebouapinenijin, Uegosimigoivn, mvshkauendvn, kiuebinimago iniu kibataziuinvn.
- 3. Inv dvsh, anint igiu oshibiigeuininiuvg giinendvmog mvjigizhue sv mabvm inini.
- 4. Jesus dvsh kikendvmauat iu enendvminit; oo ogiinan, Uegonish iu uenjimvjiinendvmeg ima kiteiua?
- 5. Uegonish iu nauvj geuenipunukibun oo jiikito, Kiuebinamago kibataziuinun, gaie oo jiikito, Onishkan, pimosen dush?
- 6. Jikikenimeg sv au inini Oguisvn aig oma aki iu uebinamaget iniu bataizhiuebiziuinvn, (ogiinan dvsh, iniu nebouapinenijin) Onishkan, otapinvn dvsh iu kinibagvn, izhan dvsh iuidi kiniginami.
 - 7. Gionishka dvsh, giizhimaja dvsh iuidi endat.
- 8. Api dush uaiabundumouat igiu maiamouinojig gimamakadendumog ogimamoiauumauan dush iniu Kishemaniton giminanit oo izhiuebiziuin iniu ininiuum.
- 9. Unipimoset dush au Jesus ogiuabuman iniu ininiuun, Matthiu ezhinikazot, namatabinit ima endushi mauunjijigadeg iu shonia: oo dush ogiinan, Nopinunishin. Gipuziguiuun dush, ginopinunigut.
- 10. Oo dwsh giizhiuebwt, megua au Jesus twzhi uisinit ima uigiuami, inw, nibiua mauwnjijigeuininig gale mwjialaauishwg gibiizhauwg, giultabimigut gale iniu okikinoamagwnwn.

- 11. Api dush igiu Phaniseg uaiabundumouat, oo ogiinauan iniu kikinoamagunun, Anishuin nu au kekinoamoneg uidopumat iniu mauunjijigeuininiuun gaie iniu mujiaiaauishun?
- 12. Api dwsh Jesus ganondw iu, oo ogiinan, Ka ma igiu geindauizijig onwndauenimasiuan iniu nanandauiiueuininiuwn, igiu etw aiakuzijig.
- 13. Auikikendumok su mandun uenjiikitomuguk, Niuiaian iu kishauenitiuiniua, kauin iu sasagiuijigeuin: ka ma uin nimbionjiizhasi jigugikimugua jiminjinaueiendumouat igiu guaiuk ezhiuebizijig, gegibatizijig su uin nimbigugikimag jiminjinaueiendumouat.
- 14. Midvsh gipinazikagut iniu okikinoamagvnvn au John, oo dvsh giikitouvg, Anishuin nv ninauint gaie igiu Phaniseg moshvk mvkvdekeia, igiu dvsh uin kikikinoamagvnvg ka mvkvdekesiuvg.
- 15. Jesus dvsh oo ogiinan, Tvnaninvueiendvmon nv iniu uijikiueivn au naangish megua iu uijiuat? Tvtvguishinomvgvton sv dvsh uin go iniu gizhigon, api jimvkvmintua iniu naangishvn, misv dvsh iu api jimvkvdekeuat:
- 16. Kauin au inini opvguaiigesin iu oshkigin ima gete aguiuini: pvguaiigeng ma iu oshkigin eshkvm nibiua tvpigushka iu geteigin.
- 17. Ka ma uin gaie igiu ininiuvg osiginvnsinaua iu oshki shominabo ima gete omoda; jipigushkagibvn dvsh iniu omodaivn, gaie jisigisegibvn iu shominabo, gaie dvsh jipvnatvkibvn iniu omodaivn: oshki omoda sv na osiginanaua, midvsh na naiezh aiami.
- 18. Megua oo aiinat, ina su kibiizhauun bezhik iniu ogiman, giojijinguunitagut dush, oo ogiigon, Azhi su ginibo au niudan: mano su pitain, midush go geizhinojimot.

3*

- 19. Gipuzigui dush au Jesus ginopinunat, gaie dush go iniu okikinoamagunun.
- 20. (Ina dvsh au ikue, gamiskuiuapinet mitasui vshi nizhopipon, opikuvna gibiizhauvn gitanginamagut dvsh ima tvtibiguadenig iu otvguiuin.
- 21. Oo ma giitizo, Kishpin go kunuge tanginamauug iu otuguinin, misu go geizhi nojimoian.
- 22. Jesus dvsh gikuekigabaui, api dvsh uaiabvmat, oo ogiinan, Uedanisimigoivn, minuendvn sv, kitebueiendvmouin kiginojimoigon. Midvsh go iu api ginojimot au ikue.)
- 23. Api dvsh au Jesus gapindiget ima ouigiuam<u>i</u> au ogima ogiuabvman dvsh iniu negvmonijin, gaie iniu anishinaben ombigizinit,
- 24. Oo dush ogiinan, Tauigabauik, ka su uin nibosi au kika, niba su etu. Ogikakanj-papiigon dush.
- 25. Api dvsh gasagijiuebinintua igiu anishinabeg, gipindige, ogisvginikenan dvsh iniu kikauvn; midvsh go gionishkat.
 - 26. Iu dysh gaizhijiget, giuauinjigade mizi ima aki.
- 27. Api dvsh au Jesus vnimajat, nizh iniu ininiuvn gegibinguenijin oginopinvnigon, gibibagimigut, oo dvsh giikitonit, Ueguisimik au Dauid, kitimakenimishinam.
- 28. Api dvsh gapindiget ima uigiuami, ogibinazikagon iniu gegibinguenijin: Jesus dvsh oo ogiinan, kitebueiendam inv jigvshkitoian oo? Oo dvsh ogiigon, Aa, Nindogimam.
- 29. Midwsh gitanginat ima oshkinzhigoni oo giinat, Ezhitebuciendweg sw izhiaiaiuk.
- 30. Midwsh go ginisakushkanig iniu oshkinzhigouan; Jesus dwsh ogianguamiman, oo giinat, anguamiziiuk, ka auia inini jikikendwsig.

- 31. Igiu dwsh uin go, api gamajauat, mizi ogitibaji-manan ima aki.
- 32. Unisagavmouat dvsh, inv ogipitvmauauan iniu netagigitosinigon ininiuvn, mvjimaniton gegishkauat.
- 33. Api dvsh gasagijiuebinint au mvjimanito, gigigito au netagigitosig, igiu dvsh maiamauinojig gimamakadendvmog, oo giikitouat, ka sv uika madvn izhiuabvnjigadesinon ima Isnaen.
- 54. Oo dvsh uin giikitouvg igiu Phaniseg, Misv iniu ogima mvjimaniton uenjigvshkiat sagijiuebinat iniu mvjimaniton.
- 35. Jesus dvsh ogiizhanvn kvkinv iniu odenauvn gaie iniu odenansvn, gikikinoamaget dvsh ima otanvmieuigvmigoua gaie giuauindv ezhiminuajimomvgvk iu ogimauiuin, gaie ginojimotot kvkinv iu akuziuin, gaie kvkinv iu einapinenit iniu anishinaben.
- 36. Api dush uaiabumat iniu maimauinonijin, ogikitimakeniman iu aiekuzinit, gaie iu susueshkanit, tibishko go manishtanishug genauenimasiuinuanin inendaguzinit.
- 37. Oo dvsh ogiinan iniu okikinoamagvnvn, Keget sv kiji mija oo kitigan, pvngisheuvgiziuvg dvsh uin igiu enokijig:
- 38. Nundotumanik su dush au Ogi ma tebendu iu kitigan, jibiizhinazhanat inin unokinininun ima okitigani.

CHAPTER X.

1. Api dvsh ganvndomat iniu mitasui vshi nizh okikinoamagvnvn, ogiminan iu gvshkieuiziuin jisagijiuebinanit iniu uanizinijin mvjiojijaguvn, gaie jinojimoanit kwkinw iniu aiakuzinijin, gaie iniu anoj enapinenijin.

- 2. Oo sv giizhinikazouvg igiu mitasui vshi nizh Enoninjig: nitvm au Simon, Peten ezhinikazot, gaie iniu uikanisvn Andniu: James, uegusimat au Zebide, gaie iniu uikanisvn John:
- 3. Phinip, gaie au Bathonomiu; Thomas gaie au Matthiu mauwnjijigeuinini; James oguiswn au Anpheus, gaie au Nebbeus, in dwsh uin otanjuinzouin Thaddeus izhinikazot;
- 4 Simon Kanauinini, gaie au Judas Iskaniot, mi gaie iniu gabataigojin.
- 5. Misu ono ushinizh au Jesus gaanonigojin, oo dush giinat, Kego uin uniizhakegon ima endunukiuat igiu Gentinug, Kego gaie pindigekegon ima otodenauiua igiu Samanianug.
- 6. Izhaiuk sv go igiu manishtanishvg uenishiig ima ouigiuami au Isnaen.
- 7. Unipapamatiziieg dvsh, gvgikueiuk, oo ikitoiuk, Ishpimi tvzhi ogimauiuin pesho aiamvgvt.
- 8. Nojimoik igiu aiakuzijig, nojimoik igiu maianatauapinejig, pvziguindinik igiu nebojig, sagijiuebinik igiu mvjimanitog: uenipvzh giaiameg, uenipvzh dvsh migineiuk.
- 9. Kego kizha mauvnjitokegon iu osauishonia, gaie iu shonia, gaie iu asauabik ima kipindaguniua.
- 10. Kego uin gaie gego vninauapukegon, kego uin gaie nenizh bvbinzikauagvnvn, kego gaie nenizhueuan mvkisinvn, kego uin gaie svkaonvn: apitendaguzima au vnokiuinini jiaia iu gemijit.
- 11. Genipindigeueguenun dush iniu odennuun, guguedueg ima aiaguen au nebuakat; midush ima jiaiaieg jibua minaua unimajaieg.

- 12. Api dvsh gaie enipindigeiegun ima uigiuami anvmikauik sv.
- 13. Kishpin dvsh ima uigiuami nibuakauat, mano sviu kishaneningeuiniua tvpindigemvgvt; kishpin dvsh uin nibuakasigua, neiab kigvojisikagonaua iu kishauenjigeuiniua.
- 14. Aueguen dush gepindigunisinoueguen, gaie genondusiguen iniu kidikitouiniuan: api dush unisagaumeg ima uiguiami, konima gaie odena, papauizideniiuk.
- 15. Guaivk sv iu kitininim, Auvshime tvonishishin iu Sodom gaie iu Gomona tvzhi aki, api iu jitibakoniueuini-gizhigwk, iu dvsh uin odena geizhiaiag.
- 16. Inv sv, kitanoninim jipapama tiziieg tibishko sv manishtanishi ima megue maiingvnika kigvinendaguzim: kinebiko sv dvsh izhinibuakaiuk, gaie kiji omimi izhibekatiziiuk.
- 17. Anguamenimik dvsh uin igiu ininiuvg: kigvpv-gitinigouag sv ima endvshigigitouat, gaie kigvpvpv-zhrnzheigouag ima otanvmieuigvmigoua;
- 18. Gaie kigwizhiuinigom ima aiauat igiu ogimag gaie igiu kiji ogimag, nin iu jionjitotagoieg, midwsh jiuindwmauegua igiu, gaie igiu Gentinvg.
- 19. Api dwsh go pegidinigoiegun, kegouin nanagwtwuendwnkegon iu geikitoieg: kigwminigom sw uin go iu api iu geikitoieg.
- 20. Ka ma uin go kinaua kigigitosim, Kosiua sv ojijaguvn gigito ima kiauiua.
- 21. Au sw ueuikanisit ogvpvgidinan iniu uikaniswn jinisimint, gaie au ueosimint iniu onijaniswn: gaie dwsh igiu uenijanisiminjig ogvmvjitotauauan iniu onigigouan, jinisimint ogvtotauauan.

- 22. Kigvshingenimigouag sv kvkinv igiu ininiuvg nin iu jiondeniminegua: aueguen dvsh uin go kedishk geteanguamiziguen mi sv au gebimatizit.
- 23. Api sv dvsh gotvgiinegua oma odena, bekanvk dvsh izhinizhimoiuk: guaivk sv kitininim, Kauin kigvdejagishkvnsinauan iniu odenauvn ima Isnaen, jibua azhi pitvguishi au inini Oguisvn.
- 24. Ka sv auvshime apitendaguzisi au kekinoamauint, epitendaguzinit uin iniu kekinoamagojin, gaie au bvmitagvn apitendaguzisi epitendaguzinit iniu otogimamvn.
- 25. Minominik sv go iu jiapitendaguzit au kekinoamauint, iu epitendaguzinit iniu kekinoamagojin, gaie au bwmitagwn jiapitendaguzit, iu epitendaguzinit iniu otogimamvn: Kishpin sv Beenzibvb izhinikanauat iniu tebendvminijin iu uigiuam, anin minik auvshime geizhinikanauapvn iniu tebendaguzinijin ima ouigiuami.
- 26. Kego sv dvsh kusakegon igiu: kvkinv ma uin gego eguvnaiigadeg tvkikendaguvt, gaie kvkinv iu gaiagvjigadeg tvkikenjigademvgvt.
- 27. Oo su uandumonuguk ima pusugishtibik, mi iu geuindumeg ima uaseiag . gaie iu nondumeg ima kitauugaua, misu iu geuindumeg ima ogitukumik.
- 28. Kego sv gaie kusakegon igiu netojig iu uiau, ka dvsh uin gvshkiasigua jinisauat iniu ajijaguvn, mabvm sv etv kusik, au gegvshkitopvn naiezh jibvnajiat iniu ajijaguvn gaie iu uiau ima mvjiishkude.
- 29. Ka nv uin nizh igiu pineshivg bezhik shomanike invgingosiuvg? Ka dvsh uin gego kvnvge bezhik tvpvngishinsi ima aki, kishpin iu inendvsig au Kosiua.
- 30. Iniu go kiuinisisiuan ima kishtiguaniua kvkinvakinjigadeuvn.

- 31. Kego sv dvsh kotajikegon, auvshime sv kitapitendaguzim epitendaguziuat uin nibiua igiu pineshivg.
- 32. Auegnen sv dvsh geuauinzhiguen ima aiauat igiu ininiuvg, misv au gaie nin geuauinvg ima enasvmabit au Nos ishpimi eat.
- 33. Aueguen dvsh uin geanauenimiguen ima aiauat igiu ininiuvg, misv au gaie nia geanauenimvg ima enasvmabit au Nos ishpimi eat.
- 34. Kego sw iu inenimishikegon pizaniaiauin, obiaton oma aki: ka sw uin iu nimbionjiizhasi jipwgidinaman iu pizaniaiauin, azhaueshk sw uin nimpiton.
- 35. Piizhaian su nimpugidinamaua au inini iu geondenimat iniu osun, gaie au uedanisimint iniu ogin, gaie au uesimint iniu oziguzisun.
- 36. Misu go iniu otinauendagunun au inini genish-kenimigojin.
- 37. Aueguen sv auvshime gesagiaguen iniu osvn, gaie iniu ogin, nin dvsh uin iu epitenimit, ka sv au apitendaguzisi jinopinvzhit: gaie au auvshime gesagiaguen iniu oguisvn, gaie iniu odanvn, nin dvsh uin iu epitenimit, ka sv au apitendaguzisi jinopinvzhit.
- 38. Aueguen sv gaie geotapinvnsiguen iu odazhideatigom, jigibinopinvzhipvn dvsh, ka sv au apitendaguzisi iu jinopinvzhit.
- 39. Aueguen gaie gemikvmoguen iu obimatiziùin, mi sv au geuvnitot, aueguen dvsh uin, nin geonjiuvnitoguen iu obimatiziuin, misv au gemikv.
- 40. Au sư geotapininoueguen, mi sưgo gaie nin otapinit; au dưsh gaie geotapiniguen, misư go gaie otapinat iniu gaanozhinijin.
- 41. Au sv geotapinaguen iniu anuajigeuininiuvn iu anuajigeuininiuinit, mi sv au geaia iu oshauendaguziuin au anuajigeuinini; au dvsh gaie geotapinaguen iniu env.

mianijin iu anymianit, mi sv au geaia iu oshauendaguziuin au enymiat.

42. Aueguen sv gaie ningo minikuajigans iu tvkagvmi nibi geonjiminaiaguen ono bezhik egashiinijin, iu kikinoamagvniuinit, guaivk sv kitininim, kauin kvnvge ogvuvnitosin iu oshauendaguziuin.

CHAPTER XI.

- 1. Api dvsh gaishkua gvgikimat au Jesus iniu vshinizh ogikikinoamagvnvn, gimaja dvsh jikikinoamaget gaie jigvgikuet ima otodenauini.
- 2. Azhi sv dvsh ganondv au John ima endvshi kibakuaont iu ezhiuebvtinik iniu odanokiuinvn au Knist, ogianonan nizh iniu okikinoamagvnvn,
- 3. Oo dwsh ogiinan, Kin nw kidau au uabiizhagobwnen, geabi nwgo bekanizit ningwnwndauabwmanan?
- 4. Jesus dvsh oo ogiinan, Majag sv, auiuabvndvik au John mamin nuandvmegun gaie uaiabvndvmegun;
- 5. Kegibinguejig sv uabiauvg, gaie kekijigadejig pimoseauvg, gaie maianapinejig nojimoauvg, gaie kekibishejig nondvmoauvg, gaie nebojig onishkabinauvg, gaie ketimagizijig uindvmauauvg iu minuajimouin.
 - 6. Shauendaguzi sv au gemanadenimisiguen.
- 7. Ganimajanit dvsh, Jesus ogimajigvnonan iniu maiamauinonijin, gitibajimat iniu John, Uegonen iu gaauiuabvndvmeg iuidi meguekvmik? Asakvnvshk nv memadasi.
- 8. Uegonen nuguunu go gaauiuabundumeg? Inini nu nuakikonaiet? Inu su uin, ogimauigumigo aiauug igiu nuakikonaiejig.

- 9. Uegonen nunguunu go gaauiuabundumeg? Anuajigeuinini nu? Aa, kitininim, auushime su uin anuajigeuinini epitendaguzit kigiauiuabumaua.
- 10. Misw mabum tebajimint ima mwzinaigwni, Inw sw, nimbiniganinazhaua mabum getibajimik ima gaizhaiwn, misw au kizha geuauezhisitot ima gebiizhaiwn.
- 11. Guaivk sv kitininim, igiu ikueuvn nagiigojig, ka auia auvshime giapitendaguzisi epitendaguzit au John sigavndageuinini: kauin go apiji, au sv uin apiji egashiit ima ishpimi tvzhi ogimauiuini, auvshime apitendaguzi au dvsh uin epitendaguzit.
- 12. Paako bematizit sw au John sigawndageuinini nananzh dwsh go nongum, iu ishpimi twzhiogimauiuin jinvndagenimo inendaguwt, au keji nwndagenimot kitue ototapinan.
- 13. Kwkinw sw igiu anuajigeuininiuwg, gianuajigeuwg, gaie iu tibakonigeuin gianuajigemwgwt nananzh go gitwguishi au John.
- 14. Kishpin su dush uetapinamoueguen, misu uaau Enias, uabiizhapun.
 - 15. Aueguen sv uetauvgaguen, mano tvnondvm.
- 16. Anin dvsh geizhiauivgua ogo nongum bematizijig? Tibishko sv abinojivg nenamatabiuajin ima otandiuigvmigo inendaguziuvg, nvndomauat dvsh iniu uijikiueiuan.
- 17. Oo dush inauat, Ano su kiginunugumotagom, ka dush kiginimisim; ano gaie kigimauimigom, ka dush kigikitimagendusim.
- 18. Gibiizhat ma au John, ka giuisinisi, gaie giminikuesi, oo dush otinauan, Mujimaniton ogigishkauan.
- 19. Au dvsh uin inini Oguisvn gipiizhat uisini gaie minikue, oo dvsh otinauan, Inv sv, au inini nibatizi gaie onitaminikuen iu shominabo, gaie ouijikiueiman iniu

mauvnjijigeuininiuvn gaie iniu mvjiaiauishvn. Igiu dvsh uin go uenijanisimigojig iu nibuakauin guaivk izhijige otinenimauan.

- 20. Midvsh gimaji-nanizanindy iniu odenauvn ima gatvzhi-kijimamandauvnokit; iu giminjinaueiendvsinig.
- 21. Gvguanisvgvkvmik sv kin Konazin! Gvguanisvgvkvmik sv kin Bethsaida! Kishpin ma uin iniu kiji mamandauvnokiuinvn gaizhijige ima aiaivn, izhijigeibvn ima Tunus gaie Sidon, meuizhvazhi ima mvshkimuteueginoshi gaie ima pingui, tagi tvzhi minjinaueiendvmog.
- 22. Oo sw dwsh kitininim, Auwshime sw dwsh kin kigwguaniswgiz iu geizhiaiag Tunus gaie Sidon, iu api tibakonige-gizhigwk, iu geizhiaiaiwn.
- 23. Gaie kin sv Kapenaum, keji ishpendaguzivn, kigvnisiuebinigo sv ima mvjiishkode: kishpin ma iniu kiji mamandauvnokiuinvn gaizhijige ima aiaivn, izhijigengibvn ima Sodom, geabi nongum gizhigvk tagiaiamvgvt.
- 24. Oo sv dvsh kitinin, Auvshime sv dvsh kin kigvguanisvgiz, iu geizhiaiag Sodom tvzhiaki, iu api tibakonigegizhigvk, iu geizhiaiaivn.
- 25. Jesus dush iu api gianimitaguzi oo giikitot, Kimamoivuvmin sv O Nose, Uegimauivn iuidi ishpimi gaie oma aki, gikadvmauvtua ono igiu nebuakauenimojig, gaie igiu kejituauenimojig, gikikendvmonvtua dvsh uin igiu abinojivg.
- 26. Misw iu Nose; kigiizhiminuabwndan sw iu jiizhiuebwk.
- 27. Kukinu su anoj gego ningipugitinamag au Nos; ka dush go auia inini okikenimasin iniu Ueguisimiminjin au etu Ueosimint; ka gaie auia okikenimasin iniu

Ueosimiminjin au etv Ueguisimint, aueguenvn dvsh gåie au Ueguisimint geuabvndaaguenvn.

- 28. Binazhikauishig sv kinaua kvkinv aiekuziig gaie puaiauaneieg, kigvmininim dvsh iu vnuebiuin.
- 29. Nakibikumok su ninabikauagun, gaie kikinaueienimishig; ninuakatiz ma, gaie nindagasenim ima nintel; kigumikanaua dush iu unuebiuin ima kijijagoua.
- 30. Uenipunut ma nabikumi iu ninabikauagun, gaie nangun iu nimiuazhiuin.

CHAPTER XII.

- 1. Jesus dvsh iu api ginimaja megua iu anvmiegizhigvtinik ima pvkueshigvnvshko-kitigani; bvkvdenit dvsh iniu okikinoamagvnvn, ogimajijishanakibitonaua iu pvkueshigvnvsh, gimijiuat dvsh.
- 2. Api dush igiu Phaniseg uaiabundumouat, oo ogiinauan, Inu su mamig kikinoamagunug ka nisitun izhijigesiuug iu anumiegizhigutinik.
- 3. Oo dwsh ogiinan, Ka nw kigionjiakindasinaua iu gaizhijiget au Dauid, api bekwdet, gaie iniu gauijiui-gojin?
- 4. Gipindiget ima Kishemanito ouigiuami, gimijit dvsh iu uabvndaiiue-pvkueshigvn gegimijisipvn uin, gaie iniu gauijiuigojin, mekvdeuikonaieg etv mijiuat?
- 5. Ka nv uin gaie kigionjiakindvsinaua ima tibakoniueuini, iu go ezhibvnajitouat iu anvmiegizhik igiu mekvdeuikonaieg ima kijianvmieuigvmigo, kauin dvsh go manendaguvsinini?
- 6. Oo su dush kitininim, oma aiaiy, auushime bezhik apitendaguzi, epitendaguvk uin iu kiji anumieuigumik.

- 7. Kishpin sv kikendvmegobvn oo ekitomvgvk, Ningvaian iu Kishauenitiuiniua, kauin iu sasagiuijigeuin, ka dvsh kitagibatamasiua igiu maiazhijigesigua.
- 8. Au sv inini Oguisvn, uin odogimauiziuin iu anv-miegizhik.
- 9. Api dush ganugutu ima, gipindige ima otanumieuigumigoua.
- 10. Inv dvsh, giaia dvsh ima au inini nebouiniket. Oo dvsh ogiizhigvguejimauan, Tvonishishin nv nojimoiue iu anvmiegizhigvkin? Jibatamauat sv oo ogionjiinauan.
- 11. Uin dush oo ogiinan, Auenen au inini kinaua endushiieg, bezhigonit iniu omanishtanishimun, kishpin dush apungishininit ima uanikani megua iu anumiegizhigutinik, ka nu uin otanauudinasin, jiuikubinapun dush.
- 12. Ka ny uin dush auwshime apitendaguzisi au inini, au dush uin manishtanish? Anish onishishin su uenishishi izhijige iu enymiegizhigukin.
- 13. Oo dwsh ogiinan iniu iniuwn, Shibinikenin. Gishibinikeni dwsh; mi dwsh go gaizhinojimoniket, tibishko go iu azhauinik.
- 14. Igiu dwsh Phanaseg gisagawmog, gigigidiondw-mouat dwsh iu geinapinwnauat.
- 15. Api dvsh au Jesus gakikendv, gimaja: iniu dvsh keji-mamauinonijin oginopinvnigon, kvkinv dvsh ogino-jimoan.
 - 16. Ogianguaminan dvsh iu jitibajimigosig.
- 17. Midwsh gitibishkoseg iu gaikitot au Isaiah, anuajigeuinini, oo giikitot,
- 18. Inv au nimbvmitagvn, gauauenabvmvg; Saiagivg uenji kijiminuendv au ninjijag: ningvpvgidinamaua

sv iniu ninjijaguvn, ogvuabvndaan dvsh iniu Gentinvn iu guaivk izhiuebiziuin.

- 19. Kauin tunanakuisi gaie tubibagisi; ka gaie auia iniuun ogunondagosin ima mikuna.
- 20. Maiakushkuk asakunushk ka ogupokobitosin, gaie pukuenenig iu usubab kauin oguatansin pama go gizhingudenazhau iu guaiuk ishiuebiziuin gezhagojiiuemuguk.
- 21. Odishinikazouini dvsh tvapenimouvg igiu Gentinvg.
- 22. Gipitumaua dush bezhik gegishkauat iniu mujimaniton, uaiabisig gaie netagigitosig; oginojimoan dush, midush go au uaiabisig gaie netagigitosig, gaizhigigitot, gaie gaizhiuabit.
- 23. Kwkinw dwsh igiu anishinabeg gimamakadendwnog, oo dwsh giikitouat, Ka nw uin uaau Dauid oguiswn?
- 24. Api dvsh igiu Phaniseg ganondvmouat, oo giikitouvg, Ka ma uin go osagijiuebinasin iniu mvjimaniton, iniu sv uin Beenzibub ogima mvjimaniton ouidokagon, sagijiuebinat iniu mvjimaniton.
- 25. Jesus dvsh kikendvmauat iu enendvminit, oo ogiinan, Endvjį sv iu ogimauiuin pvkanenindizomvgvk tvnishuvnatvt; endvjį gaie iu odena gaie iu uigiuam pvkanenintizomvgvk, kauin tvaiamvgvsinon.
- 26. Kishpin sv dvsh au Satan sagijiuebinat iniu Satan, pvkanenintizo sv; anin dvsh otogimauiuin geizhiaianik?
- 27. Kishpin dvsh nin au Beenzibub uidokauit sagijiuebinvgua, igiu mvjimanitog, auenen nvnguvnv dvsh uin iniu uajiigouat sagijuebinauat igiu kinijanisiuag? Misv dvsh igiu getibakonineguk.

- 28. Nin dwsh uin Kishemanito Ojijaguwn auimwg iu sagijiuebinwgua igiu mwjimanitog, mi sw dwsh azhi giotisigoieg iu Kishemanito otogimauiuin?
- 29. Anin gaie geizhigvshkitopvn bezhik jipindiget ima ouigiuami au mvshkauiziinini, jimvkvmat iniu otai-imini, nitvm sv etv minjimapinat? Mi sv dvsh jimvkvmapvn iniu otaiimini ima ouigiuami eanigin.
- 30. Au sv najinisig, ninishkenimig; gaie au uadokauisig, iu mauvnjijigeian, sasueuebinige.
- 31. Oo su kitininim, kukinu unoj bataizhiuebiziuinun gaie mujigigitouinun tuuebinamauug igiu ininiuug, mujiinajimint etu au Kijiojijag, kauin tuuebinamauasiuug igiu ininiuug.
- 32. Aueguen sv mvjiinaguen inini Oguisvn, tvuebinamaua; aueguen dvsh uamvjiinaguen iniu Kiji-Ojijaguvn, kauin tvuebinamauasi, oma aki, gaie iuedi getvguishinomvgvk.
- 33. Konima sv kitaonishishiaua au mitig, gaie iu miniuit, konima dvsh, gaie go kitamvji-mitigouiaua, gaie iu miniuit; mi ma go iu ezhiminiuit uenjikikendaguzit au mitig.
- 34. O kinebiko uendatiziieg, kitagvshkitonaua nv, megua iu gvgibatiziieg, uenishishiin jiikitoieg? Envshkineg ma iu ote, mi iu ekitomvgvk iu oton.
- 35. Uenishishit inini, uenishishiin pionzikaniuun ima otei; au dush uin mujiinini, mujiaiiuishun pionzikaniuun ima otei.
- 36. Oo dwsh kitininim, Endwji nishigiuanimouin geikitouat igiu ininiuwg, egwuindanauan api jitibakoniueuinigizhigwk.
- 37: Misv go iniu kidikitouinvn geonjipvgidendaguzivn, midvsh gaie go iniu kidikitouinvn geonjinanibomigoivn.

- 38. Anint dvsh igiu oshibiigeuininiuvg gaie igiu Phaniseg oo giikitouvg, Kikinoamageuini niuiuabvndamiu sv iu kikikinauajijigvn.
- 39. Ogigvnonan dvsh oo giinat, Gvgibatiziuini gaie bishiguatiziuini uendatizijig onvndauendanaua iu kikinauajijigvn; kauin dvsh kvnvge kikinauajijigvn tvminasiuvg, iu sv etv okikinauajijigvn au Jonas anuajigeuinini.
- 40. Niso gizhik ma gaie niso tibik giaia au Jonas ima misameg omisuta: misu gaie uin nasab au inini Oguisun niso gizhik gaie niso tibik jiaiat ima oteiuu iu aki.
- 41. Igiu Niniueh twzhi ininiuvg tibakoniti ogvuijpwziguimauan ono nongum bematizinijn, ogvanamimauan dwsh, giminjinaueiendwmog ma uinaua iu gigwgikimigouat iniu Jonas; inw dwsh uin, auwshime apitendaguzi oma eat, au dwsh uin Jonas.
- 42. Oshauvno tvzhi ogimakue tibakoniti ogvuijpvziguiman ono nongum bematizinijin, ogvanamiman dvsh: uasauekvmik ma uin gibionjiba uinondv iu onibuakauin au Sonomon, inv dvsh uin, auvshime apitendaguzi oma eat, au dvsh uin Sonomon.
- 43. Api dvsh au uanizit ojijag gasagavin ima inini bengoaianik papamose, nvndauendv iu vnuebiuin, ka dvsh omikvnsin.
- 44. Oo dush ikito, Nindauaj su ningukiue ima niui-giuami, gapionjisagauman; api dush teguishi omikan bi-zhishiguutenig, gaie jigataiigadenig, gaie uauezhinigadenig.
- 45. Unimajat dvsh, vniaiauat nizhuasui bekanizinijin iniu ojijaguvn auvshime mejiaiiuishiuinijin iu uin ezhiaiat, midvsh ezhipindigeugt, dauat dvsh ima: iu dvsh eshkuaj ezhiuebizit au inini, auvshime nishuvnatizi iu uin ezhiaiapvn nitvm. Misv mandvn nasab

geizhiuebiziuat mamig mvjiaiauishvg nongum bematizijig.

- 46. Megua iu gagvnonat iniu anishinaben, inv iniu ogin gaie iniu uikanisvn aguvjaiii ginibauiuvn, nvndauenimigut iu uigvnonigut.
- 47. Bezhik dvsh oo ogiigon, Inv, au kigv, gaie igiu kikanisvg, aguvjaiii nibauiuvg, kinvndauenimigog iu uigvnonikua.
- 48. Oo dush ogiinan iniu gauindumagojin, Auenen ningu? Auenenug gaie nikanisug?
- 49. Giizhishibinikeni dvsh ima invkeia aianit iniu okikinoamagunun, oo dvsh giikito, Uabumik ningu, gaie nikanisug.
- 50. Aueguen sv geizhijigeguen iu otinenendwmouin au Nos ishpimi eat, mi sv au nikanis, gaie nindauema, gaie ningv.

CHAPTER XIII.

- 1. Midwsh go iu gizhigwk gisagaw au Jesus ima uigiuami, giuauenabit dwsh ima jikijigwmi.
- 2. Kejimamauinojig dvsh gimauvnjiitiuvg ima aiat, nindaua dvsh gipozi ima nabikuani, giuauenabit; kvkinv dvsh igiu maiamouinojig ima jigibig ginibauiuvg.
- 3. Nibiua dvsh go gego ogiinan ima auejigvni, oo giikitot, Inv au kitigeuinini gimaja, auikitiget;
- 4. Api dvsh pegidiniget, anint iniu minikanun maiauikuna giapungisinon, igiu dvsh pinesiuvg gipiizhauvg gimoshagvumouat dvsh.

- 5. Anint dvsh gaie asinika giapvngisinon, guej aiasinog iu aki: kezhitin dvsh go gibisagvkiuvn, anish ka ma gipvgvkvmigvsinon.
- 6. Api dwsh gamokaw au gizis, gijagiteuwn: ka ma na ojibikauwasinon, midwsh gaizhinibodeg.
- 7. Anint dush gaie ima minesagauunzhika giapungisinon: gibisagukiuat dush igiu minesagauunzhig ogi-iniuogindanaua dush.
- 8. Anint dush uin ima onishishi iu aki giapungisinon: giminiuy dush, anint ningotuak minik auushime gitusi, anint gaie ningouasuimitenu auushime gitusi, anint gaie nisimitenu auushime gitusi.
 - 9. Aueguen sv ueutauvgaguen, mano tvnondvm.
- 10. Igiu dvsh kikinamagvnvg gibiizhauvg, oo dvsh giinauat, Anishuin nv ima auejigvni izhigvnonvtua?
- 11. Oo dush ogiinan, Anish kiminigom su kinaua jikikendumeg iu kekendaguusinog ishpimi tuzhi ogimauiuin, uinaua dush ka minasiuug.
- 12. Aueguen sv aiamoguen, mi sv au geminint, auvshime dvsh nibiua jiaia; au dvsh uin aiansig, tvmvkvma iu ea.
- 13. Misw in anejiguni nenjigunonugua: ano in inabinat, kadush nabisinug; gaie nondumonat, ka nondusinug, gaie nisitotunsinug.
- 14. Misv dvsh igiu uenjitibishkoseg iu otanuajigeuin au Isaiah oo giikitot, Ima nondvmouini kigvonjinondam, ka dvsh kigvnisitotvnsim; gaie ima inabi, kigvinabim, ka dvsh kigvuabisim.
- 15. Ogo sv anishinabeg oteiuan nanipinizimvgvtiniuvn, gaie iniu otauvgauan ninamvdiniuvn iu jinondagemvgvtinik, gaie gibvzvnguabiuvg; ka dvsh jiuabisigua ima oshkinzhigoua, gaie jinondvsikua ima otauvgaua,

jiginisitotumouat ima oteiua, jigianjiaiauapun dush, gaie dush jiginojimouguabun.

- 16. Shauendaguvnton dvsh kinaua iniu kishkinzhigouan, iu inabimvgvk; gaie iniu kitauvgauan, iu nondvmomvgvk.
- 17. Guaivk sv kitininim, Nibiua igiu anuajigeuininiuvg gaie igiu guaivk izhiuebiziuininiuvg oginvndauendanaua jiuabvndvmouat mamin uaiabvndvmeguu, ka dvsh oginabvndvsinauan; gaie jinondvmouat mamin nuandvmegun, ka dvsh oginondvsinauan.
 - 18. Nondymok sy dysh iu auejige au kitigeuinini.
- 19. Api sw auia nuandwin iu ogimauiuiniikitouin, ka dwsh nisitotwnsig, mi dwsh piizhat au mwjiaiaauish nauwdinamagut dwsh iu gakitigadenigibwn ima otei. Misw au gaapwngisininik iu minikan ima maiauikwna.
- 20. Au dvsh uin gaapvgisininik iu minikan ima asinika, misv au nuandy iu ikitouin, kezhitin dvsh go mojigendy ototapinan;
- '21. Ka dvsh uin go ojibikauisi, ajinv pvsh etv anguamizi; api dvsh iu nishkadiziuin gaie iu gotvgiitiuin, ima ikitouini izhimokinigadeg, pama dvsh panatendvm.
- 22. Gaie dvsh au gapvgisininig iu minikan ima megue minesvgauvnzhika, misv au nuandv iu ikitouin; ozamendv dvsh iu aki, gaie iu uaiezingeuini-uanvtiziuin, obvkueneshkotonaua iu ikitouin, ka dvsh mininisi.
- 23. Au dvsh uin gaapvngisininig iu minikan onishishi iu aki, mi sw au nuandw iu ikitouin, gaie nesitotw; maniuit dvsh, gaie netauigitot, anint nigotuak minik auvshime gitvsi, anint gaie ningotuasuimitenw, anint gaie nisimitenw.
- 24. Bekanuk iu auejigun ogipugidinamauan, oo giikitot; Iu su ishpimi tuzhi ogimauiuin inendaguut ti-

bishko au inini uenishishi minikan gakitigady ima okitigani.

- 25. Megua dvsh nibauat igiu ininiuvg iniu neshkenimigojin gibiizhauvn, gikitigadvminit dvsh iniu mvji mizhvshkon, ima megue pvkueshigvnvshk, gimajat dvsh.
- 26. Api dvsh saiagvkimvgvk, gaie eniminiuv, gibiinaguvton dvsh gaie iniu mvji mizhvshkon.
- 27. Igiu dvsh bvmitagvnvg ogipiuindvmauauan iniu tebendvminijin iu uigiuam, oo giinauat, Ogima, ka nv uin uenishishi minikan kigikitigadvnsinabvn ima kikitigani? Anindi dvsh uenjimvji mizhvshkouv?
- 28. Oo dush ogiinan, Neshkeninget su oo odizhijigeuin. Igiu dush bumitagunug oo ogiinauan, Kitainenimimin nu dush jiauimauundonama?
- 29. Oo dush giikito, Ka, konima su megua mauundonameg iniu mujimizhushkouun kitanapi-pukuakojibi-kebitonaua iu pukueshigunush.
- 30. Mano sv naiezh tvmajiginon nananzh go jipvkuvshkizhige; api dvsh pvkuvshkizhige, ningvinag iniu pvkuvshkizhigeuininiuvg, Mauvndonamok nitvm iniu mvji mizhvshkon, gaie oiukupitoiuk jijagizvmi: mauvndonvmok dvsh uin iu pvkueshigvnvsh ima nimpvgvndaiigeuigvmigo.
- 31. Bekanvk dush minaua iu auejigun ogipugidinamauan, oo giikitot, lu su ishpimi tuzhiogimauiuin inendaguut tibishko bezhigominug iu osauanushk minikan, gakitigadu au inini ima okitigani:
- 32. Misv iu apiji egasiminagag endvshi iu minikanvn; api dvsh uin ganitauigingin, midvsh iu auvshime mengishkvk endvshi iniu mvshkuziuvn, kegapi dvsh go mitigouv, mi dvsh ima uvtikuvniuv agoziuat igiu pinesiuvg.

- 33. Bekanuk dush minaua iu auejigun ogipugitinamauan, Iu su ishpimi tuzhi ogimauiuin inendaguut tibishko iu ombisijigun, gaotapinu au ikue, gikatot dush ima niso tibaiiguni au pukueshigun, pama dush igo kukinu uembijishkiuuzot.
- 34. Kvkinv dvsh ono auejigvnvn Jesus ogitibajimotauan iniu gamamauinonijin: auejigesig dvsh, kauin ogigvnonasin.
- 35. Midvsh gitibishkoseg gaikitot au anuajigeuinini, oo giikitot, Anuejigvni ningvnisakunan iu nindon; ningvnindanvn dvsh iniu kimoj gapigvnauenjigadegin paako pimatvk iu aki.
- 36. Jesus dvsh ogimajinazhauan iniu maiamouinonijin, gipindige dvsh ima uigiuami: okikinoamagvnvn dvsh ogibinazikagon, oo dvsh giigut, Uindvmauishinam sv iu auejigvniuv iniu mvjimizhvshkon ima kitigani.
- 37. Oo dush ogiinan, Au su gapugitinu iu uenishishi minikan mi au inini Oguisun;
- 38. Iu dvsh kitigan, mi uin iu aki; iu dvsh uenishishi minikan, mi uin igiu uenijanisimigojig iu ogimauiuin; iniu dvsh uin mvjimizhvshkon, miuin igiu uenijanisimigojig iniu mvjiaiaauishvn;
- 39. Au dvsh neshkeninget gakitigadvin iniu, mi uin au mvjimanito; iu dvsh pvkuvshkizhige, mi uin iu jiuaiekua akiuv; igiu dvsh pvkuvshkizhigeuininiuvg, mi uin igiu ishpimi tvzhi anishinabeg.
- 40. Ezhimauvndonigadeg iniu mvjimizhvshkon, gaie jagizigadeg ima ishkude; misv oo nasab geizhiuebvk api uaiekua akiuv.
- 41. Au sv inini Ogvisvn ogvbimajinazhikauan iniu omizhinauemvn, ogvonjimauvnjiauan dvsh ima oto-gimauiuini kvkinv iniu gebisiin gaie iniu mejiizhijigenijin.

- 42. Jiapvginauat dvsh ima ishkode gibozigvni; midvsh ima getvzhiaiashikue, gaie getvzhi mvmvtueabitesei.
- 43. Midvsh api igiu guaivk ezhiuebizijig giziso jiizhiuaseiaziuat ima osiuan otogimauiuini. Aueguen sv ueutauvgaguen, mano tvnondvm.
- 44. Minaua, iu ishpimi tvzhiogimauiuin inendaguvt tibishko iu asvnjigon gakajigadeg ima kitigani; api au inini mekv, okadon, epij uauizhendv dvsh otauiatauenvn kvkinv iniu otaiimvn, kishpinatot dvsh iu kitigan.
- 45. Minaua, iu ishpim<u>i</u> tvzhi ogimauiuin inendagu**vt** tibishko au ataueuinini nendakishpinatojin iniu beshigendaguvtinigin odashuan;
- 46. Au, api bezhik gamikw iu nibiua enwgindeg, giuiatauet dwsh kwkinw iniu otaiimwn, kishpinatot dwsh iu.
- 47. Minaua, iu ishpimi tvzhi ogimauiuin inendaguvt tibishko iu vsvb gapvkobiuebinigadegin ima kijigvmi, anoj dvsh go gimauvnjiintua:
- 48. Api dvsh uin gamoshkineg, ogiaguaaianaua, gauauenabiuat dvsh, ogimauvnjiauan iniu uenishishinijin ima mvkvko, giuebinauat dvsh uin maianatizinijin.
- 49. Misv mandvn geizhiaiag, api uaiekua akiuv; tvbiizhauvg sv igiu ishpimi tvzhianishinabeg, jibvkeuebinauat dvsh iniu gegibatizinijin ima aianit iniu nebuakanijin,
- 50. Jiapvginauat dvsh ima ishkude kibozigvnį; midvsh ima getvzhi aiashikue gaie getvzhi mvmvtueabidesej.
- 51. Jesus dush oo ogiinan, Kinisitotanauan nu ku-kinu ono? Oo dush ogiinauan, Aa, Ogima.

- 52. Oo dwsh ogiinan, Anish, kwkinv sv dwsh endvjit au oshibiigeuinini, kekinoamauint iu ishpimi tvzhi ogimauiuin, inendaguvt tibishko au inini ueuigiuamit, pionjisasagijiuitot ima otvsvnjigoni, iniu oshkiaiiin gaie iniu geteaiiin.
- 53. Gitvguishinomvgvt dvsh, api Jesus gagizhitot ono auejigvnvn, ginimaja.
- 54. Api dush gatuguishi ima otindanukiuini, ogigugikiman dush ima otanumieuigumigoni, mi dush go gimamakadendumog, oo dush giikitouat, Anindi uendinu uaau inini oo nibuakauin, gaie ono kiji mamandauunokininun.
- 55. Ka nu uin mi uaau auisi oguisun au ozhigeuinini? Ka nu uin Mani izhinikazosiaun iniu ogin? Gaie James iniu uikanisun, gaie Joses, gaie Simon, gaie Judas?
- 56. Gaie iniu odaueman, ka ny uin kykiny kiuijtynykimigusinanig? Anindi dysh uendiny mabym inini kykiny ono?
- 57. Ogianauenimauan dvsh. Jesus dvsh oo ogiinan, Au anuajigeuinini ka uin omvnezisin iu uangondiuin, ima etv otindanvkiuini, gaie ima ouigiuami.
- 58. Ka dush guej nibiua gikijimamandauunokisi ima, iu tebueiendusinig.

CHAPTER XIV.

- 1. Midwsh iu api ginondy au Henod, kiji ogima, iu ezhiuebizinit iniu Jesus.
- 2. Oo dush ogiinan iniu obumitagunun, Misu uaau John, Sigaundageuinini, nibouini su gionjionishka, midush iu uenjimokiny iniu kijimamandauunokiuinun.

- 3. Au ma Henod ogitwkonagobwn iniu John, giminjimwpinat dwsh, gaie gikibakuauat, mi iniu Henodias gaonjitotauat, omindimuimishini iniu uikaniswn Phinip.
- 4. John ma oo ogiinan, Kauin onishishinsinon jiui-
- 5. Api dwsh uin go geginisagobwnen, ogigusan iniu maiamouinonijin, anuajigeuinini ma ogiinemauan.
- 6. Api sw dwsh eiamouint iu onigiui-gizhigom au Henod, oginimikagouan dwsh iniu Henodias odanwn, ogiua-uizhiigon dwsh au Henod.
- 7. Midwsh iu gaonjiuindvmauat Kishemaniton gitvgouinat, keget go jiminat uegotoguen genvndotvminiguen.
- 8. Au dwsh ikue kizha gi-kikinoamagut iniu ogin, oo giikito, Mizhishin sw oma onagwni, oshtiguan au John sigawndageuinini.
- 9. Giminjinauezi dvsh au ogima; iu dvsh uin Kishemaniton gitvgouinat, gaie iniu gauidopvmigojin ginondagut, midvsh iu nindaua gaonjiikitot jiminimint.
- 10. Givnoki dvsh, jiuikishkigueomint iniu John ima kibakuaodiuigvmigo.
- 11. Iu dvsh oshtiguan gipijigade ima onagvni, giminint dvsh au oshkinigikue: ogipitvmauan dvsh iniu ogin.
- 12. Iniu dvsh okikinoamagvnvn gipiizhauvn, giotapinvmouat dvsh iu uiau, gininguaamouat dvsh, ogiauiuindvmauauan dvsh iniu Jesus.
- 13. Ganondy dvsh au Jesus, kimoj gipozi ima nabikuani, giizhat dvsh ima nisadakvmiga: Api dvsh ganondvmouat igiu anishinabeg, ima vnioivdenauvninig ogionjinopinvnigon gipimosenit.
- 14. Jesus dush unimajat ogiuabuman iniu keji mamauinonijin, kitimagenimat dush ogiuojimotumauan iniu eakuzinijin.

- 15. Api dvsh uenagushik, ogipinazikagon iniu okikinoamagunun, oo dvsh giigut, Nisatakumiga su oma,
 gaie azhi onagushi, pugidin su igiu maiamouinojig jiizhauat iniu odenasun, jiauikishpinatamatizouat mijim.
- 16. Jesus dvsh oo ogiinan, ka sv uin tvmajasiuvg, vshvmik sv go.
- 17. Oo dush ogiinauan, Nanun etu pukueshigun oma nindaianan, nizh gaie kigoiug.
 - 18. Oo dvsh giikito, Nvshke, pitauishig.
- 19. Ogiinan dvsh iniu maiamouinonijin iu jinamatabinit ima mvshkuziuika, giotapinų dvsh iniu nanvn pvkueshigvnvn, gaie iniu nizh kigoivn, ishpimi dvsh giinabi, gishauendų, gaie dvsh gipvpvkuebitot, ogiininamauan iniu okikinoamagvnvn iu pvkueshigvn, igiu dvsh kikinoamagvnvg ogiminauan iniu maiamouinonijin.
- 20. Kvkinv dvsh giuisiniuvg, gitebisiniuat dvsh: giotapinamouat dvsh in ishkuvnjigvn gaishkuseg, mitasui vshi nizh auvjiuvnagvnvn moshkin.
- 21. Igiu dvsh gauisinijig, konima nanvn mitasuak gitvjiguabvn igiu ininiuvg, gaie dvsh uin ikueuvg, gaie abinojivg giaiauvg.
- 22. Ueuib dvsh go Jesus ogigvganzoman iniu okikinoamagvnvn jipozinit ima nabikuani jininiganinit dvsh iuidi agami, megua uin pvgidinat iniu maiamouinonijin.
- 23. Api dvsh gapvgitinat iniu maiamouinonijin, okitaki giizha nizhike jianvmiat; api dvsh vnitibigvtinik nizhike ima giaia.
- 24. Iu dwsh uin nabikuan azhi ima mishauagam wniaiagobwn, papamiuebaw: onjishkauanamwdinigobwn ma.
- 25. Kega uaby dvsh, Jesus oginazikauan pimoset ima ogij-nibi.

- 26. Api dvsh igiu kikinoamagvnvg uaiabvmauat pimosenit ima ogij-nibi, gisegiziuvg, oo giikitouat, Jibai sv au, segiziuat dvsh giaiashikueuvg.
- 27. Ueuib dvsh Jesus ogigvnonan, oo giinat, Minuendumoiuk sv. Niu sv uin, kego uin segizikegon.
- 28. Peten dush ogigunonan, oo giinat, Ogima, kishpin su kin auluunen, nuudomishin jibinaziknonan ima nibi.
- 29. Oo dush ogiigon, Ondas. Api dush au Peten gapinisandauet ima nabikuani, gipimoso ima nibi, nazi-kauat iniu Jesus.
- 30. Api dush uaiabundu iu kiji nodininig gisegizi: unimaji-kunzabit, giaiashikue, oo giikitot, Ogima, nojimoishin.
- 31. Kezhitin dwsh Jesus gishibinikeni, ginauwdinat, oo dwsh giinat. O pungi tebueiendumun, anishuin nw gianauenimoiwn?
- 32. Api dvsh gapoziuat ima nabikuan<u>i,</u> gianuaia-
- 33. Igiu dush ima nabikuani eajig, gibiizhauug giojijinguunitauauat dush, oo giikitouat, Keget su go kitau Oguisun au Kishemanito.
- 34. Api dvsh ganimizhvgauat, giniizhauvg ima Gennesanet tvzhi aki.
- 35. Api dush igiu ininiung ima endunukijig, kekenimanat, ima aianit, gimajiiajimonng kukinu ima ginitukumig, gipitumananat dush kukinu inin elakuzinijin.
- 36. Oginvndotvmauauan dvsh iu kvnvge go na jitanginamauat ima tatibiguvtinik iu otvguiuin; minik dvsh go gatanginamouat, giapiji ginojimouvg.

CHAPTER XV.

- 1. Midwsh igiu oshibiigeuininiuwg, gaie Phaniseg gibinazikauauat iniu Jesus, Jenusanemi endunukijig, oo giikitouat.
- 2. Anishuin nu igiu kikikinoamagunug punajitouat iu odatisokaniua igiu getizijig? Ka ma go kisibiginin-jisiuug, api majiuajin iu pukueshigun.
- 3. Oo dush ogiiuan, Anishuin na gaie kinaua punajitoieg iu odikitouin au Kishemanito, ima kidatisokaniua?
- 4. Kishemanito ginin gigugikue, oo giikitot, Sagi au kos, gaie au kigu: au dush uin gebatamaguen iniu osun, konima gaie iniu ogin, Mano su tunibo iu nibouin.
- 5. Kinaua dvsh kidikitom, Aueguen sv geinaguen iniu osvn, konima gaie go iniu ogin, Migiueuin sv iu gegionji-tibinaueuininaban,
- 6. Sagiasig dwsh iniu oswn, konima gaie go iniu ogin, twpwgidendaguzi. Uegotoguenishi dwsh gitotanaua iu Kishemanito ogwgikueuin ima kidatisokaniua.
- 7. Envmiekazoieg, kiji guaivk sv au Isaiah kigianuatagoua, oo giikitot,
- 8. Mamig anishinabeg nimbinazikagog ima otoniua, gaie niuangomigog ima ogijiton: iniu dvsh uin oteiuan uasa pvkan aianiuvn.
- 9. Unisha dush nindojijinguunitagog, kikinoamageuat iniu ogugikueuiniuan igin iniuug.
- 10. Oginundoman dush iniu maiamovinonijin, oo dush giinat, Bisindumok gaie nisitotumok.
- 11. Ka uin iu shekamot au inini ouiniigosin: iu swetwotoni paonzikanik ouiniigon.

- 12. Gibiizhauvn dvsh iniu okikinoamagvnvn, oo dvsh giigut, Kikikendan nv iu gimanendvmouat igiu Phaniseg, api ganondvmouat iu gaikitoivn?
- 13. Ogigunonan dush, oo gimat, Kukinu su iu salagukig, au Nos ishpimi eat gakitigatunsig tubukojibikebijigade.
- 14. Poniik sv igiu; gvgibingueuvg sv svgabiginauat iniu gegibinguenijin. Kishpin sv dvsh au gegibinguet svgabiginat iniu gegibinguenijin, naiezh dvsh tvapvngishinog ima uanikani.
- 15. Peten dvsh ogigvnonan, oo giinat, Uindvmauishinam sv oo auejigvn.
- 16. Jesus dvsh giikito, Gaie kinaua nv ka mvshi kinisitotvnsim?
- 17. Ka nv mvshi kinisitotvnsinaua, iu gegushish shekamo ima otoni, omisvta ezhamvgvt, vnigijiseg dvsh?
- 18. Ono sv etv oton<u>i</u> paonzikanigin, ote<u>i</u> pionzikaniuvn, midvsh iniu uaniigojin au inini.
- 19. Mima ima otei paonzikag iniu mvjiinendvmouinvn, nisitiuinvn, bishignatiziuinvn, uauanishkaziuinvn, kimodishkiuinvn, kinauishki-tibajimouinvn, mvjigizhueuinvn;
- 20. Misv ono uaniigojin au inini; iu dvsh uin uisin<u>i</u> jibua kisibiginin<u>ji,</u> ka uin ouiniigosin au inini.
- 21. Jesus dvsh gimaja, giizhat iuidi invkekvmik Tunus gaie Sidon.
- 22. Inv dvsh Kana-an tvzhi ikue, gibionjibat ima invkea, ogibibagimigon, oo dvsh giigut, Kitimakenimishin sv, O ogima, Ueguisimik au Dauid; nindanis sv okiji-gotvgiigon iniu mvjimaniton.
- 23. Ka dush kunuge ogigigunonasin. Iniu dush okikinoamagunun gibiizhanun, oo dush giigut, Majinazhu; kimokananigonan gusha.

- 24. Oo dwsh ogiizhigwnonan, Igiu sw uin etw nindanonigo jinazikauwgua igiu uenishiig manishtanishwg ima ouigiuami au Isnaen.
- 25. Au dush ikue ogibinazikauan, giojijinguunitauat dush, oo giinat, Ogima, uidokauishin.
- 26. Ogigvnonan dvsh, oo giinat, Ka sv uin tvminosesinon mvkvmintua igiu abinojivg opvkueshigvnimiua, animog dvsh jiapvgitvmauintua.
- 27. Oo dwsh giikito au ikue, Kitebue sw, Ogima; eniuek iginin go ko omijinaua igiu animushwg iniu uenjipungisiin ima ototopiuinini iniu tebenimigouajin.
- 28. Midvsh Jesus ginvkuetauat, oo giinat, O ikue, kijiinendaguvt sv iu kitebueiendvmouin: ezhi pvgusenimoivn sv izhiaian. Midvsh go iu api ginojimonit iniu odanvn.
- 29. Jesus dush ima gionjimaja, giizhat dush ima jigaiii Ganine kijiguni, okitaki dush giizha, giuauenabit dush ima.
- 30. Kegi mamauinonijin dvsh ogibinazikagon, piaiauauat dvsh iniu gaiajigadenijin, gegibinguenijin, netagigitosigon, memakizinijin, gaie dvsh go nibiua bekanizinijin, giapvginauat dvsh ima osita au Jesus, ginojimoat dvsh:
- 31. Keget dvsh go gikijimamakadendvmog igiu maiamouinojig api uaiabvmauat iniu netagigitosinigon, gigitonit, gaie iniu maiamakizinijin minobimatizinit, gaie iniu gaiakijigadenijin pimosenit, gaie iniu gegibinguenijin uabinit: gimikonaueienimauat dvsh iniu Okishemanitomvn au Isnaen.
- 32. Jesus dwsh oginundoman iniu okikinoamagunun jibinazikagut, oo dwsh ogiinan, Ninkitimakenimag swigiu maiamouinojig, azhi ma niso gizhik niuijiuigog oma, ka dwsh gego omijisinaua: kauin ningwizhipugidinasig

iu jinibukudeuat, konima su ninguji tuninonde puanauitouug.

- 33. Iniu dvsh okikinoamagvnvn ogiigon, Anindi dvsh mandvn minik geondinamiibvn iu pvkueshigvn oma meguekvmik, jigitebisiniuapvn mamig kejimamauinojig?
- 34. Jesus dush ogiinan, Anin minik iniu pukueshi-gunun aiameg? Oo dush giikitouug, Nizhuasui gaie pungi egashiijig kigoiug.
- 35. Ogiinan dush iniu malamoulinonijin jinamatabinit
- 36. Ogiotapinanun dush iniu nizhuasui pukueshi-gunun, gaie iniu kigoiun, gimamoiauet dush, ogipupu-kuebiton dush iniu, giminat dush iniu okikinoamagunun, igiu dush kikinoamagunun gimadaonauat iniu maiamo-uinonijin.
- 37. Kvkinv dvsh giuisiniuvg, gitebisiniuat: ogiotapinanaua dvsh iu gaishkuvndvmouat, nizhuasui moshkin iniu auvjiuvnagvnvn.
- 38. Iniu dvsh gauisinijin niuin mitasuak gitvshiuvg igiu ininiuvg, tvguagimasiuintua uin igiu ikueuvg, gaie igiu abinojivg.
- 39. Ogipvgidinan dvsh iniu maiamouinonijin, gipozit dvsh ima nabikuani, giizhat dush iuidi Magdana invkegam.

CHAPTER XVI.

1. Igiu dvsh Phaniseg gaie igiu Saddukeg, gibiizhauvg, gigvguejiauat dvsh, jiuabvndaiigouat iu ishpimi tvzhi kikinauajijigvn, ogiizhinvndauenimauan.

- 2. Ogigunonan dush, oo giinat, Api ko enionaguzhi-kin, oo kidikitom, Tuminauanikuut; miskuakuut ma.
- 3. Kekishebauagukin dush go, Tukimiuun su nongum; miskuakuut ma gaie pinitagunukuut. O enumiekazoieg, ano kikikendanaua iu enugodeg iu gizhig; ka nu dush kikikendasinaua iu einukumiguk?
- 4. Mamig mvjiaiaauivshvg beshiguatizijig onvndauendanaua iu kikinauajijigvn: kauin dvsh kvnvge kikinauajijigvn tvminasiuvg iu etv okikinauajijigvn au Jonas anuajigeuinini. Oginvgvnan dvsh, gimajat.
- 5. Api dvsh gatvguishininit iniu okikinoamagvnvn iuidi agami, giuvnikeguabvn pvkueshigvnvn.
- 6. Jesus dvsh ogiinan, Aianguamiziiuk sv, gaie akauabvndvmauik iu otombisijigvniua igiu Phaniseg gaie igiu Saddukeg.
- 7. Uinaua dvsh ogitvzhindanaua, oo giikitouat, Misv iu gibiaiansiuv iu pvkueshigvn.
- 8. Api dvsh au Jesus gakikendv, oo ogiinan, Opvngi taiebueiendvmeg, anishuin nv kitizhindanauanen iu gibiaiansiueg iu gvkueshigvn?
- 9. Ka nv mvshi kinisitotvnsim, gaie kimikuendvsinauan iniu nanvn pvkueshigvnvn, gitebiseg iu nanvn mitasuak, anin dvsh minik tvso auvjiuvnagvnvn gaotapinvmeg?
- 10. Gaie iniu nizhuasui pukueshigunun gitebiseg iu niuin mitasuak, anin dush minik tuso auujiuunagunun gaotapinameg?
- 11. Anishuin nv iu nisitotunsiueg, ka sv uin keget iu pukueshigun ninunduzhindusin, iu ininuguk jiakauabundumauegua otombisijiguniua igiu Saddukeg?
- 12. Midvsh ginisitotvmouat iu kauin go keget jiakauabundumi iu pukueshigun ombisijigun, iu su go otizhiuebiziuiniua igiu Phaniseg gaie igiu Saddukeg ogiitan.

- 13. Api dwsh au Jesus gatwguishi iuidi Kesanea Phinippi inwkegam, ogigwguejiman iniu okikinoamagwnwn, oo giinat, Auenen ezhiuat igiu ininiuwg, iu auian, Oguiswn au inini?
- 14. Oo dwsh giikitouwg, Anint sw kitigog, mi au John sigawndageuinini, anint gaie Enias, gaie dwsh anint Jenimiah, konima gaie go bezhik igiu anuajigeuininiuwg.
- 15. Oo dwsh ogiinan, Auenen nunguunu kinaua ekitoieg aiauiian?
- 16. Simon Peten dvsh ogigvnonan, oo giinat, Kin sv go kitau au Knist, O guisvn au bematizit Kishemanito.
- 17. Jesus dvsh ogigvnonan, oo giinat, Kishauendaguz sv Simon, Ban-jona: ka sv uin iu uias gaie iu miskui kigiuabvndaigosin oo, au sv uin Nos ishpimi eat.
- 18. Oo sw dwsh gaie nin kitinin, Kin sw kitau au Peten, mi dwsh oma ogitabik jiozhitoian iu nindanwmiauin; iniu dwsh mwjiishkudeuini-ishkuandemwn kauin ogwbynajitosinaua.
- 19. Kiguminin dush iniu ishpimi-tuzhi ogimauiuini-ababikaiigunun: uegotoguen dush geminjimupitouunen oma aki, tuminjimupite iuidi ishpimi: uegotoguen dush gaie geabaumouunen oma aki, tuabaigade iuidi ishpimi.
- 20. Ogianguamiman dvsh iniu okikinoamagvnvn, jiuindvmauasinig auia iniu ininiuvn, iu auit au Jesus au Knist.
- 21. Midwsh iu api, Jesus gimajiuabundaat iniu okikinoamagunun, iu jiizhat iuidi Jenusanemi, nibiua dush anoj gego jionjigotugendu iniu getizinijin, gaie iniu kiji gugikueuininiuun, gaie iniu oshibiigeuininiuun, jinisint dush, uninisogizhiguk dush minaua tuonishka.

- 22. Peten dvsh ogiaiauan, gimajionjiat dvsh, oo giinat, Uasa tvaiamvgvt oo, Ogima: ka sv uin oo kigvtotagosi.
- 23. Gikuekigabaui dvsh, oo dvsh giinat iniu Peten, Auvs nimpikuvna izhan, Satan, kitondvmi gusha: ka sv kiminuendvsinvn iniu tebendagnvkin ima Kishemanito, iniu etv inini tebendaguvkin.
- 24. Midvsh Jesus giinat iniu okikinoamagvuvu, Kishpin sv auia inini uibinopinvzhiguen, mano sv tvagonuetatizo, gaie dvsh otaotapinan iu otazhideatigom, nindabinopinvnig dvsh.
- 25. Aueguen sv geuinojimotvmatizoguen iu obimatiziuin, mi sv au geuvnitot: aueguen dvsh uin geuvnitoguen iu obimatiziuin, nin uin onjiuvnitot, misv au gemiky.
- 26. Uegonish au inini gepvgushitopvn kishpin anotibendy enigokuag oo aki, uvniat dvsh iniu ojijaguvn? Uegonish gaie au inini gemigiuepvn jimeshkuvtonat iniu ojijaguvn?
- 27. Tupiizha su au inini Oguisun jibigigizit obishigendaguziuini iniu Osun, jipiuijiuigut dush iniu ishpimi tuzhi anishinaben; midush jiinaonat kukinu iniu ininiuun minik gapiinunokinit.
- 28. Guaivk sv kitininim, Anint sv oma nibauiuvg, getangvndvnsigog iu nibouin pama go giuabvmauat piizhanit iniu inini Oguisvn pigigizinit iu otogimauiuin.

CHAPTER XVII.

1. Ganingotuasogizhigwk dwsh, Jesus oginiaiauan iniu Peten, gaie iniu James, gaie iniu John uikaniswn, nizhike dwsh giizhiuinat ima kiji uwjiui.

- 2. Midvsh ima aianit gatvzhi onjinaguiot: giziso dvsh giizhiuaseingue, iu dvsh otvguiuin, uaseia giizhiuabishkani.
- 3. Ina dush, ogiuabumauan iniu Moses, gaie iniu Enias, gunonigut.
- 4. Midwsh Peten gigwnonat, oo dwsh giinat iniu Jesus, Ogima, onishishin sw oma aiaiw: kishpin sw inendumun, tugw kigwozhitumagom oma nisui uigiuamun; kin bezhik, Moses gaie bezhik, Enias dwsh gaie bezhik.
- 5. Megua dvsh tanueuidv, inv, uaia-seiag anvkuvt ogiagauateshkagonaua: inv dvsh, ima anvkuvto gimvtue onzita onzitaguvt animitaguziuin, oo giikitomvgvk, Misv unau Ninguis saiagivg, menonauet, nondauik sv.
- 6. Api dvsh igiu kikinoamagvnvg nuandvmouat, giojijingueseuvg, gaie gikiji segiziuvg.
- 7. Jesus dysh ogipitanginan oo giinat, Onishkaiuk, kego uin segizikegon.
- 8. Api dvsh enabiuat, ka auia ininiuvn ogiuabvmasiuan, iniu Jesus etv.
- 9. Panisakiueuat dvsh ima uvjiui, Jesus dvsh ogianguamiman, oo giinat, Kego auia uindvmauakegon in mamazinamouin, pama-pi gionjionishkat au inini Oguisvn ima nibouini.
- 10. Iniu dvsh okikinoamagvnvn ogigvguejimigon, oo giigut, Uegonish iu uenjiikitouat igiu oshibiigeuininiuvg Enias sv nitvm tvtvguishin.
- 11. Jesus dvsh oo ogiinan, Enias sv keget nitvm tvtvgushin, kvkinv dvsh gego jiozhisitot:
- 12. Oo sw dwsh kitininim, Azhi gitwguishin au Enias, ka dwsh ogikikenimasiuan, einenimauat dwsh go ogitotauauan: mi dwsh go gaie uin nasab au inini Ogwiswn geizhigotwgiigut.

6

- 13. Midvsh igiu kikinoamagvnvg ginisitotvmouat iu tvzhimat iniu John sigavndageuinini.
- 14. Api dush gatuguishinouat ima aianit iniu maiamouinonijin, ogibinazikagon iniu iniuun, giojijinguunitagut, oo dush giigut,
- 15. Ogima, kitimagenim sv ninguis, giuanatapine sv, gaie kiji nanekadizi: aiapi ishkude apvngishin, aiapi gaie ima nibi.
- 16. Ningipitumauag igiu kikikinoamagunug, ka dush ogigushkiasinauan uinojimoauat.
- 17. Midvsh Jesus gigvnonat, oo giikitot, O taiebueiendvsiueg, gaie gaganzitvmouini bematiziieg; aninminik geuijtvnvkiminvguk? Anin minik geguinauitotonvguk? Pitvmauishig sv au.
- 18. Jesus dvsh ogimiuiman iniu mvjimaniton, midvsh go gaizhisagavminit: midvsh go iu api giuojimot au abinoji.
- 19. Igiu dvsh kikinoamagvnvg ogipinizhike-nazikauauan iniu Jesus, oo giinauat, Anishuin nv ninauint gigvshkiasiuvid uisagijiuebinvid?
- 20. Jesus dvsh oo ogiinan, Misv iu tebueiendvsiueg : gvaivk ma uin kitininim, kishpin tebueiendvmouin iu minik aiamegobvn enigokominvgag iu uesauanvgvk minikaniuv, kitaitvnaua oo uvjiu, Iuidi izhi kikishkan, mi dvsh go geizhikikishkag; ka dvsh gego kitabuanauitosinaua.
- 21. Oo sv tinoua, ka uin pvkan taonji-gvshkijigadesinon, mi etv iu anvmia gaie iu mvkvdeke.
- 22. Megua dvsh aiauat iuidi Ganine, Jesus ogiinan iniu, au sv inini Oguisvn tvmigiuem ima oninjiua igiu ininiuvg:
- 23. Ogunisauan dush, uni niso gizhiguk dush minaua tuabijibaa: Apiji dush giminjinaueiendumog.

- 24. Api dvsh gatvguishinouat ima Kapenaum, igiu dvsh uetapinvig iu shonia, mauvnjijigeuini-shonia, ogipiizhanauan iniu Peten, oo dvsh giinauat, Ka nv uin au kekinoamoneg migiuesi iu mauvnjijigvn?
- 25. Aa giikito dvsh. Api dvsh gapindiget ima uigiuami, ogionjiigon iniu Jesus, oo giigut, anin enendvmvn Simon? Auenenvn igiu aki tvzhiogimag uendinamagouat iu mauvnjijigvn? iniu nv tetebinaue onijanisiuan, konima gaie iniu maiagizinijin?
- 26. Peten dvsh ogiinan, Iniu sv maiagizinijin. Jesus dvsh ogiinan, Tibenindizouvg sv dvsh igiu abinojivg.
- 27. Nindauaj dvsh go iu jipijinaueasiuv, izhan ima kijigvmi, apvgidvn dvsh migiskvn, otapin dvsh au kigo nitvm gebigondvmok: api dvsh gatauvnonvt, kigvmikan ima pvngi shonia: mi dvsh iu geotapinamvn, jiminvtua dvsh igiu, mi kinauint iu gemigiueiv.

CHAPTER XVIII.

- 1. Midwsh go iu api, gipinazikauauat igiu kikinoamagunug iniu Jesus, oo dwsh giikitouat, Auenesh au auwshime epitendaguzit ima ishpimi twzhi ogimauiuini?
- 2. Jesus dvsh oginvndoman iniu abinojivn egashiinijin ima aiat, gipvgidinat dvsh ima nauaiii.
- 3. Oo dush giikito, Guaiuk su kitininim, kishpin su onjiigosiueg, abinojii dush inendaguzisiueg, kauin kigupindigesim ima ishpimi tuzhi ogimauiuini.
- 4. Aueguen sv dvsh, geizhi agasenimoguen ezhiagasenimot uaau abinoji, mi sv au auvshime epitendaguzit ima ishpimi tvzhiogimauiuini.

- 5. Aueguen dwsh ima nindishinikazouini uetapinaguen bezhik ono tinouwn abinojiwn, nin sw go nindotapinig.
- 6. Aueguen dvsh uin gepijinaueaguen bezhik ono egashiinijin taiebueienimimijin, nauvj tagionishishinini botagvnabikon agojinipvn ima okuegvna gibonabauepvn dvsh ima dimig kijigvmį.
- 7. Gvguanisvkvgvmig sv iu aki, iu pijinaueiti: boj ma uin go tvpiizhamvgvton iniu pijinaueitiuinvn: gvguanisvgvkvmik dvsh go au inini paonzikag iu pijinaueitinin.
- 8. Ape, kishpin sv dvsh pijinaueigoivn iu kininj, konima gaie go iu kizit, kishkizhvn sv iniu, ninguji dvsh apvgidvn: auvshime sv tvonishishin pindigeivn ima bimatiziuini iu bezhigokadeivn, konima gaie go bezhigonikeivn, iu dvsh uin geizhiaiaivmbvn ano nizhi iniu kininjin, konima gaie go nizhi iniu kizitvn, apvginigoivn dvsh ima kagige ishkude.
- 9. Kishpin gaie iu kishkinzhik pijinaueigoivn kijibidon sv, ninguji dvsh apvgitvn: auvshime sv tvonishishin pindigeivn ima bimatiziuini, iu napaneshkinzhigueivn, iu dvsh uin geizhiaiaivmbvn ano nizhi iniu kishkinzhigon, apvginigoivn dvsh ima mvjiishkude.
- 10. Anguamiziiuk sv jimanenimasiuegua bezhik ogo egashiijig: oo sv kitininim, Kaginik sv iniu omizhinauemiuan iuidi ishpimi, ogvnauabvmauan ima oshkinzhigoni iniu Nosvn ishpimi eat.
- 11. Piizha ma au inini Oguisvn, uinojimotot iu gauvnisjibvn.
- 12. Anish enendvmeg? Kishpin auia inini ningotuak aiauat iniu manishtanishvn, bezhik dvsh ninguji izhiuvnishininit, ka nv uin otanvgvnasin iniu shangvsuimitenv vshi shangvsui, ima dvsh uvjiui auinvndoneuapvn iniu gauvnishininijin?

- 13. Kishpin dvsh mikauat, guaivk kitininim, auvshime sv uauizhendvm iniu bezhik manishtanishvn, iniu dvsh uin shangvsuimitenv vshi shangvsui gauvnisinsinigon.
- 14. Mi sv iu nasab; kauin otinenimasin au Kosiua ishpimi eat, bezhik ono egashiinijin jinishuvnatizinit.
- 15. Minaua, kishpin sv au kikanis mvjitotok, nizhike dvsh auiuindvmau iu omvjiizhijigeuin: kishpin sv nondok, mi sv kigvshkivt an kikanis.
- 16. Kishpin dvsh uin nondosinok, vniaiau dvsh bezhik, kouima gaie go nizh, mi dvsh iu geinajimouat igiu nizh konima gaie go nisui geonji-guaivkuisi iniu ikitouinvn.
- 17. Kishpin dvsh gaie iniu papamitauasig, uindvmau dvsh igiu envmiajig: kishpin dvsh go papamitauasig iniu envmianijin, mano dvsh go taiebuetvnsig iniui gaie mauvnjijigeuinini inenim.
- 18. Guaivk sv kitininim, Uegotoguen geminjimvpitoueguen oma aki, tvminjimvpijigade iuidi ishpimi: uegotoguen dvsh gaie geabavmoueguen oma aki, tvabaigade iuidi ishpimi.
- 19. Minaua sv kitininim, Kishpin nizhiieg naiezh dwsh go tetapida inendwmeg ima aki, geguzhis uinvndotwni, mi sv go iu getotoneg au Nos ishpimi eat.
- 20. Tibi ma go nizh konima gaie go nisui endvsh mauvnjiitiuaguen ima nindishinikazouini, mi sv go ima nauaiii aiaian.
- 21. Midush gibinazikanat an Peten, oo dush giinat, Ogima, anin tusi genebinamanagibun nikanis mejitotanijin? nananzh nu go nizhnaji?
- 22. Jesus dush oo ogiinan, Ka su uin kitinisinon iu nananzh go nizhuaji; nananzh su go nizhuaji nizhuasuimitenu.

- 23. Misv dvsh iu uenji inendaguvk iu ishpimi tvzhi ogimauiuin, tibishko go bezhik kiji ogima nendauenimat iniu obvmitagvnvn jitibaamagut.
- 24. Api dwsh maiaji agindasot, bezhik gipitwmaua mitaj<u>i</u> kiji ningotuak twsuabikoshonia mezinaamagojin.
- 25. Mvnezit dvsh iu jigizhikauapvn, giikitouvn dvsh iniu otogimamvn jiatauę, gaie iniu uiuvn, gaie iniu otabinojiimvn, gaie kvkinv iniu otalimvn, jikizhikazot dvsh.
- 26. Au dvsh bvmitagvn giapvgizot, giojijinguvnitauat, oo dvsh giinat, Ogima, mano sv pieuagenimishin, kvkinv dvsh kigvgizhikon.
- 27. Midvsh gikitimakenimigut iniu otogimamvn au bvmitagvn, gipvgidiniigut dvsh, gaie giuebinamagut iu omvzinaiigeuin.
- 28. Gisagavm dush au bumitagun, gimikauat dush iniu bezhik uijbumitagunun ningotuak tuso shomanikens mezinaamagojin: ogitukonan dush iniu gaie gizagigondagunenat, oo dush giinat, Tibaamauishin su iu mezinaamauiun.
- 29. Iniu dvsh uij bvmitagvnvn giapvgizouvn ima ozita, jishauenimat dvsh ogiigon, oo giigut Mano sv pieuagenimishin, kvkinv dvsh kigvtibaamon.
- 30. Kauin dvsh ogipapamitauasin, ogiauipindigeuebinan dvsh go ima kibakuaodiuigvmigo, nanazh dvsh go jigizhiky iu omvzinaigeuin.
- 31. Api dwsh iniu uijbwmitagunun gauabunduminit iu gaizhijiget, gikiji minjinaueiendumog, giizhauat dwsh iniu otogimamiuan, giuindumauauat dwsh kukinu iu gaizhijigenit.
- 32. Iniu dvsh otogimamvn, api ganvndomigut, oo ogiigon, O gegibatiziuini-bvmitagvniuivn, iu ginvndotvmauivn kigiuebinamon kvkinv iu kimvzinaiigeuin.

- 33. Ka nu dush gaie kin, iu kitagiizhi kitimakenimasi au kijbumitagun, nasab iu gaizhikitimaniminan?
- 34. Ginishkadiziuvn dvsh iniu otogimamvn, gipvgidinigut dvsh ima aianit iniu guetvgiiuenijin, nananzh dvsh go kvkinv jigizhikagut, iu minik mezinaamagut.
- 35. Misv gaie uin nasab oo getotoneg au Nos ishpimi eat, kishpin ima kiteiua kvkinv uebinamauasiuegua igiu kikanisiuag iu minik kamvjitotonegua.

CHAPTER XIX.

- 1. Api dvsh gaishkua gvgikuet au Jesus ono ikitouinvn, oginvgvtan iu Ganine, gitvguishi dvsh iuidi invkegam Judea, agami iuidi Jondan:
- 2. Keji mamauinonijin dvsh oginopinvnigon, midvsh iuidi ginojimoat.
- 3. Gaie dvsh igiu Phaniseg ogibinazikauauan, uigvguejimauat, oo dvsh giinauat, Tvonishishin nv uebinat au inini iniu uiuvn ningutino gaizhimvjiizhijigenijin?
- 4. Ogigunonan dush, oo giinat, Ka nu uika kitagindasinaua, uaieshkut au gaozhiat, ogiozhian iniu ininiuun, gaie iniu ikueuun?
- 5. Oo dwsh giikito, Misw iu geonjinvgwnat au inini, iniu oswn, gaie iniu ogin, jiminjimakoket dwsh iniu uiuwn; iu dwsh nizhiuat twbezhiguwnini uiauiua.
- 6. Anish ka sv dvsh geabi nizhisiuvg, bezhiguvnini sv dvsh go iu uiaiuina. Iu sv dvsh Kishemanito ganizhobitot, kego uin ania inini ogvpvkeuebinvnsin.
- 7 Oo dwsh ogiinauan, Uegonen nunguunu dwsh iu gaonjiizhigugikuet au Moses, iu su jimigiue iu uebinitiui-oshibiigun, jiuebinint dwsh au ikue?

- 8. Oo dush ogiinan, Mushkauiaiag su iniu kiteiuan, Moses oo kigionjipuguinamagoua iu jiuebinegua igiu kiuiuiuag: uaieshkut dush uin kauin oo izhiuebusinobun.
- 9. Oo sv dvsh kitininim; Aueguen geuebinaguen iniu uiuvn, gibishiguatizit etv, bekanizinijin dvsh uiuit, mi sv go au bishiguatizit: aueguen dvsh gaie geuiuiguen iniu gauebiniminjin, misv go gaie uin bishiguatizit.
- 10. Okikinoamagunun dush oo ogiigun, Kishpin su dush au inini oo inendaguziguen iu uiuit ka su dush tuonishishinsinon iu uiuit.
- 11. Oo dwsh ogiinan, Kauin kwkinw ininiuwg otaotapinwnsinaua oo ikitouin, igiu etw go pegidinamauinjig.
- 12. Aiauvg ma uin anint igiu iunikvg gaizhinigiigojig iniu ogiuan: anint dvsh gaie igiu iunikvg ogiozhiigouan iniu ininiuvn: aiauvg dvsh gaie igiu iunikvg,
 gaonji-iunik-giuiitizojip iu ishpimi tvzhiogimauiuin.
 Aueguen sv gegvshkitoguen jiotapinv, mano sv otaotapinan.
- 13. Midwsh gipitamauint iniu egashiinijin abinojiwn, iu jipwgidinw iniu oninjin ima oshtiguanini, gaie jianwmietwmauat; igiu dwsh kikinoamagwnwg ogikinaamauauan.
- 14. Jesus dvsh oo giikito, Mano pvgidinik igiu egashiijig abinojivg, kego uin onjiakegon iu uibinazi-kauiuat: mi ma igiu tinouvg eajig ima ishpim<u>i</u> tvzhi ogimauiuin<u>i</u>.
- 15. Mi dvsh gipvgitiny iniu oninjin ima oshtiguanini, gimajat dvsh.
- 16. Inv dvsh bezhik ogibinazikagon, oo dvsh giigot, Onishishi kikinoamageuinini, uegonish uenishishi geizhijigeian, jiaiaman dvsh in kagige bimatiziuin?

- 17. Oo dush ogiinan, Anishuin nu iu uenishishit izhinikaniun? Ka ginin auia onishishisi, bezhik etu mi au Kishemanito: kishpin dush uin go uapindigeuunen ima bimatiziuini, gunauendun iniu gugikueuinun.
- 18. Oo dvsh ogiigon, Anin iu? Jesus dvsh giikito, Kego uin nishiueken, Kego uin bishiguatiziken, Kego uin kimotiken, Kego uin kinauishki-tibajimoken,
- 19. Sagi au kos, gaie au kigv: gaie izhiminuenim kijanishinabe, iu ezhiminuenindizoivn.
- 20. Oo dwsh oshkinaue oo ogiinan, Kwkinw sw ono ningigwnauendanwn paako oshkinigiian: uegonish geabi nuandeseian?
- 21. Jesus dwsh ogiinan, Kishpin sv uiuauingeziuvnen, auiatauen iniu kidaiimun, mizh dwsh igiu ketimagizijig, mi dwsh jiaiamun iu asunjigon iuidi ishpimi: pinopinunishin dwsh.
- 22. Api dwsh ganondw au oshkinaue iu gaikitonit, giniminjinaueiendwm dwsh wnimajat: gikiji-bataiinwtiniuwn ma iniu gatibendwin.
- 23. Jesus dvsh ogiinan iniu okikinoamagvnvn, Guaivk sv kitininim, au uaianvtizit inini agaua tvpindige ima ishpimi tvzhi ogimauiuini.
- 24. Minaua sv oo kitininim, Nauvj tvuenipunut jishabouit au peguauig v ima pugoneanik iu shabonigans, au dvsh uin uaianutizit inini jipindigepun ima otogimauiuini au Kishemanito.
- 25. Api dush ganonduminit iniu okikinoamagunun, gikijimamakadendumog, oo dush giikitouat, Auenen dush gebimatizipun.
- 26. Jesus dvsh ogigvnauabvman, oo dvsh giinat, Igiu sv ininiuvg otabuanauitonaua oo; au dvsh uin Kishemanito ka gego obuanauitosin.

- 27. Midwsh Peten gigwnonat, oo giinat, Inw sw kwkinw gego ninauint ninginwgwtananin, gibinopinwnigoiwn dwsh, uegonish dwsh nw ninauint geaiama?
- 28. Jesus dvsh oo ogiinan, Guaivk sv kitininim, kinaua ganopinvzhieg ima anjnigiitiuini, api giuauenabit au inini Oguisvn, ima obishigendaguziuini-abinasouini, gaie kinaua dvsh kigvuauenabim, ima mitasui vshi nizh ogima abinasouini, jitibakonegua dvsh igiu mitasui vshi nizh ezhi ototemiuat igiu Isnaen.
- 29. Minik sv igiu ganvgvtvngig iniu ouigiuamiuan, konima gaie go uikanisiuan, konima gaie go otauemauan, konima gaie go osiuan, konima gaie go ogiuan, konima gaie go otakimiuan, konima gaie go otakimiuan, konima gaie go otakimiuan, epitendvmouat iu nindishinikazouin, ningotuak sv dvsh meshkuvt minik ogvotapinanaua, gaie dvsh go jitvnvkiuat ima kagige bimatizinini.
- 30. Nibina dvsh uin go igiu naganendaguzijig: tvishkueiendaguziuvg; igiu dvsh uin eshkueiendaguzijig, tvniganendaguziuvg.

CHAPTER XX.

- 1. Iu ma ishpimi tuzhi ogimaninin tibishko au inini ueuigiuamit inendaguut, kikishep giuinundauanonat iniu geunokinijin ima oshomini-kitigani.
- 2. Api dvsh gainat iniu vnokiuininiuvn bezhik shonians jiminat iu ningogizhik, ogipvgidinan dvsh ima oshomini-kitigan<u>i</u>.
- 3. Paabitoombukueg dush gisagaum, giuabumat dush bekanizinijin unnisha nanibauinit ima endushi atandi,

- 4. Oo dush giinat, Gaie kinaua su auiunokiiuk ima shomini-kitigani, guaiuk dush minik geapitendaguutoguen kigumininim. Midush gaizhimajauat.
- 5. Minaua dvsh naiauvkuenik gisagavm, gaie shangvsotibaiigvneg, nasab iu giizhijige.
- 6. Kega dvsh enipvngishimog, minaua gisagavm, gimikauat dvsh bekanizinijin enokisinijin, nibauinit, oo dvsh ogiinan, Anishuin nv kvbegizhik vnisha nanibauiieg?
- 7. Oo dush ogiigon, Ka su auia inini nindanonigosinan. Oo dush ogiinan, Gaie kinaua su uuiunokiiuk ima shomini-kitigani; guaiuk dush geapitendaguutoguen, mi iu geotapinumeg.
- 8. Api dvsh uenagushik, au ogima tebendy iu shomini-kitigan, ogiinan iniu omizhinauemvn, Nvndom igiu vnokiuininiuvg, tibaamau dvsh iu givnokiuat, ima igiu ishkuaj onjimaji-tibaamau, nanazh dvsh go igiu nitum.
- 9. Api dvsh gabiizhauat igiu kega pengishimog gaanoninjig, endvshiuat dvsh bebezhik shonians giminauvg.
- 10. Api dvsh gabiizhauat igiu nitvm gaanoninjig, nauvj nibiua ningvminigomin giinuazouvg; gaie uinaua dvsh go bebezhik shonians giminauvg.
- 11. Api dvsh gaotapinamouat, ogimindauamauan iniu ininiuvn tebendvminit iu uigiuam,
- 12. Oo giikitouat, Ogo sv ishkuaj ningotibaiigvn etv givnokiuvg, nasab dvsh go kigiminag iu minik gamizhia, ninauint uin givnokiia kvbegizh, megua iu gikizhateg.
- 13. Ogigvnonan dvsh iniu bezhik, oo giinat, Niji, ka sv uin kimvjitotosinon: ka sv uin kigiikitosiminabvn bezhik shonians etv jimininan?

- 14. Otapinun iu kidaiim, majan dush: ningumina su go uaau ishkuaj iu minik gamininan.
- 15. Ka nv onishishinsinon eiinenduman jitotuman mamin tebendumanin? Onjimujiaiiuishiuun nu iu kishkinzhik, iu onishishian?
- 16. Mi sv dvsh igiu eshkueajiuijig geniganendaguziig, igiu dvsh netvmendaguzijig tvishkueiendaguziuvg: nibina ma uin nvndomauvg, pvngi dvsh etv uauenabvmauvg.
- 17. Jesus dvsh izhat iuidi Jenusanem nishike oginiaiauan iniu vshi nizh kikinoamagvnvn, oc dvsh giinat,
- 18. Inv sv, kitizhamin iuidi Jenusanem; au dush inini Oguisvn tvpvgidina ima aiauat igiu kijigvgikueuininiuvg, gaie igiu oshibiigeuininiuvg, jinanibomauat dush.
- 19. Ogvpvgidinamauauan dvsh iniu Gentinvn jipapinotauint dvsh, gaie jipvpvzhvnzheont, gaie jiaguakuaont: vninisogizhik dvsh minaua tvonishka.
- 20. Midvsh gibinazikagut iniu ogiuan igiu Zebide onijanisvn, gibiuijiuigut iniu oguisvn, ogiojijinguvnitagon dvsh, ginvndauendvmagut gego.
- 21. Oo dush ogiinan, Uegonish iu nendauendumun? Oo dush ogiigon, Pugidinamau su mamig nizh ninguisug, bezhik jinamatabit ima kikijinika, au dush bezhik ima kinumunjinika, iuidi kitogimauiuini.
- 22. Jesus dvsh oo ogiinan, Ka sv kikendvsinaua iu endotvmeg. Kitagvshkitonaua nv jiminikuageieg iu minikuajigvn geminikuageian, gaie jiizhisigavndageieg iu ezhisigavndagoian? Oo dvsh ogiinauan, Nindagvshkitomin sv.
- 23. Oo dush ogiinan, Keget su go kiguminikuagenaua iu niminikuajigun, gaie kiguizhi-sigaundagom iu

ezhisigavndagoian: iu dvsh uin jinamatabiuat ima nin-kijinika, gaie ima ninvmvnjinika, kauin nindotaiimisin jimigiueian, tvminauvg dvsh uin go igiu gauauezhitv-mauajin au Nos.

- 24. Api dush igiu mitasui ganondumouat, oginish-kenimauan iniu nizh ueuikanisintinijin.
- 25. Jesus dvsh oginvndoman ima aiat, oo dvsh giikitot, Kikikendanaua sv ezhi ogimau init iniu otogimamiuan igiu Gentinvg, iu go einvkonigouat, igiu dvsh kejiaiaauijig otibakonauan ima gvshkieuiziuini.
- 26. Ka sw dwsh uin kinaua oo kigwizhiuebizisim; aueguen sw kinaua uakiji-aiaauiguen, mi sw au mano geobwmitagwniieg.
- 27. Aueguen gaie kinaua uaogimauiguen, misw au mano geobymitagyniieg.
- 28. Ka ma uin go pionji-izhasi au inini Oguisvn iu jibwmitauint, jibwmitaget sw uin pionjiizha, gaie jimi-giuet iu obimatiziuin jigizhikwmauat dwsh baiataiinonijin.
- 29. Api dvsh eninvgvtvmouat iu Jeniko, kejimamouinonijin oginopinvnigon.
- 30. Inv dvsh, nizh ininiuvn gegibinguenijin ginamatabiuvn ima jigikvna, api dvsh nuandvmouat iu Jesus pimoset ima, gibibagiuvg, oo giikitouat, Shauenimishinam, O Ogima, Ueguisimik au Dauid.
- 31. Igiu dvsh maiamauinojig ogikinaamauauan iu ombigizinit: eshkvm dvsh go gigizhiueuvg, oo giikitouat, Shauenimishinam, O Ogima, Ueguisimik au Dauid.
- 32. Jesus dvsh gitokigabaui, ginvndomat dvsh, oo ogiinan, Uegonish iu pegusenimiieg jitotonvguk?
 - 33. Oo dush ogiigon, Ogima, jiuabiia su.

34. Jesus dwsh ogikitimageniman, gitanginamauat dwsh iniu oshkinzhigoni: mi dwsh go kezhitin gaizhiuabinit, ginopinwnigut dwsh.

CHAPTER XXI.

- 1. Api dwsh pesho enitwniziuat ima Jenusanem, azhi wniaiaauat ima Bethphage, nisakiuw iu Oniuis, mi dwsh Jesus gianonat nizh iniu okikinoamagwnwn;
- 2. Oo giinat, Izhaiuk sv ima otenansi iu tibishko eag, kezhitin dvsh kigvmikauaua gitvkobizot au mengishkate, gaie uijigabauitagut iniu manishinsvn: abaok, pitamauishig dvsh.
- 3. Kishpin dvsh auia ningut inineg, oo kigvinaua, Ogima sv onvndaueniman, mi dvsh go kezhitin geizhipvgidinat.
- 4. Kukinu su oo giinukumigut, jitibishkoseg iu gaikitot au anuajigeuinini, oo giikitot,
- 5. Uindumauik su Sion odanun, Inu, Kitogimam kibinazikag, agasenimo, pimibaiigut iniu mengishkateun gaie omanishinsimun au mengishkate.
- 6. Gimajauvg dvsh igiu kikinoamagvnvg, giuiizhiji-geuat dvsh iu gainat au Jesus.
- 7. Gipinauat dush iniu mengishkateun, gaie iniu manishinsun, gipimondaauat dush iniu otuguiuiniuan; midush ima ginamatabiauat.
- 8. Kejimamauinojig dvsh ogitvshueginanauan iniu otvguiuiniuan ima eninvmog; anint dvsh uin ogikishkizhanauan iniu uvtikuvnsvn, ginipiuiuebinamouat dvsh ima eninvmog.

- 9. Naganijig, gaie dvsh go igiu nuapinvkijig, gibibagiuvg, oo giikitouat, Hosannah sv au Ueguisijin au Dauid: Shauendaguzi sv au batvguishi iniu Ogima enonigojin; apiji sv kiji Hosannah.
- 10. Api dwsh gatwguishi iuidi Jenusanem kwkinw igiu ima eajig giojanimiziuwg, oo dwsh giikitouat, Auenish mabwm?
- 11. Igiu dvsh maiamauinojig giikitouvg, Misv uaau Jesus, Nazanethiui anuajigeuinini iu Ganinena endvgog.
- 12. Jesus dvsh gipindige ima Kishemanito okiji anvmieuigvmigo, gisagijiuebinat dvsh kvkinv iniu etauenijin, gaie iniu gashpiniatasonijin ima kijianvmieuigvmigo, gaie gikonabiuebinv iniu ototopiuiniuan igiu maieshkuvtonvig iu shonia, gaie otapabiuiniuan igiu etauejig iniu kiji omimin.
- 13. Oo dwsh giinat, Oo sw izhibiigade, Anwmieuigwmik twizhinikade iu niuigiuam: kimodishkidiuigwmigo dwsh uin kinaua kidinaue mikadanaua.
- 14. Iniu gegibinguenijin, gaie iniu gaiagijigadenijin ogibinazikagon ima kijianvmieuigvmigo, oginojimoan dvsh.
- 15. Api dvsh igiu kijigvgikueuininiuvg, gaie igiu oshibiigeuiniuvg gauabvndvmouat iu gaizhimamandauijiget, gaie iniu abinojivn tvzhibibaginit ima kiji anvmieuigvmigo, oo ikitonit, Hosannsh sv au Ueguisijin au Dauid; kiji uisvgikidazouvg dvsh.
- 16. Oo dwsh giinauat, Kinondauag nw ekitouat ogo? Jesus dwsh ogiinan, Aa; ka nw uika kitagindasinaua iu ezhibiigadeg, Ima otoniua igiu abinojiwg, gaie igiu nuanijig kitonjigizhiton iu mikonaueiendwmouin?
- 17. Oginvgvnan dvsh, gaie ainvgvty iu odena giizhat dvsh iuidi Bethania; midvsh ima kvbetibik giaia.

- 18. Kekishebauvgvtinik dvsh, neiab izhat ima otena, gibvkvde.
- 19. Api dwsh uaiabwmat iniu kiji shomin-agauwnzhin pwtwkizonit ima jigikwna, oginazikauan, ka dwsh gego ima ogimikwnsin, anibishwn etw, oo dwsh ogiinan iniu mitigon, Kego dwsh uika minaua miniuiken. Midwsh go gaizhi uiswkozot au kiji shomin-agauwnzh.
- 20. Api dvsh igiu kikinoamagvnvg gauabvmauat, gimamakadendvmog, oo dvsh giikitouat, Keget sv gauanapi giuisvkozo au kiji-shomin-agaguvnzh!
- 21. Jesus dwsh ogigwnonan, oo giinat, Guaiwk sw kitininim, kishpin aiameg iu tebueiendwmouin, agonueiendwsiueg dwsh go, kauin etw oo kitaizhijigesim gatotauint uaau kiji-shomin-agauwnzh, gaie sw go kishpin itwmeg oo uvjiu, Kikishkan sw, kiji-gwmi dwsh aian: mi sw go iu geizhiaiagibwn.
- 22. Kukinu su go gego genundotumoueguen iu anumiaieg, tebueiendumeg dush go, mi su go jiaiameg.
- 23. Api dvsh gapindiget ima anvmieuigvmigo, iniu kiji gvgikueuininiuvn, gaie iniu ogitizimiuan igiu anishinabeg ogibinazikagon megua tvzhi kikinoamaget, oo dvsh giigut, Anindi uendinvmvn oo ezhijigeivn? Auenish au gaminik ono kitizhijigeuinvn?
- 24. Jesus dwsh ogigwnonan, oo giinat, Gaie nin sw bezhik kigwgwguejimininim, kishpin sw uindomauiieg, gaie nin dwsh kigwuindwmoninim uendinaman ono nindizhijigeuinwn.
- 25. Anindi gaonzikanig iu osigavndatiuin au John? iuidi nv ishpimi, konima nv gaie go ima inini? Uinaua dvsh ogitvzhindanaua, oo giikitouat, Kishpin sv ishpimi ikitoiv, oo dvsh kigvigonan, Anin dvsh nv jigitebuetaueg?

- 26. Kishpin dvsh uin inini ikitoiv, kigusananig ma igiu anishinabeg; kvkinv ma anuajigeuinini otinenimauan iniu John.
- 27. Ogigvnonauan dvsh iniu Jesus, oo giinauat Ka sv ninkikendvsimin. Oo dvsh ogiinan, Ka sv dvsh gaie nin kiuindvmosinoninim uendinaman ono nindizhijigeuinvn.
- 28. Anish enendumeg? Bezhik au inini ginizhiuun iniu oguisun, oginazikauan dush iniu sezikizinijin, oo dush giinat, Ninguis, auiunokin su nongum gizhiguk ima shomini-kitigani.
- 29. Ogigvnonigon dvsh, oo giigut, Ka uin: pama dvsh nagvj giminjinaueiendvm, giizhat dvsh go.
- 30. Oginazikauan dush gaie iniu bezhik, mi dush go iu nasab gainat. Ogigunonigon dush, oo giigut, Ninguizha su, Ogima; ka dush go giizhasi.
- 31. Auenesh igiu nizh ueguisiminjig gaizhijiget iu otinendumouini iniu osiuan? Oo dush ogiinauan, Au su sezikizit. Jesus dush ogiinan, Guaiuk su kitininim, tunigan pindigeuug igiu mauunjijigeuininiuug, gaie igiu uauanishkaiug ima Kishemanito otogimauiuini, kinaua dush uin.
- 32. Guaivk izhiuebiziuini ma uin kigibiizhinazikagoua au John, ka dvsh kigitebuetauasikua; igiu dvsh uin mauvnjijigeuininiuvg gaie igiu uauanishkaivg ogitebuetauauan: kinaua dvsh, api gauabvndvmeg, ka kigiminjinaueiendvsim, jigitebuetauegobvn dvsh nv?
- 33. Bekanvk swauejigvn nondvmok: Gaiiabvn swau bezhik ueuigiuamit, gakitigady iu shomini-kitigan, gagiuita-mijikwnakobitot, gaie gauanikady ima gatvshi ozhitot iu shominabo, gaie gaozhitot iu uigiuam eshpanig, giauiat dvsh iniu kitigeuininiuvn, uasauekvmik dvsh uin giizhimajat.

34. Jigaiii dwsh iu api netauigi iu mijim, ogianonan iniu obwmitagwnwn jiizhanit iniu kitigeuininiuwn jiotapinwmouat dwsh iu ganitauigi.

35. Igiu dvsh kitigeuininiuvg ogitvkonauan iniu obvmitagvnvn, bezhik ogibvbvkiteuauan, gaie bezhik

oginisauan, gaie dysh bezhik ogipimuasinaauan.

36. Minaua dvsh, bekanizinijin ogianonan iniu obvmitagvnvn auvshime dvsh gitvshinit: midvsh go minaua iu nasab gatotauauat iniu.

37. Ishkuaj dvsh ogianonan iniu oguisvn, oo giikitot,

Ogvojauanauan sv iniu ninguisvn.

- 38. Api dvsh uin go igiu kitigeuiniuiuvg uaiabvmauat iniu oguisvn, oo giizhigvgvnonitiuvg, Misv uaau naiabishkaget, hau, nvshke nisata, mano dvsh jiotapinamv iu otaiim.
- 39. Ogitvkonauan dvsh, gisagijiuebinauat ima kitigani, ginisauat dvsh.
- 40. Api dvsh tvguishi au ogima, tebendv iu shominikitigan, anin getotauat ono kitigeuininiuvn?
- 41. Oo dvsh ogiinauan, Ogvgvguanisvginanan sv ono mvjiininiuvn, bekanizinijin dvsh iniu kitigeuininiuvn jiauiat iu oshomini-kitigan, geminigojin dvsh iu mijim tvsi geninitauigininig.
- 42. Jesus dvsh ogiinan, Ka nv uika kigiagindvsinaua ima oshibiigvnį, Iu asin gaanauendvmouat igiu oshigeuininiuvg, mi sv iu gamaiauaiekuaiabikisį: Kishemanito sv oo otizhijigeuin, kimamakazinanan dvsh go?
- 43. Anish misu dush iu uenji ininuguk, Kigumukumigom iu otogimauiuin au Kishemanito, jiminintua dush igiu maiug anishinabeg, gemigogitojig dush nu iu miniuu.
- 44. Aueguen dwsh geapwngishinoguen oma asini, twpigishkishin: au dwsh uin gegizhikagut, ogwbisibonigon.

- 45. Api dwsh igiu kijigwgikueuininiuwg, gaie igiu Phaniseg ganondwmouat iniu otauejigwnwn, ogiuabwndanaua iu uinaua go giigouat.
- 46. Api dwsh uatwkonauat, ogikusauan iniu maiamouinonijin, anuajigeuinini ma uinaua ogiinenimauan.

CHAPTER XXII.

- 1. Jesus dvsh minaua gvnonat, giauejige, oo giikitot,
- 2. Iu sv ishpim<u>i</u> tvzhi ogimauiuin inendaguvt tibishko au bezhik kijiogima gauiuikauat iniu oguisvn.
- 3. Gimajinazhauat dvsh iniu obvmitagvnvn jinvndomauat iniu uakumajin: ka dvsh gibvbvmitvnsiuvn jibiizhanit.
- 4. Minaua dvsh bekanizinijin iniu bvmitagvnvn ogimajinazhauan, oo giikitot, Uindvmau sv igiu uakumvgig, Inv, azhi ningigizhisiton iu ninauakue-uisiniuin: nimbizhikimvg gaie niuininosimvg azhi ginisauvg, kvkinv dvsh go azhi gego gigizhisin; piizhaiuk sv ima niuikungeuini.
- 5. Uegotoguenishi dush go ogitotanaua, gimajauat dush, bezhik ima okitigani, bezhik gaie ima endunatauet.
- 6. Igiu dvsh kaishkuijig ogitvkonauan iniu bvmitagvnvn, gimvjidotauauat dvsh, gaie ginisauat.
- 7. Api dwsh ganondw au kijiogima, ginishkadizi: ogimajinazhauan dwsh iniu omigazouininimwn, gigopajinanauat dwsh iniu ganishiuenijin, gaie gijagizwmauauat iu ototenauini.
- 8. Mi dvsh giinat iniu obvmitagvnvn, Azhi sv gigizhisin niuikungeuin, igiu dvsh ganvndominjig kauin giteapitendaguzisiuvg iu jiotapinamouat.

- 9. Izhaiuk sv dvsh ima mikvna, minik dvsh go gemikauegua, nvndomik jipiizhauat ima niuikungeuini.
- 10. Midush igiu bumitagunug giizhauat ima mikuna, kukinu dush gimauunzomauat, minik gamikauauat, iniu mejiaiaauishiuinijin, gaie go uenishishinijin: mi dush na gitetujiuat ima endushi uikotati.
- 11. Api dush au kiji ogima gapindiget, piuabumat iniu gauikumajin, ogiuabuman dush bezhik iniu ininiuun ima aianit aguisinig iu uiuiti-aguiuin:
- 12. Oo dwsh ogiinan, Niji, anin nw gapiizhipindigeiwn oma aguisiuwn iu uiuiti-aguiuin? giuauanima dwsh.
- 13. Midvsh giinat au kijiogima iniu bvmitagvnun, Minjimupinik su ima onina, gaie ima ozita, majiuinik dvsh, apuginik dvsh iuidi pvsvgishtibik: mi dvsh iuidi getvzhi aiashikue, gaie getvzhi mamvtueabitese.
- 14. Nibiua ma nyndomauvg, pvngi dvsh etv uaue-nabvmauvg.
- 15. Midvsh giauitvzhindvmouat igiu Phaniseg, iu geizhi-nvguanauat ima odikitouini.
- 16. Iniu dvsh okikinoamagvnimiuan, gaie iniu Henodianvn, ogianonauan iu jinazikauauat oo dvsh ogiigon, Kikinoamageuinini, ninkikendamin sv iu tebueivn, gaie iu guaivk kikinoamageivn iu Kishemanito otizhiuebiziuin, gaie auia kusitauenimasiuvt inini; ka ma uin kipapamenimasig igiu kejiaiaauijig ininiuvg.
- 17. Uindumauishinam su, Anin enendumun? Onishishin nu iu minint iu shonia au Kaesan, konima nu gaie go ka?
- 18. Jesus dvsh ogiuabvndan iu omvjiizhiuebiziuiniua, oo dvsh ogiinan, Anishuin iu gvguejieg, kinana uaiezhingeshkiieg.
- 19. Uabundaishig su iu ogima shonia. Bezhik shonians dush ogipitumauauan.

- 20. Oo dvsh ogiinan, Auenesh uaau mezinijigazot, gaie kekinauajibiigazot?
- 21. Oo dush ogiigon, Kaesan su. Mi dush oo giinat, Anish, minik su dush au Kaesan iniu tebenduin au Kaesan: gaie dush minik au Kishemanito iniu tebenduin au Kishemanito.
- 22. Api dwsh ganondwmouat ono ikitouinwn, gimamakadendwmog, ginvgwnauat dwsh, ginimajauat.
- 23. Midwsh go iu gizhigwk gibinazikagut iniu Sadduken, ka gego abijibauin ekitojig, ogigwguejimigon dwsh,
- 24. Oo giigut, Kikinoamageuinini, Moses su giikito, Kishpin au inini nibot onijanisisig, au dush ueuikanisit oguuiuinun iniu uauipunin, jionijanisitumauat dush iniu uikanisibunin.
- 25. Giaiabwnig sw ima aiaia, nizhuasui ueuikanisintijig; au dwsh sezikizit api gauiuit, ginibo; iu dwsh onijanisisig, oginwgwtwmauan iniu uikaniswn iniu uiuwn.
- 26. Mi dush go minaua au bezhik gaizhiaiat, minaua dush go anikaj bezhik, nananzh dush go kukinu igiu nizhuasui.
 - 27. Apiji dvsh ishkuaj gaie uin ginibo au ikue.
- 28. Anish, api dvsh abijiba, auenen geuiuimigojin iniu nizhuasui? Kvkinv ma ogiuiuinauan.
- 29. Jesus dush ogigunonan, oo giinat, Kiuunishinom su kikendusiueg iniu oshibiigun, gaie iu ogushkieuiziuin au Kishemanito.
- 30. Api sv abijiba, kauin uiuisiuvg, kauin gaie uiui-kauasiuvg. nasab sv go enendaguzinit omizhinauemvn au Kishemanito iuidi ishpimi, mi iu gaie uinaua enendaguziuat.
- 31. Iu dvsh uin abijibauat igiu nebojig, ka nv kigiagindvsinaua iu gainineg au Kishemanito, oo giikitot,

- 32. Nin sv Nindokishemanitomig au Abnaham, gaie Nindokishemanitomig au Isaak, gaie Nindokishemanitomig au Jakob; ka sv uin au Kishemanito Odokishemanitomigusin iniu nebonijin, iniu sv etvgo bematizinijin.
- 33. Api dvsh igiu maiamouinojig ganondvmouat oo, ogimamakadendanaua iu ogvgikueuin.
- 34. Api dwsh igiu Phaniseg ganondwmouat iu giuauanimat iniu Sadduken, gimauwnjiitiuwg.
- 35. Bezhik dvsh iniu gigitouininiuvn ogigvguejimigon iu gvguejindiuin, pegish gvguejiigut, oo giigut,
- 36. Kikinoamageuinini, anin iu kejigvgikueuiniuv ima gvgikueuin<u>i</u>?
- 37. Jesus dvsh ogiinan, Sagi sv au Jehouah Kikishemanitom, kvkinv ima kitei gaie kvkinv ima kijijago gaie kvkinv ima kitinendvmouini.
 - 38. Mi sv oo nitvm kejigvgikueuiniuv.
- 39. Mi dwsh go minaua iu bezhik enendaguwk, Sagi sw au kijanishinabe nasab iu ezhisagiitizoiwn.
- 40. Mi sư oma ono nizh gwgikueuinun agodeg kwkinw iu tibakoniueuin gaie iniu anuajigeuinwn.
- 41. Megua dwsh go mauwnjiitiuat igiu Phaniseg, Jesus ogigwguejiman,
- 42. Oo giinat, Anin enenimeg au Knist? Auenenvn Ueguisimigojin? Oo dvsh ogiinauan, Dauid sv Oguisvn.
- 43. Oo dwsh ogiinan, Uegonen dwsh au Dauid ima Kijiojijago, Kishemanito gaonjiizhinikanat, oo giikitot,
- 44. Au sv Kishemanito ogiinan iniu Ninkishemanitomvn, Namatabin ima ninkijinika geapij ozhivgua igiu shangenimikig iu jitvtvkokanvtua?
- 45. Kishpin sv dvsh au Dauid, Kishemanito izhinikanat, anin dvsh nv ezhioguisimaguen.

46. Ka dvsh auia inini ogigvshkitosin jiazhidemigut, apine dvsh iu gigizhigvk, ka auia minaua ogionjigvgue-jimigosin iu gvguejindiuin.

CHAPTER XXIII.

1. Midwsh Jesus gigwnonat iniu maiamouinonijin, gaie iniu okikinoamagwnwn.

2. Oo giikitot, Igiu sv oshibiigeuininiuvg gaie igiu

Phanaseg namatabiuvg go ima Moses otapabiuinį.

3. Kwkinw sw dwsh iu eninegua, anguaminanamok, gaie izhijigeiuk; kego dwsh uin izhijigekegon iu ezhijigeuat, ikitouwg ma etw, ka dwsh uin go izhijigesiuwg.

4. Uauenabitamageuvg ma iniu miuanikanvn kueziguvin, kuetvgiiuemvgvkin iu pimondvmi, pimiuvneauat dvsh iniu ininiuvn; uinaua dvsh uin ka kvnvge ima otinoigvninjiua otonji-kanjuebinasinauan.

5. Jiuabumigouat ma iniu ininiuun, kukinu otonjiozhitonauan iniu otunokiuiniuan: mungudetouat iniu ophunakteniamiuan, gaie mamangadetouat iniu ozazegajigunimiuan.

6. Minuendumouat gaie iniu ishpimisugon api uakundiin, gaie iniu uenishishiin apabiuinun ima anumie-

uigvmigo.

7. Gaie ominuendanaua jianvmikauintua ima atandiuini, gaie oo jiizhinikanigouat iniu ininiuvn, Nabbi, Nabbi.

8. Kego dwsh kinaua iu Nabbi izhinikaniguzikegon: bezhigo ma etw au Kitokikinoamageuininimiua, mi au Knist, kwkinw dwsh kinaua kidouikanisintim.

- 9. Kego uin gaie auia inini oma aki nos inakegon: bezhigo ma etw au Kosiua, mi au ishpimi eat.
- 10. Kego uin gaie kikinoamageuiniuvg izhinikaniguzikegon: bezhigo ma etv au Kikikinoamageuininimiua, mi au Knist.
- 11. Aueguen sv au kejiaiaauiguen ima aiaieg, mi sv au geobvmitagvniieg.
- 12. Aueguen dvsh gaie gekijiaiaauenimoguen, mi sv au genisendaguzit: au dvsh uin geagasenimot, mi sv au gekijiaiaauenimint.
- 13. Kiguguanisugizim kinaua, oshibiigeuininiuituk gaie Phanisetuk, enumiekazoieg! kikibakuaumauaug ma igiu ininiuug iu ishpimi tuzhi ogimauiuin; ka ma go kinaua kipindigesim, kitonjiauag dush gaie go igiu uapindigejig.
- 14. Kigwguaniswgizim kinaua, oshibiigeuininiuituk, gaie Phanisetuk, enwmiekazoieg! kikitamauauag ma iniu ouigiuamiuan igiu shigag, wnisha ma go ko kinuezh kitanimitaguzim enwmiaiegun; mi sw dwsh iu geonji kijigotwgiziieg.
- 15. Kigwguaniswgizim kinaua oshibiigeuininiuituk, gaie Phanisetuk enwmiekazoieg! kikiuitashkanaua ma iu nibi gaie iu aki uiozhiieg au bezhik geuidokoneg, api dwsh gagizhiegun nizhi auwshime gitizhiaua jionijanisimigut iu mwjiishkude, iu dwsh uin kinaua ezhiuebiziieg.
- 16. Kigvguanisvgizim kinaua, gegibingue-svgabiginiueieg oo ekitoieg, Aueguen sv mvjiikitoguen getvgouindvmoguen iu kiji anvmieuigvmik, kauin ningutino tvinendaguvsinon; aueguen dvsh uin gemvmvji getvgo uindvmoguen iu osauishoniiauv iu kijianvmieuigvmik, mvzinaiige sv uaau.

- 17. Gegibatiziieg gaie gegibingueieg: uegonish iu auvshime epitendaguvk, iu osauishonia, gaie dvsh iu kijianvmieuigvmik uenjiapitendaguvk iu osauishonia.
- 18. Aueguen gaie gemvjiikitoguen gatvgouindvmoguen iu endvshi zazagiuijige, kauin ningutino tvinendaguvsinon; aueguen dvsh uin gemvjiikitoguen getvgouindvmoguen iu zazaguiijigvn ima ogijaiii eteg, mi sv au maiazhijiget.
- 19. Gegibatiziig gaie gegibingueieg. Uegonish iu auvshime epitendaguvk iu zazagiuijigvn, gaie dvsh iu endvshi zazagiuijige, uenjiapitendaguvk iu zazagiuijigvn?
- 20. Aueguen dwsh gaie gemvjiikitoguen getvgouindwmoguen iu endwshi zazagiuijige, otagouin dan sw go kwkinw ima eagin.
- 21. Aueguen dvsh gaie gemvjiikitoguen getvgouindumoguen iu kijianvmieuigvmik, otagouindan sv mvjiikitot, gaie dvsh go au ima endat.
- 22. Aueguen dvsh gaie gemvjiikitoguen getvgouindvmoguen iu ishpimi, otagouindan sv mvjigigitot iu Kishemanito otabinasouin gaie dush go iniu ima nematabinijin.
- 23. Kigwguaniswgizim kinaua, oshibiigeuininiuituk gaie Phanisetuk, envmiekazoieg! kimigiuem ma pwngi iu mint gaie iu anise, gaie iu kummin, kitanzuekanauan dwsh uin iniu keji inendaguwkin iu gwgikueuin, gaie iu tibakoniueuin, gaie iu shauenitiuin, gaie iu tebueiendwmouiu: mi sw ono gegiizhijigeiegobwnin, kego dwsh uin uebinwnkegon iniu bekanwin.
- 24. Gegibingue-svgabiginiueieg, kipvkuenishkagoua au pingushens, kigonaua dvsh uin au peguauigv.
- 25. Kigwguaniswgizim kinaua, oshibiigeuininiuituk gaie Phanisetuk, enwmiekazoieg! kipinitonaua ma aguw-

jaiii iu tibaiigun gaie iu onagun, ima dush uin pinjaiii moshkinemugut iu mukundueshkiuin gaie iu uaiezhingeshkiuin.

- 26. Gegibingueivn Phanise, nitum su piniton ima pinjaiii iu tibaiigun, gaie in onagun, midush gaie jipinuk ima aguvjaiii.
- 27. Kiguguanisugizim kinaua, oshibiigeuininiuituk gaie Phanisetuk, enumiekazoieg! tibishko ma ua bishki jibegumigo kitinendaguzim, minuabuminaguuk ima aguujaiii, ima dush uin pinjaiii moshkineuun iniu jibaiiokunun, gaie kukinu anoj uiniziuinun.
- 28. Mi sv gaie kinaua iu nasab ima ogijaiii guaivk ezhiuebizingin enabvminegua igiu ininiuvg, ima dvsh uin pinjina, moshkinemvgvt iu vaiezhingeshkiuin, gaie iu mvjiaiiiuish.
- 29. Kiguguanisugizim kinaua, oshibiigeuininiuituk gaie Phanisetuk, enumiekazoieg! kitozhitumauauag ma iniu ojibegumigouan igiu anuajigeuininiuug, gaie uauezhinamauegua iniu ojibegumigouan igiu guaiuk ezhiuebizijig.
- 30. Oo dwsh ikitoieg, Kishpin aiaiaibwn iu api gibimatiziuat igiu nosiminabwnig, kauin nindagiuidokauasinanig iu ginisauat iniu anuajigeuininiuwn.
- 31. Anish, kiuinindizom sv dvsh go iu onijanisiminegua igiu ganisajig iniu anuajigeuininiuvn.
- 32. Kigunasab-isidonaua su otibaiigeuiniua igiu kosiuag.
- 33. Kinebigotuk, mvjikinebikon paondatiziieg, anin geizhi oshindwmeg iu mvjiishkude?
- 34. Inv sv dvsh, kipvgidinamoninim anuajigeuininiuvg, gaie nebuakajig ininiuvg, gaie oshibiigeuininiuvg; nanint dvsh kigvnisauag gaie kigvaguakuauauag; anint dvsh gaie kigvpvpvzhvnzheuauag ima kitanvmieuigvmigoua, gaie kitagotvgiauag ima vniaivdenauv:

- 35. Kinaua dwsh go jitangishkagoieg kwkinw iu nibuakauinimiskui gasiguebinigateg oma aki, omiskuim au Aben ganibuakat, nananzh go iu omiskuim au Zakaniah, oguiswn au Banakiah, ganiseg ima nisauaiiiuw iu kijianwmieuigwmik, gaie ima endwshi sasagiuijige.
- 36. Guaivk sv kitininim, Kvkinv ono ogvbinazikagonauan ogo nongum bematizijig.
- 37. O Jenusanem, Jenusanem, kin nesvtua igiu anuajigeuiniuvg, gaie pemuasinavtua igiu pegidinamagoivnig, uashkauvt minik gegimauvnjivguabvn igiu kinijanisvg nasab ezhimauvnjiat au bakaakue iniu opanajaiimvn ima anam oninguigvna, kigiagonuetam dvsh.
- 38. Inv dvsh, uebinigate iu kiuigiuamiua, jinitagendaguvk.
- 39. Oo su kitininim, Kauin minaua kiguuabumisim, pama go iu api giikitoieg, shauendaguzi su au paizhat ima otizhinikazouini au Kishemanito.

CHAPTER XXIV.

- 1. Jesus dvsh gisagavm, ginvgvtv dvsh iu kijianv-mieuigvmik; iniu dvsh okikinoamagvnvn ogibinazikagon, uiuabvndaiigut iu eizhijigadenik iu kijianvmieuigvmik.
- 2. Jesus dvsh oo ogiinan, Kiuabvndanauan nv kvkinv ono? Guaivk sv kitininim, Kauin kvnvge bezhik iu asin oma tvogitabikisinsinon, kvkinv sv go tvnisuebinigadeuvn.
- 3. Giuauenabit dwsh ima okitakiuw Oniues, gimoj ogibinazikagon iniu kikinoamagwnwn, oo giigut, Uindwmauishinam, anin api oo geizhiuebwk? Uegonen gaie

iu gekikinauajijigeiwn api uibiizhaiwn, gaie iu ui-uaieku-akwmigag?

- 4. Jesus dvsh ogigvnonan oo giinat, Aianguamiziiuk sv auia inini jiuaiezhimisinoueg.
- 5. Nibiua ma ima nindishinikazouin<u>i</u> tubiizhauug, oo giikitouat, Nin su nindau au Knist: Nibiua dush oguuaiezhimauan.
- 6. Kigunondan dush gaie iu migadi, gaie iu ojanimukumiguk: anguamiziiuk su dush iu jimigushkatendusiueg: kukinu ma uin ono tutibishkoseuun, ka dush uin mushi uaiekuasinsinon.
- 7. Tunundobunikundatiung ma igiu pepukan ezhiuinzojig, gaie iniu pepukan ogimauiuinun; gaie tubukudekumiguk, gaie tumanatapinekumigut, mizi gaie tujajinguakumiga.
 - 8. Mi sv ono kvkinv majigotvgiziuinvn.
- 9. Midvsh iu api gegotvgiigoieg, gaie genisigoieg; kigvshingenimigouag dvsh kvkinv igiu anishinabeg iu nin jiondeniminegua.
- 10. Midush gaie iu api nibiua jipijinaueziuat, gaie jibataitiuat, gaie jishingenintiuat.
- 11. Nibiua dvsh gaie uaiezhinge-anuajigeuininiuvg tvpvziguiuvg, nibiua dvsh jiuaiezhimauat.
- 12. Bataiinvk dvsh iu mvjiaiiiuish, nibiua igiu saiagiiuejig tvtakisinini iu osagiitiuiniua.
- 13. Au dvsh uin kedishk geanguamizit, mi sv au gebimatizit.
- 14. Gaie dvsh iu ogimauini minuajimouin tvuinjigade kvkinv oma aki, jinondvmouat dvsh kvkinv igiu anishinabeg, mi sv dvsh iu api jiuaiekuaaiag.
- 15. Api sw dwsh uabwndwmeg iu shangendaguwk kopajiiueuin, gauindw au Danien anuajigeuinini, nibauimwgwk ima shauendaguwk, (aueguen sw akindwmoguen mano ogwnisitotan:)

- 16. Mano dvsh igiu ima Judia eajig, ima uvjiui tvizhinizhimouvg:
- 17. Gaie au ogitabyk eat, mano kauin typinisandauesi jibinatit iniu otaiimyn ima endat:
- 18. Gaie au kitigani eat, mano kauin tupikiuesi jibinatit iniu otuguiuinun.
- 19. Tvgvguanisvgiziuvg sv igiu gevnjigojig, gaie igiu genonauvsojig, api oo jiizhikagizhigvk.
- 20. Nundauendumok su dush naita pipo jiozhimosiueg, gaie naita iu anumiegizhiguk.
- 21. Mi su dush iu api jikijinishkatakumiguk, paako bimatuk oo aki nananzh dush go nongum, kauika giizhiaiasinon, ka, kauika go minaua tuzhiaiasinon.
- 22. Kishpin su tukojigadesinog ono gizhigon, kaauia tubimatizisi; igiu dush na uauenabunjigunug tuonji tukojigadeuun ono gizhigon.
- 23. Kishpin sư dưsh auia au, inini oo inineg, Inư uaau sư Knist, konima gaie, iuedi sư; kego uin tebuetunkegon.
- 24. Tupvziguiuvg ma igiu uaiezhinge Knistug, gaie uaiezhinge anuajigeuininiuvg, jiuabundaiiueuat dushiniu kiji kikinauajijigunun gaie kejimamakadendaguukin: kega go jiuaiezhimauat iniu uauenabunjigunug.
 - 25. Inv dvsh kizha kigiuindvmoninim.
- 26. Anish, kishpin sv dvsh oo ininegua; Inv, iuidi meguekvmik aia; kego uin izhakegon; inv, ima kimoj ishpimisvgo aia; kego uin tebuetvnkegon.
- 27. Tibishko ma iu uaseiaziuin uenjimokay pionjibamvgvk, vniizhisagateg dvsh go nananzh iuidi epvngishimog; mi sv oo nasab geizhiuebvk api pitvguishi au inini Oguisvn.
- 28. Aiateg ma iu uiau, mi ima getvzhi mauvnjiitiuat igiu migiziuvg.

8%

- 29. Kezhitin dvsh go giishkua nishkatvk ono gizhigon tvtibikabvminaguzi au gizis, gaie au tibigizis ka tvuaseiazisi, gaie igiu anvnuvg ishpimi tvonji pvngishinog, gaie iniu ishpimi tvzhi gvshkieuiziuinvn tvnvningishkauvn.
- 30. Midvsh iu api jiinaguvtinik iu okikinauajijigvn au inini Oguisvn iuidi ishpimi: mi dvsh gaie iu api jinaninauendvmouat kvkinv igiu anoj ezhi ototemijig oma aki, jiuabvmauat dvsh iniu inini Oguisvn piaiat ima ishpimi anvkuvto piuijindv iu gvshkieuiziuin, gaie iu kijibishigendaguziuin.
- 31. Ogvanonan dvsh iniu omizhinauemvn jigizhiuevetonit iu bvbiguvn, ima dvsh niui invkea ueiuindanimvk jionjimauvndonauat iniu uauenabvnjigvnvn, enigokuag iu gizhik.
- 32. Umbe sw uikikendwmok ezhiauejige au kiji shominagauwnzh: api sw saiagwnimikuijin ima odikuniuit, gaie saiagibwgizijin, kikikendanaua peshouwk iu uinibi.
- 33. Api dvsh gaie kinaua uabvndvmeg kvkinv ono, kikendvmok sv iu peshouvk, azhi go ima ishkuandemi piaiamvgvk.
- 34. Guaivk sv kitininim, kauin tvjaginesiuvg ogo pematizijig, api kvkinv gitibishkoseg ono.
- 35. Iu gizhik gaie iu aki twningushka, ono dwsh uin nindikitouinwn kauin twningushkasinon.
- 36. Api dush uin go iu jiizhigizhiguk, gaie geapij gizhiguk ka auia okikendusin, ka, kauin gaie go igiu ishpimi tuzhi anishinabeg, au etu Nos.
- 37. Gaizhiaianig sư iniu ogizhigomun gibimatizit au Noah, mi sư iu nasab geizhiuebuk api pituguish<u>i</u> au inini Oguisun.
- 38. Iniu ma gizhigon jibua moshkay, giuisiniuvg, gaie giminikueuvg, gaie giuiuiuvg, gaie giuiuikotatiuvg,

nananzh go iu api gigizhigwk gipindiget au Noah ima jimaniuigwmigo,

- 39. Ka dvsh go ogimaminonendvsinaua pama go pamoshkav, kvkinv dvsh giuebabogouat; mi sv gaie oo nasab geizhiuebvk api pitvguishi au inini Oguisvn.
- 40. Iu dwsh api, nizh ima kitigani twaiauwg; bezhik dwsh twtwkona, au dwsh bezhik twishkona.
- 41. Nizh ikueuvg tvtvzhi botageuvg ima botagvni; bezhik dvsh tvtvkona, au dvsh bezhik tvishkona.
- 42. Akauabiiuk sw dwsh; ka ma kikikendwsinaua iu api getwguishi au Kitogimamiua.
- 43. Kikendwmok dwsh oo, kishpin au inini ueuiguiamit kikendwibwn iu api uatwguishininit iniu kemodishkinijin, otagiakamauan, ka dwsh tagipwkobijigadesinini iu ouigiuam.
- 44. Anish uauezhitaiuk sv dvsh gaie kinaua; papamendvsiueg ma, mi iu api gebitvguishi au inini Oguisvn.
- 45. Auenesh au eanguamizit gaie nebuakat bumitagun, gaogimauiigut iniu otogimamun ima ouigiuamin<u>i,</u> mino api dush jiaiushumat.
- 46. Shauendaguzi sv au bvmitagvn, api iniu otogimamvn tvguishininit mikagut dvsh iu aiizhijiget.
- 47. Guaivk sv kitininim, Ogvinakonan sv jigvnau endvmagut kvkinv iniu otanokajigvnvn.
- 48. Kishpin dush uin au muji bumitagun ikitot ima otei, Ka su nananzh tuguishinsi au nindogimam;
- 49. Majibubukiteuat dush iniu uijbumitagunun, gaie uidopumat, gaie uijminikuemat iniu gauushkuebishkinijin:
- 50. Otogimamun dush au bumitagun tutuguishinon ninguti gizhiguk, api iu nendauabumasig, gaie api iu nendauenimasig.

51. Jeskishkaogut dvsh, gaie jiapvginigut aianit iniu envmiekazonijin; mi dvsh ima getvzhi aiashikuei gaie getvzhi mamvtueabitese.

CHAPTER XXV.

- 1. Oo su dush tuinendaguut iu ishpimi tuzhi ogimauiuin, tibishko mitasui igiu oshkinigikueg, gaotapinuiginiu ouasakonenjigunimiuan, giauinundanukueshkauat dush iniu naangishun.
- 2. Nanun ginibuakaung, nanun dush gaie gigugibatiziung.
- 3. Igiu dvsh gegibatizijig ogiotapinanauan iniu ouasakonenjigvnimiuan, ka dvsh iu pimite ogitvgo-otapinvsinaua.
- 4. Igiu dwsh uin nebuakajig ogiainaua iu pimite ima otonagwniua, gaie iniu ouasakonenjigwnimiuan.
- 5. Jibua dvsh tvguishi au naangish, kvkinv ginibauvg.
- 6. Aiabitatibigvk dvsh gimvtue bibagim, Inv, naangish tvguishin, auinvkueshkauik sv.
- 7. Midvsh kvkinv gipvziguiuat ogo oshkinigikueg, gibiskvneamouat dvsh iniu ouasakonenjigvnimiuan.
- 8. Igiu dvsh gegibatizijig ogiinauan iniu nebuakanijin, Mizhishinam iu kipimitemiua. Azhi ma ninauint giateuvn iniu niuasakonenjigvninanin.
- 9. Ogigvnonauan dvsh igiu nebuajig, oo giinauat, Kauin, konima ka tvtebisesinon naiezh aiamv: nindaua sv go kitaizhanauag igiu etauejig, jikishpinatamatizoieg dvsh.

- 10. Megua dvsh auikishpinatouat, gitvguishin au naangish; igiu dvsh gaozhitajig oginiuijpindigemauan ima endvshi uiuikotati; gikibakuaiigade dvsh iu ishkuandem.
- 11. Pama dush naguj gaie uinaua igtu anint oshkinigikueg gituguishinog, oo dush giikitouat, Nindogimaminan, Nindogimam-inan, nisakonama uishinam.
- 12. Ogigunonan dush, oo giinat, Guaiuk su kitininim, kauin kikikenimisinoninim.
- 13. Akauabiiuk sv, ka ma kikikendvsinaua iu gizhik, gaie go iu api getvguishi au inini Oguisvn.
- 14. Oo ma inendaguut iu ishpimi tuzhi ogimauiuin, tibishko au inini uasauekumik uaizhat, ganundomat iniu obumitagunun, gipugidinamauat dush iu otunoka-jigun.
- 15. Bezhik dush nanun tusuabik shonia ogiminaan, bezhik gaie nizh uabik, gaie iniu bezhik, bezhikuabik; einendaguzinit su go ogiinaonan; mi dush nabishkaj gaizhimajat.
- 16. Au dwsh nanuabik gaaia, ogiauiatauenwn, nanuabik dwsh auwshime ogigwshkitonwn.
- 17. Gaie uin dwsh au nizhuabik gaaia, nizhuabik sw gaie uin minik auwshime ogigwshkitonwu.
- 18. Au dwsh uin bezhikuabik gaaia, kiauiuanike ima aki, gikadomauat dwsh iniu otogimamwn oshoniamini.
- 19. Pama dvsh uika gitvguishinon iniu otogimamiuan ogo bvmitagvnvg, uigizhikagouat dvsh iu gainvnokiuat.
- 20. Au dvsh nanuabik gaaia gibiizha, nanuabik dvsh auvshime gibitvgobitot, oo giikitot, Nindogimam, nanuabik sv ningipvgidinamauinabvn: inv dvsh, nanuabik minaua pepanvkin ningigvshkitonvn.

- 21. Iniu dvsh otogimamvn ogiigon, guaivk sv uenishishivn, gaie eanguamiziuini pvmitagvniuivn: kigianguaminanvn sv iniu pvngi gaaiamvnin, kigvinvkonin sv dvsh nibiua gego jigvnauendvmvn: pindigen sv ima otonaniguziuini au kitogimam.
- 22. Gaie uin dwsh au nizhuabik gaaia, gibiizha, oo giikitot, Nindogimam, nizhuabik sw kigipwgidinamauinabwn: ina dwsh, nizhuabik minaua pekanwkin ningigwshkitonwn.
- 23. Iniu dvsh otogimamvn ogiigon, Guaivk sv, uenishishivn gaie eianguamiziuini bvmitagvniuivn; kigianguaminanvn sv iniu pvngi gaaiamvnin, kigvinvkonin sv dvsh nibiua gego jigvnauendvmvn; pindigen sv ima otonaniguziuini au kitogimam.
- 24. Mi dvsh iu api, gaie uin au bezhikuabik gaaia, gibiizha, oo giikitot, Nindogimam, kikikeniminabvn sv iu sanvg ininiuivn, kishkvshkizhigevn ima gikitigesiuvn, gaie mauvnjijigevn ima gisvsuebinigesiuvn.
- 25. Nindaguvshkinabun su, giauikadoian dush iu kishoniam ima aki: uabundun, iu aiamun mi iu kitaiim.
- 26. Iniu dvsh otogimamvn ogigvnonigon, oo giigut, Mejiaiaauishiuivn, gaie ketimishkiui bvmitagvniuivn, kikenimiuibvnen iu kishkvshkizhigeian ima gikitigesiuan, gaie mauvnjijigeian ima gisvsueuebinigesiuan:
- 27. Kitagi sw auiag iu nishoniam igiu maieshkuwtonigejig, api dwsh twguishinan nindagitwgo otapinan iu minik gagwshkijigemwgwk.
- 28. Mukumik su dush iu bezhikuabik shonia, minik dush au mitasuabik ea.
- 29. Aueguen ma au aiamoguen tymina, nibiua dysh jiaia: au dysh uin eansig, tymykyma ano iu ea.

- 30. Apvginik dvsh au ningut enabvtizisig bvmitagvn ima aguvji pvsvgishkikibik: midvsh ima getvzhi aiazhikue, gaie getvzhi mamvtueabitese.
- 31. Api sv tvguishi au inini Oguisvn ogvbigvgizin obishigendaguziuin, gaie ogvpiuijiuigon kvkinv iniu panizinijin ishpimi tvzhi anishinaben, mi dvsh jiuauenabit ima obishigendaguziuini otapvbiuini.
- 32. Ima dvsh enasvmabit tvmauvndonauvg kvkinv endvsueagiziuat igiu anishinabeg: tibishko go ezhinaietauinat au manishtanishuinini iniu manishtanishvn gaie iniu misabozon, mi iu nasab geizhinanauinat.
- 33. Ogijinika dvsh ogvpvgitinan iniu manishtanishvn, nvmvnjinika dvsh uin iniu misabozon.
- 34. Oo dush oguinan au kiji Ogima iniu okijinika inukea, Ondashaiuk, kinaua sheuenimineg au Nos, tunukiiuk su ima ogimauiuini, gaozhitamagoiegobun uaieshkut pematuk oo aki:
- 35. Nimbukudenabun ma, kigiushumim dush: ningishkabaguenabun, kigiminaim dush: nimaiagizinabun, kigipindigushim dush:
- 36. Nimpinguashagitinabun, kigiaguiim dush: nindakuzinabun, kigimauutishim dush: ninkibakuaogonabun, kigibinazikauim dush.
- 37. Mi dvsh jigvnonauat igiu guaivk ezhiuebizijig, oo jiikitouat, Nindogimaminan, anin api giuabvmigoivn iu bvkvdeivn, givshvmigouvnen dvsh? giminaiigouvnen gaie iu gigishkabaguevn?
- 38. Anin api giuabvmigoivn iu maiagizivn, gipindigvnigouvnen dvsh? giaguiigouvnen gaie iu gipinguashagitivn?
- 39. Anapi gaie giuabvmigoivn iu akuziivn, gaie iu kibakuaogoivn, gibinazikagouvnen dvsh?

- 40. Oo dush kiji Ogima ogugunonan oo ijinat, Guaiuk su kitininim, Minik su go gaaindotaueg uaau bezhik egashiit ueuikanisimug, nin su go kigiaindotauim.
- 41. Midwsh gaie iu api geinat iniu nwmwnjinika invkea, Auws, majaiuk, kinaua geguaniswgendaguziieg, izhaiuk ima kagige ishkude, gaozhitamauintibwn au mwjimanito, gaie iniu omizhinauemwn:
- 42. Nimbukudenabun ma, ka dush kigiushumisim: ningishkabaguenabun, ka dush kigiminaiisim:
- 43. Nimaiagizinabun, ka dush kigipindigushisim: nimpinguashagitinabun, ka dush kigiaguiisim: akuziian gaie kibakuaogoian, ka kigibimauutishisim.
- 44. Midwsh gaie uinaua jigwnonauat, oo jiikitouat, Nindogimaminan, anapi giuabwmigoiwn iu bwkwdeiwn, gaie gishkabagueiwn, gaie maiagiziiwn, gaie pinguashagitiiwn, gaie akuziiwn, gaie kibakuaogoiwn, ka dwsh kigiuidokagosiuwnen?
- 45. Mi dvsh jigvnonat, oo jiikitot, Guaivk sv kitininim, Minik sv go gaaindotauasiueg uaau bezhik egashiit, nin sv go ka kigiaindotauisim.
- 46. Midvsh ogo geizhajig ima kagige gotvgiziuini: igiu dvsh uin guaivk ezhiuebizijig kagige bimatiziuini tvizhauvg.

CHAPTER XXVI.

- 1. Api dush gagizhitot au Jesus kukinu ono ikitouinun, oo ogiinan iniu okikinoamagunun.
- 2. Kikikendanaua sv iu ginizh gizhigvk api jikvbikuse uikundi, au dvsh inini Oguisvn tvizhibataa iu jiaguakuaont ima azhideatigo.

- 3. Midvsh gimauvnjiitiuat igiu kijigvgikueuininiuvg, gaie igiu oshibiigeuininiuvg, gaie igiu ogitizimiuan igiu anishinabeg, ima endat au kiji gvgikueuinini Kaiaphas ezhinikazot.
- 4. Gitvzhindvmouat dvsh iu geizhiuaiezhiauat iniu Jesus, jinisauat dvsh.
- 5. Oo dush giikitouug, Kauin megua iu uikundi, konima gusha tunishkajiiueuug igiu anishinabeg.
- 6. Megua dwsh aiat au Jesns ima Bethania, ouigiuami au Simon gamanatapinet,
- 7. Ogibinazikagon iniu ikueuwn piaia iu mwkwkons atenig iu keji swnagwk namwkuiuin, ima dwsh oshtiguani gisiginamagut, megua namatabit ima endwshi uisinit.
- 8. Api dush uin iniu okikinoamagunun gauabunduminit, ginishkadendumog, oo dush giikitouat, Uegonen dush iu uenjinishuunajijigadeg oo?
- 9. Atauengibun ma uin oo namukuiuin nibiua tagiinagijigade, jigiminintuabun dush na igiu ketimagizijig.
- 10. Api dush nesitotu au Jesus, oo ogiinan, Uegonen iu uenji migushkajieg au ikue? onishishin su uin iu gatotauit.
- 11. Kaginik ma uin kitaiauauag igiu ketimagizijig: nin dwsh uin kauin kakinik kitaiauisim.
- 12. Iu sv gisigin v oo namvkuinin ima niaui, jivshigadeg sv in niau gionjiizhijige.
- 13. Guaivk sv kitininim, Tibiituk getvzhi uauinjigadeguen oo minuajimouin omangizhi enigokuakvmigag, gaie sv oo gaizhijiget uaau ikue tvuauinjigade, uika dvsh jiuvnenimasiuint.
- 14. Bezhik dvsh igiu mitasui vshi nizh, au Judas Iskaniot ezhinikazot, ogiizhanvn iniu kiji gvgikueuininiuvn.

- 15. Oo dush giinat, Uegonen gemizhiieg, pugidinamonuguk au? Nisimitenu tusuabik dush minik iniu shonian ogiinauan.
 - 16. Mi dwsh iu api gimaji nwndauendw iu jibataat.
- 17. Api dvsh maiajiuikundi iu uembijishkiuagisinsinog pvkueshigvn, igiu kikinoamagvnvg ogibiizhanauan iniu Jesus, oo giinauat, Anindi kitinendvm getvzhiozhitamagoivn iu kibikose uikundiuin jimijivn?
- 18. Ogiinan dvsh, Izhaiuk sv au enini ima odena, oo dvsh inik, Kikinoamageuinini ikito, pesho piaiamvgvt iu jiaguakuaogoian; ningvaian sv iu kibikose uikundiuin ima kiuigiuami, jiuidopvmvgua igiu ninkikinoamagvnvg.
- 19. Giizhijigeuvg dvsh igiu kikinoamagvnvg iu gaigouat iniu Jesus: kizha dvsh giuauezhitouat iu kibikose uikundiuin.
- 20. Azhi dvsh gatibigvk, ogiuitabiman iniu mitasui vshi nizh.
- 21. Megua dvsh tvzhisiniuat, oo giikito, Guaivk sv kitininim, Bezhik kinaua ningvbataig.
- 22. Apiji dwsh ginaninauendwmog, endwshiuat dwsh oo ogiinauan, Nindogimam, Nin nw?
- 23. Ogigvnonan dvsh, oo giinat, Au sv uajguabvamauit ima onagvni, mi sv au gebatait.
- 24. Tuniizhiuebizi su au inini Oguisun iu ezhibiont: guguanisugizi dush uin go au inini baiataat iniu inini Oguisun! tagionishishinini au inini uika nigisigobun.
- 25. Gaie uin dvsh au Judas gabataat, ogigvnonan, oo giinat, Kikinoamageuinini, Nin nv? Oo dvsh oginan, Kigiikit sv.
- 26. Megua dvsh uisiniuat, Jesus ogiotapinan iu pv-kueshigvn, gishauendv dvsh, gaie gipvpvkuebitot, gimi-

nat dysh iniu kikinoamagynyn, oo giikitot, Otapinamok, mijiiuk; mi sy oo niau.

- 27. Gaie dvsh ogiotapinan iu minikuajigvn, gimamoiauet dvsh, ogiminan dvsh iniu, oo giikitot, Endvshiieg minikueiuk iu;
- 28. Mima oo nindoshki-minuajimouin iu nimishkuim gaonjigatvmauintua igiu baiataiinojig geonji dvsh uebinamaguziuat iniu bataziuinvn.
- 29. Kitininim sv dvsh, Kauin minaua ningvminikuesin iu shominabo, pama go api iuedi gegizhigvk jioshki uijminikueminvguk ima otogimauinini au Nos.
- 30. Api dush gaishkua nugumouat iu nugumouin, giizhauug ima okitakiuu iu Oniues.
- 31. Jesus dvsh oo ogiinan, Kvkinv sv kigvpijinaueiendam nongum jitibigvk iu uadotagoian; oo ma izhibiigade, Ningvnisa au manishtanishuinini, igiu dvsh manishtanishnishvg, uekuinojig tvsasueaiauvg.
- 32. Azhi dvsh gionishkaian, ningvvninigan tvguishin iuidi Ganinena.
- 33. Peten dush ogigunonan oo giinat, Misuua go kukinu igiu ininiuug pijinaueiendumouat iu uatotagoiun, nin dush uin kauika ningupijinaueiendusi.
- 34. Jesus dush oo ogiinan, Guaivk su kitinin, Nongum oo tibiguk, jibua nondaguzit au bakaakue, ashi nisi kiguagonuetum iu kikenimiun.
- 35. Peten dvsh oo ogiinan, Misvua go uijnibominan, kauin nindaagonuetvnsi iu kikeniminan. Mi dvsh go gaie uinaua kvkinv igiu kikinoamagvnvg, iu gaikitouat.
- 36. Midwsh gibiuijiuat au Jesus gituguishinouat dush ima Gethsemane ezhinikadeg, oo dush giinat iniu kikinoamagunun, Namatabiiuk oma, geauiapij anumiaian iuidi.

- 37. Oginiaiauan dvsh iniu Peten, gaie iniu nizh oguisvn au Zibide, gimajinaninauendvm dvsh, gaie dvsh giuisvgi-gotvgendvm.
- 38. Mi dvsh oo giinat iniu, Kega sv niboian ezhi kiji uisvgi naninauendv au nijijag; aiaiuk sv oma, jiuijakauabvmiieg.
- 39. Bezho dvsh minaua auvshime giizha, giojijingueset dvsh; oo giizhianvmiat, O Nose, kishpin sv inendvmouvnen, mano ningvkibikagun oo minikuajigvn! kauin nin go nindaua enendvman, kin sv go enendvmvn tvizhiuebvt.
- 40. Ogibiizhanun dush iniu kikinoamagunun, gimikauat dush nibanit, oo dush giinat iniu Peten, Anin, ka nu kunuge ningotibaiigun kitakiuij-akauabumisim?
- 41. Akauabiiuk gaie anvmiaiuk, jiinikasiueg dvsh ima gvguejiiueuini: tebuetvm sv uin go ano au ojijag, iu dvsh uin uias pejiuimvgvt.
- 42. Minaua dvsh giizha, midvsh iu nizhi, oo dvsh giizhi anvmiat, O Nose, kishpin sv uakibikagosiuvuen oo minikuajigvn, minikueian etv, enendvmvn mano tvizhiuebvt.
- 43. Minaua dwsh gibiizha, gimikauat dwsh minaua nibanit: gigikibingushiuwg ma
- 44. Minaua dvsh oginvgvnan, giauianvmiat, midvsh iu nisi, nasab dvsh minaua iu giauiaikitot.
- 45. Midwsh gibinazikauat iniu okikinoamagunun, oo dwsh ogiinan, Umbe, sw dwsh wnueshimonoiuk: inw, pesho piaiamwgwt, iu jibataint au inini Oguiswn, jitwkonigut dwsh iniu baiatazinijin.
- 46. Onishkag, vmbe majata; inv, azhi pesho piaia au baiatait.
- 47. Megua dvsh go tanueuidv, inv, au Judas, bezhik igiu mitasui vshi nizh, gibitvguishin, kiji nibiua gipv-

gvmiuinat iniu uetashaueshkonijin, gaie uepvgvmagvninijin, iniu kiji gvgikueuininiuvn, gaie iniu ogitizimiuan igiu anishinabeg gibionjiuinat.

- 48. Au dvsh gabataat kikinauajijigvn ogiminan iniu, oo giinat, Au sv geojimvg, mi au aiauit: aiindinvkeg.
- 49. Mi dvsh go iniu Jesus gabinazikauajin, oo dvsh giinat, Kitanvmikon, Nabbi; giojimat dvsh.
- 50. Jesus dvsh oo ogiinan, Niji, auenesh au pamauineuvt? gibiizhauvg dvsh igiu, gitvkonauat dvsh iniu Jesus.
- 51. Inv dvsh, bezhik iniu uajiuigojin au Jesus, gishibinikeni, gikijigobitot dvsh iu otashaueshk, gikishkitauvgeganamat dvsh iniu kiji gvgikueuinini obvmitagvnvn.
- 52. Jesus dvsh oo ogiinan, Piinavn neiab iu kitashauesh ima gaonjikijigobitoivn: kvkinv ma igiu uetapinyig iu azhaueshk, azhaueshko tvonjineuvg.
- 53. Ka nv kitinenimisi nongum jinanandomagibun au Nos, gauanapi dush nindaminig auushime mitasuak kijiuak igiu ishpimi tuzhi anishinabeg.
- 54. Anin dvsh uin geizhitibishkosegikvn iniu oshibiigvnvn, miginin oo geizhiuebvk ekitomvgvk.
- 55. Iu dvsh go api Jesus ogiinan iniu maiamouinonijin, Uatvkoninjin nv au kemodishkit kiuiizhitvkoninim, iu piodashaueshkoieg, gaie iu piopvgvmagvniieg? Endvso gizhigvk uin ano kigiuitabiminim ima kijianvmieuigvmigo gikikinoamageian, ka dvsh go kigitvkonisim.
- 56. Kvkinv dvsh go oo gionjiizhiuebvt, jitibishkoseg iniu otanuajige-biigeuiniuan igiu auuajigeuiniuvg. Midvsh kvkinv ginagvjinizhimigut iniu kikinoamagvnvn.
- 57. Iniu dvsh gatvkonigojin au Jesus ogiizhiuinigon iuidi aiat au Kaiaphan kiji gvgikueuinini, azhi ima gi-

mauvnjiitiuagobvnen igiu oshibiigeuininiuvg, gaie igiu getizijig.

58. Peten dvsh uin uasa ishkueia ogionjinopinvnan, gitvguishi dvsh ima endat au kijigvgikueuinini, gipindige dvsh, giuidabimat dvsh, iniu bvmitagvnvn, uiuabvnjiget iu geinvkvmigvk.

59. Igiu dvsh kiji gvgikueuininiuvg, gaie igiu getizijig, gaie kvkinv igiu gigitouiniiuvg; ogipapanvndauabvmauan iniu geginauishki-batamajig iniu Jesus, jini-

sauat dush;

60. Ka dvsh auia ogimikauasiuan: ano uin go nibiua gibiizhauvg igiu geginauishki-batauejig, ka dush go ogimikauasiuan iniu taiebuenijin. Pama dvsh ishkuaj gibiizhauvg nizh igiu geginauishki-batauejig,

61. Oo dwsh giikitouat, Uaau giikito, Nindagwshkiton jibwnajitoian iu okiji otanwmieuigwmik au Kishemanito, niso gizhik dwsh minaua jiteonjitoiamban.

62. Au dvsh kiji gvgikueuinini gipvzigui, oo dvsh giinat, Ka nv ningut kidikitosi? Uegonen oo enajimikua ogo?

- 63. Gipizanabi dvsh go au Jesus. Au dvsh kijigv-gikueuinini ogigvnonan, oo giinat, au sv bematizit Kishemanito kitonjiinin jiuindvmaulia kishpin auiuvnen au Knist, Ueguisijin au Kishemanito.
- 64. Jesus dush oo ogiinan, Kidikit su; mano dush go oo kitinin, Nigan pama kiguuabumaua au inini Oguisun namatabit ima okijinikaniuu iu gushkieuiziuin, gaie jibituguishi ima ishpimi tuzhi anukuuto.
- 65. Au dvsh kiji gvgikueuinini ogikishkibitonvn iniu otvguiuinvn, oo giikitot, Mvjigizhue sv; uegonen dvsh minaua geonjinvndotauvuabvn igiu getibajimojig? inv, sv kiginondanaua iu omvjigizhueuinvn.

- 66. Anin dvsh enendvmeg? Ogigvnonauan dvsh, oo giikitouat, Jinibot sv inendaguzi.
- 67. Mi dvsh gisikuanauat ima oshkinzhigoni, gaie gipakuakoninjitauauat; anint dvsh uin oginabvgvshkininjitauauan.
- 68. Oo giikitouat, Kusabumishinam, kin Knist, Auenen au bekiteok?
- 69. Au dvsh uin Peten ginamatabi ima aguvjiuv iu ogimauigvmik: bvmitagvnikuen dvsh ogibinazikagon, oo giigut, Gaie kin sv giuijiuabvn au Jesus Ganineuinini.
- 70. Kukinu dush go ima aianit giagonuetum, oo giikitot, Kauin ninkikendusin iu ekitoiun.
- 71. Api dvsh vnisagav ima tesijigadeg, bekanizinijin minaua iniu bvmitagvnikuen ogiuabvmigon, oo dvsh giinanit iniu ima eanijin, uin sv uaau ouijiuabvnin iniu Jesus Nazaneuininiuvn.
- 72. Minaua dush giagonuetum, oo giikitot, Kauin ninkikenimasi au inini.
- 73. Nagvj dvsh go minaua bezhik igiu nabauijig gibiizha, oo dvsh giinat iniu Peten, Keget gusha go kiaindoiu bezhik igiu tinouvg; iu ma go kitinueuin nisidotaguvt iu auiwn.
- 74. Mi dvsh gimajimvjigigitot, oo giikitot, Kauin kusha ninkikenimasi au inini. Kauanapi dvsh ginondaguzi au bakaakue.
- 75. Ogimikuendan dvsh au Peten iu odikitouin au Jesus, oo giigopvn, Jibuanondaguzit au bakaakue, azhi nisi kigvagonuetvm iu kikenimiivn. Gisagav dvsh gigvguanisvgademo.

CHAPTER XXVII.

- 1. Api dush gauabu, kukinu igiu kijigugikueuininiuug gale iniu ogitizimiuan igiu anishinabeg ogigigitondanaua iu jinisauat iniu Jesus.
- 2. Api dvsh gaminjimapinauat, ogimajiuinauan, giauipvgidinamauat dvsh iniu ogiman Pontius Pinate.
- 3. Au dvsh Judas gabataat, api gauabvndų azhi iu ginanibomimint, giminjinaueienindizo, neiab dvsh iniu nisimitenv tvsuabik shonian ogipitamauan iniu kiji gvgikueuininiuvn, gaie iniu getizinijin,
- 4. Oo dush giikitot, Ningibataz su iu gibatatoian iu nibuakauini miskue. Oo dush giikitouug, Ningut nu dush ninauint iu? Kin su go pamendun iu.
- 5. Ogiapvgitonv dvsh endvsuabigvk iniu shonian ima kijianvmieuigvmigo, gimaja dvsh, giaui dvsh gipineuebinitizot.
- 6. Igiu dvsh kijigvgikueuininiuvg ogiotapinanauan iniu shonian oo dvsh giikitouat, Ka sv uin tvonishishinsinon pvgidinamų ima mauvnjijigvnį, mi ma iu gainvgindeg iu miskui.
- 7. Ogigigitondanaua dvsh, giataueuat dvsh iniu, ogikishpinatonaua iu uabigvn onagvnikeuinini okitigan, jininguaontua dvsh go ima igiu maiagizijig.
- 8. Mi dvsh iu miskui kitigan uenjiizhinikadeg iu kitigan nongum oo gizhigvk.
- 9. Misu dush gitibishkoseg iu gaikitot au Jenimi anuajigeuinini, oo giikitot, Ogiotapinanauan dush iniu nisimitenu tusuabik shonian, gainuginint au gaataue, iu minik gainugimauat igiu Isnaen onijanisun;

- 10. Gimigiue dush iniu, meshkuut dush iu uabigun onagunikeuinini okitigan, mi ma iu gainakonit au Kishemanito.
- 11. Jesus ginibaui ima enasumabit au ogima: iniu dush ogiman oo ogiizhiguguejimigon, Kin nu kitogimau tibenimutua igiu Iiuug? Jesus dush oo ogiinan, Kidikit su.
- 12. Api dvsh envmimigut iniu kijigvgikueuininiuvn gaie iniu getizinijin, ka kvnvge ogigvnonasin.
- 13. Au dwsh Pinate oo ogiinan, Ka nw kinondwsi iu minik ezhibatamikua?
- 14. Ka dvsh go kvnvge ninguti ogigvnonasin: gaonji dvsh go kijimamakadendv au ogima.
- 15. Iu dwsh api ezhiuikundi au ogima opwgitinamauagobwn go iniu anishinaben, bezhik kebakuaominjin, iniu go genvndomanijin.
- 16. Aiauaguabun dush go iu api, bezhik iniu kebakuauauajin kejiguguanisugendaguzinijin, Banabbas ezhinikazot.
- 17. Api sw dwsh gamauwnjiitiuat, Pinate oo ogiinan iniu, Auenesh au nendauenimeg jipwgidinamonwguk? au nw Banabbas, konima gaie go au Jesus, au Knist ezhinikazot?
- 18. Ogikikendan ma iu anish go gakauenimauat gionji pugitinamagut.
- 19. Api dvsh gauauenabit ima tibakoniue-apvbiuini iniu uiuvn gibimijitueuvn oo giikitonit, Kego uin ningut totauaken au nebuakat inini; kiji nibiua gusha au ningionjikotvgabvndvm nongum gizhigvk.
- 20. Igiu dvsh kiji gvgikueuininiuvg gaie igiu getizijig ogitebibimauan iniu gamamauinonijin iu jinvndotvmagenit iniu Banabbas, jinishuvnajinint dvsh uin iniu Jesus.

- 21. Au dvsh ogima ogigvnonan, oo giinat, Auenen dvsh igiu nizh nendauenimeg jipvgitinamonvguk? Banabbas giikitouvg dvsh.
- 22. Pinate dvsh oo ogiinan, Anin dvsh uin getotauvg au Jesus, au Knist ezhinikazot? endvjiuat dvsh oo giikitouvg, nvshke mano tvaguakuaua.
- 23. Oo dush ogima giikito, Anishuin nu? anin nu gaizhimujiizhijiget? Eshkum dush go kaketin oo giikitouug, Inushke tuaguakuaua.
- 24. Api dvsh uaiabvndv au Pinate, iu kvnvge tebuetagosig, nauvj uin go eshkvm nishkajiiuenit, nibi dvsh ogiotapinan, gikisibigininjit dvsh ima enasvmigabauinit iniu maiamauinonijin, oo dvsh giikitot, Kauin nin nisiguebinamauasi uaau nebuakat omiskuim: kinaua sv go papamendvmok.
- 25. Kukinu dush igiu anishinabeg ogigunonauan, oo dush giinauat, Ninauint su mano ninguapugujisitagomin iu omiskuim, gaie igin ninijanisinanig.
- 26. Midvsh ginisakunamauat iniu Bannabas; api dvsh gapvpvzhvnzheuauat iniu Jesus, ogipvgitinan iu jiaguakuaomint.
- 27. Iniu dvsh oshimagvnishimvn au Ogima ogiotapinauan iniu Jesus giizhiuinauat dvsh ima gigitouigvmigo, ginazikagut dvsh endvshinit iniu shimagvnishvn.
- 28. Ogikisikunaiebiuauan dvsh, miskuegino-aguiuin dvsh ogipisikunauan.
- 29. Api dvsh minesagauvnzhi-pvsiguebizon gaokadenamouat, ogipvgitinanaua ima oshtiguani, gaie asakvnvshk ima okijinika: giojijinguvnitauauat dvsh ima enasvmabit, gipapinotauauat, oo dvsh giikitouat, Hau, kitanvmikago, Jiuogima.
- 30. Ogisikuaauan dvsh, gaie ogiotapinanaua iu asakunvsh, gibvkiteuauat dvsh ima oshtiguani.

- 31. Azhi dwsh gaishkua papinotauauat, ogimetwguazabinauan dwsh iu aguiuin, gipisikonauat dwsh uinotaguiuin, gimajiuinauat dwsh iu uiauiaguakuauauat.
- 32. Pasagarmouat dvsh, ogimikauauan iniu Kunenetvzhi-ininiuvn, Simon ezhiuinzot: midvsh iniu kitua gaanonauajin jivnitvkonamauat iu otazhideatigom.
- 33. Api dvsh ganitvguishinouat ima Gongotha ezhinikadeg, oo dvsh uin iu tvikitom, Oshtiguaniganika.
- 34. Ogiminaauan dwsh iu shiuabo uinzup twgonigadeg: api dwsh gagotwgwmwndw, kauin ogiminikuesin.
- 35. Ogiaguakuauauan dvsh, gaie dvsh gimadaonitiuvg iniu otaguiuinvn, giatatiuat; gitibishkoseg dvsh iu gaikitot au anuajigeuinini, Gimataonitiuvg iniu nindaguiuinvn, iu dvsh uin nimhvbinzikauagvn giatatiuvg aueguen geaiamoguen.
 - 36. Giuauenabiuat dvsh, ogiakauabvmauan ima;
- 37. Ima dysh tibishko oshtiguani ogipvgitinamaua oshibiigvn iu gaonjinanauat, MISV UAAU JESUS OTOGIMAMIUAN IGIU JIUVG.
- 38. Nizh dvsh gaie igiu kemodishkijig gitvgo aguakuauauvg, bezhik okijinika invkea, nvmvnjinika dvsh au bezhik.
- 39. Igiu dvsh pepimosejig ogipapapinotauauan, giueuebikueniuat,
- 40. Oo dwsh giikitouat, Kin benajitoiwn iu kiji anv-mieuigwmik, nisogizhik dwsh minaua aianjitoiwn, noji-moitizon. Kishpin sw ueguisiminoguen au Kishemanito, pinwgwtwn iu azhideatig.
- 41. Gaie uinaua dvsh go igiu kiji gvgikueuininiuvg, gaie igiu oshibiigeuininiuvg, gaie igiu getizijig, ogipapinotauauan, oo giikitouat,
- 42. Bekanizinijin uin oginojimoan : uin dvsh ka ogvshkitosin uinojimoitizot. Kishpin sv keget uin Isnaen-

iuiogimauiguen, mano sv nongum ogvbinvgvtan iu azhideatig, midvsh jitebuitauv.

- 43. Ogiapenimonun iniu Kishemaniton; inushke dush mano nongum oguuidokagon, kishpin uiaiauigoguen; oo ma giikito, Nin nindoguisimig au Kishemanito.
- 44. Gaie uinaua dvsh go igiu kemodishkijig gatvgoaguakuaontjig, migo gaie uinaua iu gainapinemauat.
- 45. Naiauakueg dvsh gitibikabvminaguvt enigokuakvmigag oo aki, nananzh go iu api shangvsotibaiigvneg.
- 46. Kwnabvj dvsh iu api shangvsotibaiigvneg, Jesus enigok gibibagi, oo giikitot, Eni, Eni, nama sabakthani? oo dvsh uin ikitomvgvt, Ninkishemanitom, Ninkishemanitom, anishuin ginvgvzhivn?
- 47. Nanint dwsh igiu nabauijig ima, api nuandauauat, oo giikitouwg, Onwndoman sw iniu Enias uaau inini.
- 48. Kizhitin dush bezhik gimajibuto, giotapinu dush iu iskaiban ogimoshkinebuton iu shiuabo ginabaau dush ima asakunushko, giminaat dush.
- 49. Igiu dush uin anint giikitouug, Poni; mano uabundunta keget jipinojimoigoguen iniu Enias.
- 50. Jesus dvsh, api minaua enigok gabibagit, ogipv-gitinan iniu ojijaguvn.
- 51. Inv dvsh, iu okuingueonikadeg iu kijianvmieuigvmik ogijaiii gionji-kishkise nananzh dvsh go ima nisauaiii; gijinguemvgvt dvsh gaie iu aki, gitashkabiseuvn dvsh gaie iniu asinin.
- 52. Ginisakuseuvn dvsh gaie iniu jibegvmigon; nibiua dvsh igiu nebajig gaanvmiagobvnenvg gionishkamvgvtiniuvn iniu uiauiuan,
- 53. Gibionjisagavmouat dvsh ima jibegvmigo, azhi uin au gaabijibat, gipindigeuat dvsh ima kiji odena, nibiua dvsh giuabvmigouat.

- 54. Api dvsh au minisino ogima, gaie iniu uajiuigojin, ekauabvmajig iniu Jesus, uaiabvndvmouat iu jinguenig iu aki, gaie ono gaizhiuebvkin, gikijisegiziuvg, oo dvsh giikitouat, Mi sv go keget uaau Ueguisimigogobvnen iniu Kishemaniton.
- 55. Nibiua dvsh gaie go ima ikueuvg giaiauvg uasa gaonzabijig, iuidi Ganinena gaonjinopinvnigojin au Jesus, gauidokagojin:
- 56. Midvsh gaie uin ima gitvgoaiat au Mani Magdanene, gaie Mani ogin au James, gaie au Joses, gaie ogiuan igiu Zebede onijanisvn.
- 57. Api dwsh enionaguzhik, gibiizha au kejituauizit, Animathea twzhi inini, Joseph ezhinikazot, nindouibwn gaie uin auit au Jesus okikinoamagwnwn:
- 58. Ogiizhanun dush iniu Pinate, ginundomaget dush iu uiau au Jesus. Pinate dush giikito jipugitinamauint iu uiau.
- 59. Api dwsh au Joseph gaotapinw iu uiau ogiuiuakueiginan dwsh ima uabishki-pipwgiuaian igino panigwk.
- 60. Uin dush go ima tetebinaue otoshki-jibegumigo ogiaton, gauimbabikaamadizogobunen ima asini: kiji asin dush ogiizhititibinan ima ishkuandemiuu iu jibegumik, ginugutu dush.
- 61. Giaia dvsh ima au Mani Magdanene, gaie au bekanizit Mani ginanamatabiuat ima azhauaiii jibegvmigo.
- 62. Gauaby dvsh, iu uin gigizhigvk gigizhita, igiu kiji gvgikueuininiuvg gaie igiu Phanaseg ogimamauinazikauauan iniu Pinate.
- 63. Oo dwsh giikitouat, Ogima, nimikuendanan sw gaaikitot au uaiezhingeshkipun megua bimatizit, Ginisogizhigwk sw minaua ningwonishka.

- 64. Kitaikit sv dvsh iu jianguaminigadeg iu jibegvkik iu geakoniso-gizhigvk, konima gusha kimoj nibatibik tvbiizhauvn iniu okikinoamagvnvn, jimajiuinigut dvsh, oo dvsh jiinauapvn iniu anishinaben, Azhi sv giabijiba, iu dvsh ishkuaj uaiezhingeuin auvshime tvsvnagvt iu uin nitvm.
- 65. Pinate dvsh oo ogiinan iniu, Kitaiauauag sv igiu ekvndojig; majaiuk, jiuiuadasinog dvsh auiizhitoiuk.
- 66. Midvsh gimajauat giuauingetouat dvsh iu jibegv-mik, ogiakokiuvsanaua dvsh iu asin, gaie dvsh ogipvgidinauan iniu geakvndonijin.

CHAPTER XXVIII.

- I. Gauaiekuasi dwsh iu anwmiegizhik, pijinwg dwsh go patabw iu oshki gizhik, gibiizha au Mani Magdaneni, gaie au bekanizit Mani, piuabwndwmouat iu jibegwmik,
- 2. Inv dvsh, gikiji jinguakvmiga: Kishemanito ma omizhinauemvn ishpimi gibionjinazhiuvn, gibiikouebinv dvsh iu asin, ima ishkuandemi eag, giaguitabit dvsh.
- 3. Uaseiaziuin<u>i</u> dwsh giizhi-uaseingue, kon<u>i</u> dwsh gaie giizhiuabishkani iu otaguiuin.
- 4. Epij kusauat dvsh igiu ekvnkojig ginaningishkauvg, nebongin dvsh go giizhiaiauat.
- 5. Ogigunonan dush au ishpimi tuzhi-anishinabe, oo giinat iniu ikueuun, Kego uin kinaua segizikepon; kiki-kenimininim su nundoneueg au Jesus gaaguakuaont.
- 6. Ka su oma aiasi; gaikitopun su azhi giizhionishka. Ondashag, piuabundumok ima shingishiibun au Ogima.

- 7. Ueuib dvsh majaiuk, auiuindvmauik iniu okikinoamagvnvn iu azhi giabijibat; inv dvsh, vninigantvguishin iuidi Ganinena; mi dvsh iuidi jiuabvmeg: inv azhi kigiuindvmoninim.
- 8. Kezhitin dvsh oginvgvtanaua iu jibegvmik, pegish gotajiuat gaie dvsh uin go kiji uauizhendvmog; gimajibvtouvg dvsh auiuindvmauauat iniu okikinoamagvnvn.
- 9. Megua dwsh go pimiapisikauat auiuindwmauauat iniu okikinoamagwnwn, inw, Jesus oginwgishkauan, oo dwsh giinat, Minobimatiziiuk. Ogibinazikauauan dwsh giminjiminauat ima ozitani, giojijinguwnitauauat dwsh.
- 10. Jesus dvsh oo ogiinan, Kego uin segizikegon: auiuindvmauik sv igiu nikanisvg jiizhauat iuidi Ganinena, midvsh iuidi jiuabvmiuat.
- 11. Megua dvsh vniapisikauat, inv, anaint igiu gaakvndojig gitvguishinog ima odena, giuabvndvauat dvsh iniu kijigvgikueuininiuvn kvkinv iu gaizhiuebvk.
- 12. Api dvsh igiu gamauvnjiitiuat gaie igiu getizijig, gigitouvg, nibiua dvsh shonian ogiminauan iniu shimagunishvn,
- 13. Oo dwsh giinauat, Oo inajimoiuk, Iniu okikinoamagwnyn kimoj nibatibik gibiizhauvn gimajiuitouat iu uiau megua nibaia.
- 14. Kishpin dwsh oo nondw au ogima, ningwtebimanan dwsh iu ningutano jitotagosiueg.
- 15. Ogiotapinanaua dvsh iu shonian, giizhijigeuat dvsh iu gaizhikikinoamauintua: mi dvsh go geabi oo ekitouat igiu Jiuvg, nananzh go nongum gizhigvk.
- 16. Igiu dvsh mitasui vshi bezhik kikinoamagvnvg giizhauvg iuidi Ganinena, ima uvjiui gaizhikikimigouat iniu Jesus.

- 17. Api dvsh uaiabvmauat, ogiojijinguvnitauauan: anint dvsh uin giagonueiendvmog.
- 18. Jesus dwsh ogibinazikauan, gigwnonat, oo giikitot, kwkinw sw iu gwshkieuiziuin niminigo iuidi ishpimi gaie omangizhi aki.
- 19. Majaiuk sv dvsh, kikinoamauik kvkinv endvsueagizit au anishinabe, sigavndauegua ima odishinikazouini au Ueosimimint, gaie au Ueguisimint, gaie au Panizit Ojijag;
- 20. Kikinoamauik dush jinanagutuuendumouat ku-kinu iu gaizhigugikiminuguk: inu su, kakinik kiuijiuininim nanazh go jiuaiekuakumigag. Amen.



Pilling letrary 1903 Ayer obs 345 1839 The same of the sa A CANADA CONTRACTOR OF THE PROPERTY OF THE



